



# Arriba

Madrid, jueves 10 de noviembre de 1955



S.  
S.

spon-  
áneo.  
para  
once  
s es-  
tifica  
total  
men-  
otra  
enga-  
es.  
alizar  
on el  
ación  
dea el  
s, una  
a pre-  
esta-  
astria-  
re la  
e allí,  
ueva-  
nto el  
de ser  
mará  
mar-  
prue-  
al, que  
expe-  
ndas  
ue allí  
e pue-  
Van a  
nabili-  
gante.  
prue-  
corre-  
en ca-  
ómenu

ón Es-  
n muy  
a cabo  
Plan  
Dele-  
portes.  
bas la  
fondo,  
edia y  
nados.  
equeno  
tener  
clarín  
del es-  
fecha  
centra-  
sa jor-  
as ban-  
o, toda  
y toda  
en el  
ntar a  
y sin  
progra-  
omo el  
y to-  
a raja-  
posible  
discreta  
pasado  
demos-  
re todo  
o supu-  
mostrar-  
enen la  
ENTE

o de  
n la

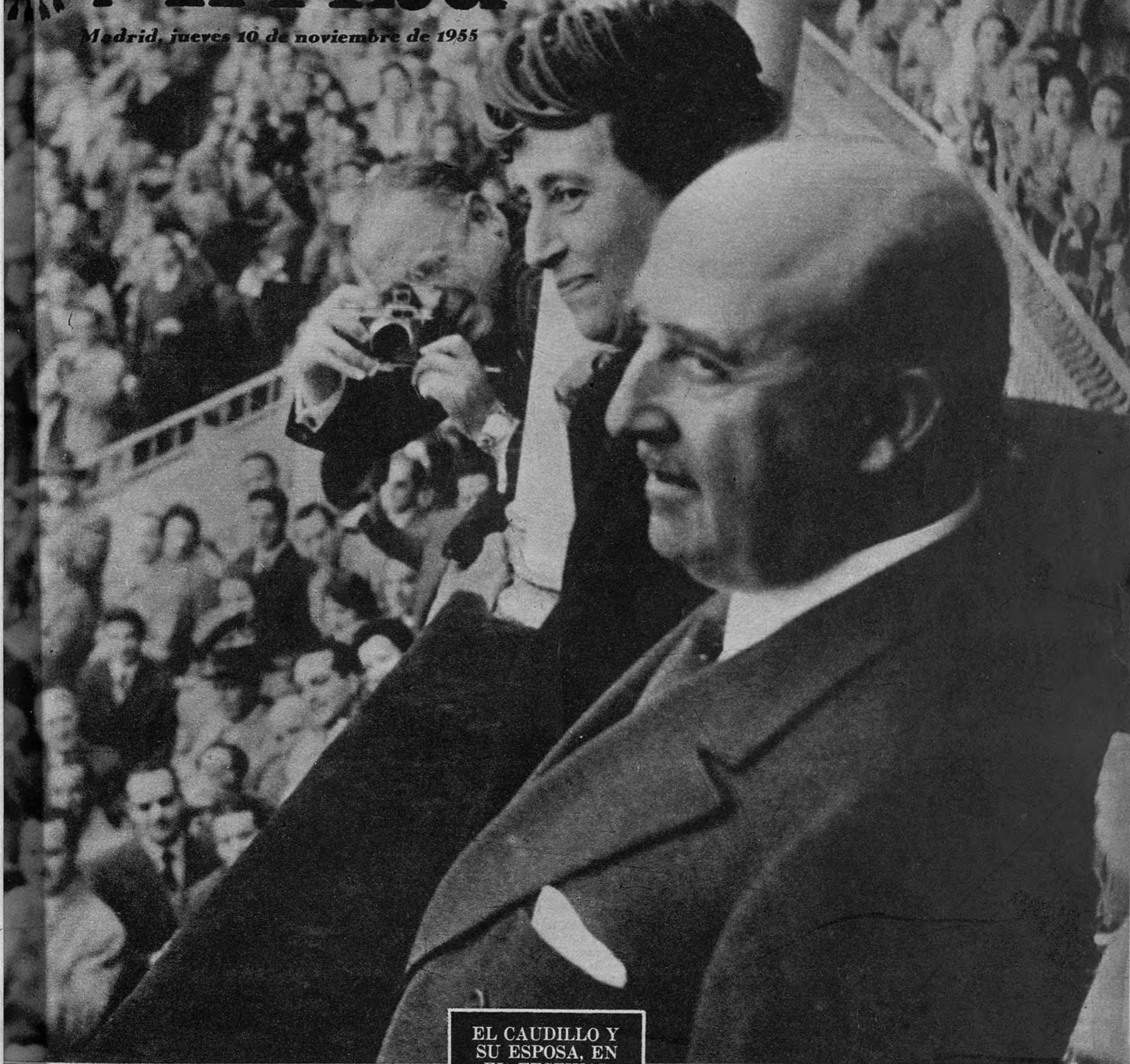
que la  
eportes  
ento de  
ón a la  
realizará  
zándose  
acom-

TBOL

RDE  
RANE

B

ch, 13):  
10; de  
e 6 a 9.



## EL CAUDILLO Y SU ESPOSA, EN EL FESTIVAL TAURINO

Ayer se celebró en la Monumental madrileña el anunciado festival taurino a beneficio de la Campaña de Navidad, que patrocina Doña Carmen Polo de Franco. Al festejo asistió el Caudillo acompañado de su esposa, quienes recibieron el cariñoso homenaje de la multitud que abarrotaba el coso taurino. En las otras fotografías el Caudillo conversa con los diestros después de terminado el festejo (Información gráfica Contreras.)





En marcha hacia el futuro

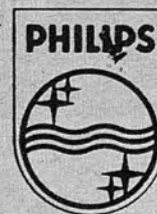
Núm. 2



## Puede ser que algún día...

se hagan realidad sus aspiraciones y sea un doctor. Habrá de intervenir en cuestiones de vida o muerte. En su gran profesión, conocerá como nadie la importancia de los aparatos médicos modernos.

Gracias a los aparatos de rayos X e intensificadores de imagen Philips, son posibles mejores diagnósticos. Virus hasta ahora desconocidos serán descubiertos por los potentes microscopios electrónicos Philips. Los procesos intestinales se observan cada vez con mayor precisión mediante los isótopos radiactivos Philips. Se salvan vidas humanas merced a estos maravillosos inventos.



# PHILIPS

CONTRIBUYE A UN MEJOR  
MUNDO DEL MAÑANA

*Tal vez algún día este niño vea realizado su sueño de ser doctor. Philips le ayudará con sus aparatos médicos, cada día más perfectos.*

N  
bar  
bus  
na  
ust  
por  
«ti  
cid  
por  
des  
Asi  
sue  
sen  
ins  
una  
tan  
que  
van  
dos  
ne  
se  
gen  
ro  
M  
ha  
za  
bían  
al  
do,  
post  
Pe  
mo  
nor  
bien  
en  
ni «  
liter  
go, f  
lado  
expe  
uste  
que  
ra  
sus  
la r  
una  
nos  
que  
reba  
negr  
co;  
negr  
frug  
se le  
sin  
pudr  
En  
dos  
ras.  
y jov  
gar.  
za p  
no es  
jeres  
La o  
usted  
blan  
cen,  
nan j  
proba  
tambi  
homb  
de al  
con l  
gentes  
cos d  
homb  
y pav  
deado  
no se  
ce, ni  
jamás  
der es  
primer  
«cafet  
ne sól  
ro si  
cenar  
de est  
ted co  
litario  
quiene  
que es  
puede  
pero t  
se llam  
tiría u  
ción q  
losa de  
to que  
sentim  
Y est  
auténti  
usted c  
ria»),  
lector,  
en Esp  
de rest  
ver, lo  
troso q  
se está  
eleganc  
to? Cla  
España  
como e  
das par  
me desc  
es que  
ahora n  
precisan  
serlo y  
día resp  
mundo.



• MÁQUINAS ELÉCTRICAS DE AFEITAR • APARATOS PARA SORDOS • DISCOS • HORNOS DE ALTA FRECUENCIA • APARATOS GÉNICOS • ISÓTOPOS • ADIATIVOS • RADAR • RECEPTORES DE RADIO Y TELEVISIÓN

NUEVA YORK. — Bueno, hemos salido. Ahora hay que coger rápidamente la bandeja, como un camarero profesional, y buscar una mesa, que no es fácil, porque hay bastante gente. Si se le llega a caer a usted la bandeja estamos perdidos, no solo porque ya le han marcado a usted en su «ticket» lo que vale, y, por lo tanto, el accidente no corre a cuenta de la casa, sino porque tendremos que comenzar otra vez desde el principio toda la penosa operación. Así que vamos a ver ese equilibrio. Mire que suerte hemos tenido; allá se levantan unos señores y nos dejan una mesa vacía. Nos instalamos sin ningún percance, solos, en una mesa. El guisado de carne está bastante bueno. Pero hace falta más líquido que un solo vaso de leche y usted se levanta amablemente y va a la fuente y trae dos vasos de agua. Si quiere ser usted un neoyorquino íntegro, le recomiendo que no se quite el sombrero para comer. Aquí la gente se sienta a la mesa con el sombrero bien encasquetado.

Mientras usted ha ido a traer el agua, ha pasado por aquí el mozo de la limpieza y se ha llevado un plato sucio que habían dejado los señores que se levantaron al llegar nosotros. Y también se ha llevado, sin darme yo cuenta, mi cucharilla de postre, creyendo que era sucia.

Pero no hemos tenido tanta suerte como creímos. A media comida viene un señor de mediana edad, de estatura más bien baja, vulgarmente vestido, y se sienta en nuestra mesa, sin decir una palabra. Ni «cómo están ustedes», ni «con permiso»; literalmente sin decir ni pío, y, desde luego, sin quitarse el sombrero, que lleva calado hasta las orejas. Si fuera usted un experto, como ya voy siendo yo, tendría usted la seguridad de que este huésped que nos ha caído, a juzgar por la manera de comer que tiene y por sus rasgos faciales, pertenece a la raza israelita. En lugar de una comida completa, como nosotros, el judío no toma más que una sopa de verduras y una rebanada de pan negro. El pan negro vale lo mismo que el blanco; pero a él le gusta más el negro. El hombre acaba con su frugal menú antes que nosotros, se levanta y se va como vino, sin decir «good-bye» o «ahí te pudras».

En la mesa de mi derecha hay dos señoras, ya bastante maduras, y un caballero, corpulento y joven, también de aspecto vulgar. Este no lleva sombrero, quizá porque no lo usa nunca, y no es israelita. Una de las mujeres no cabe duda que es judía. La otra no se sabe. Si se fija usted observará que no se hablan entre ellos. No se conocen. Es la primera vez que cenar juntos en su vida, y lo más probable es que sea la última también. Y con esos cuatro hombres que están en la mesa de al lado sucede otro tanto, y con los otros y los otros. Solos, gentes solitarias, productos típicos de Nueva York, donde el hombre vive en la más poblada y pavorosa soledad, siempre rodeado de semejantes con los que no se trata, a los que no conoce, ni saluda, ni vuelve a ver jamás. Usted no lo puede entender esto muy bien, porque es la primera vez que come en una «cafetería» americana, y no viene sólo, sino con un amigo. Pero si fuera usted a comer y a cenar todos los días a un sitio de éstos solo y se sentara usted con los otros hombres solitarios, que no le saludan y a quienes usted tampoco saluda, que están a su lado, tan cerca que hasta puede oler usted el plato de sus vecinos, pero tan lejos que ni siquiera sabe cómo se llaman o de dónde vienen, entonces sentiría usted dentro de sí mismo la desolación que impera en la ciudad más populosa del mundo, donde el aparente respeto que se tiene la gente se apoya sobre el sentimiento de la máxima indiferencia.

Y estando aquí, en la propia salsa de la auténtica «cafetería» americana (ya sabe usted que en inglés se pronuncia «cafeteria»), ¿no le causa a usted risa, querido lector, y pena al mismo tiempo pensar que en España se está imponiendo este estilo de restaurantes, que es, como puede usted ver, lo más humilde, modesto y zarrapastroso que se puede encontrar aquí, y que se está imponiendo como si fuera el de la elegancia, la quintaesencia del buen gusto? Claro, usted me dirá que es porque en España hay un papanatismo apotósico, como en todas partes. Muy cierto. En todas partes cuecen habas. Pero lo que a mí me desconcierta, permítame que se lo diga, es que el papanatismo de que hablamos ahora no lo practiquen los papanatas, sino precisamente los que más presumen de no serlo y los que pretenden estar más al día respecto a todo lo que pasa en el mundo.



## EL IMPERIO DEL DOLAR (XXI)



Ahora soy yo el que se levanta para proveerme de la cucharilla que se me llevó el mozo de la limpieza. De paso voy al mostrador y pido dos cafés y los traigo a la mesa. Y mientras saboreamos nuestro café, que a usted, hasta que se acostumbre, le parecerá aguachirle, por la misma razón que a los americanos nuestro café les parece fatal, que todo es relativo en esta vida (recordemos cómo el periodista David Lawrence, cuando se entrevistó con el Generalísimo Franco, la única queja que le dio de España es que el café era infame, y que su señora no lo podía tomar, y entonces el Caudillo, galantemente, le dijo a David Lawrence que haría que sirvieran café americano en los paradores de turismo), mientras saboreamos, digo, este café que a usted no le gusta y a la señora de David Lawrence le encanta, le voy a contar una breve historia para ilustrar mi pequeña teoría sobre la cruel soledad en que vive el hombre neoyorquino.

Hace varios años, creo que en las Navidades de 1949, me fui a pasar la Nochevieja con una muchacha española a un cabaret de Greenwich Village que se llama «El Chico». Los dueños del cabaret son también españoles, y suelen traer para su espectáculo muy buenos números de

variedades de nuestra tierra. Lo pasamos muy bien. Mi pareja era una viudita jovencísima, una chica muy mona, que trabajaba entonces en nuestro Consulado aquí. Se había casado durante la guerra civil con un diplomático mejicano y había envidiado. Bebimos champán, y al entrar el Año Nuevo todo el mundo besó a todo el mundo, según la costumbre americana. Había caído una nevada tremenda aquel mismo día. Se sentía uno muy a gusto en aquella atmósfera acogedora y alegre de «El Chico». Mi viudita llevaba un traje largo azul muy bonito. En la calle hacía un frío que pelaba.

Hacia las tres de la mañana acompañé a mi amiga a su casa. Con la gran nevada, encima del Año Nuevo, no encontramos taxi, y tuvimos que tomar el «Metro» hasta la esquina de la Séptima Avenida y la Calle 23, donde vivía la muchacha. Anduvimos todavía una larga manzana, hasta la Octava Avenida. A juzgar por la dureza de la nieve—ya que uno es un experto en esta materia—, la temperatura debía ser de unos 15 grados centígrados bajo cero. Ya cerca de la casa de mi amiga nos encontramos, tirado en la nieve, a un hombre, la mitad del cuerpo sobre la acera y la otra mitad sobre la calzada. Nos detuvimos contemplando

lo a cierta distancia. Pasaban los transeúntes de la Nochevieja apresuradamente, resbalaban la mirada sobre el cuerpo del hombre y seguían su camino. Esperamos un rato a ver si alguien se le aproximaba y trataba de hacer algo por él. Nada. Pasó bastante gente, pero nadie se le acercó.

Mi amiga y yo calculamos que si no estaba muerto no tardaría mucho en morir congelado con aquella temperatura. Nuestra conciencia no nos dejó escapar y nos acercamos al caído. No estaba muerto. No debía hacer mucho rato que estaba allí, porque todavía se rebullía. Comprendimos que estaba borracho. Lo arrastré hasta sentarlo con la espalda apoyada en la pared. Era muy difícil entenderse con él, pero al fin, zarandeándolo y sacudiéndole la cabeza, conseguimos que nos dijera dónde vivía. El portal de su casa estaba quizá a menos de cien metros de allí. Lo arrastré por la nieve, cogiéndolo por debajo de los brazos. Al llegar le urgé los bolsillos y le saqué las llaves. Me lo cargué a la espalda, mientras la viudita, que quería ayudarme, no hacía otra cosa que ponerse su bonito traje de noche hecho una lástima. Lo subimos al segundo piso, abrimos su minúsculo apartamento, que se componía de una sola habitación con una cama-sofá, tiramos el cuerpo encima del mueble y cerramos la puerta de un golpe desde fuera.

Al día siguiente les conté la historia a dos o tres amigos míos. La reacción de todos ellos fue idéntica:

—¡Tú estás loco!

—¡A quien se le ocurre! ¿Y si viene la Policía cuando estás arrastrando al tipo? ¿Y si te cogen cuando le estás hurgando en los bolsillos para sacarle la llave?

—¿Y qué queráis que hiciera, dejarlo que se muriera de frío?

—¡A ti qué te importa!

—¡Pero cómo no me va a importar! Entonces tú ves a un hombre que está tirado en la nieve y que sabes que va a morir congelado y, ¿qué haces?

—Pues, qué voy a hacer! Dejarlo que se muera. ¿Tú qué tienes que ver con él? ¿Que obligación tienes?

—Hombre... traté de justificarme yo ante mis amigos, empezando ya a dudar de haber obrado bien.

—Tú no tienes remedio—me dijo uno de ellos—. En esta ciudad te vas a ver cualquier día metido en un lío del que no te va a sacar ni tu padre.

—Está loco—comentó para sí otro de mis amigos.

—Es un insensato...

—No sabe con quien se las está jugando.

Esto era cuando yo no tenía aún mucha experiencia de Nueva York.

Rodrigo ROYO





# AL GUADARRAMA

La sangre y el amor hicieron año tras año al hombre. Un hombre que empezó con tres pares de esquís, regalo de un generoso y agradecido montañero, allá por los años de 1910 a 1913, que vio nacer sociedades al arrimo de su propio amor, que cocinó para Reyes y nobles, que se hizo constructor y pastelero, según la ocasión, que supo casarse y bien educar a sus cinco hijos y que hoy es un símbolo de lealtad, de bondad y amor en lo más alto del puerto de Navacerrada. Un hombre que se hizo por sí mismo, aunque en su reconocimiento y cariño hable una y mil veces de don José Aguinaga, de don Manuel G. Amezcua, de don Victoriano Ascarza y de cuantos se acercaron a él generosa y favorablemente hace cuarenta años.

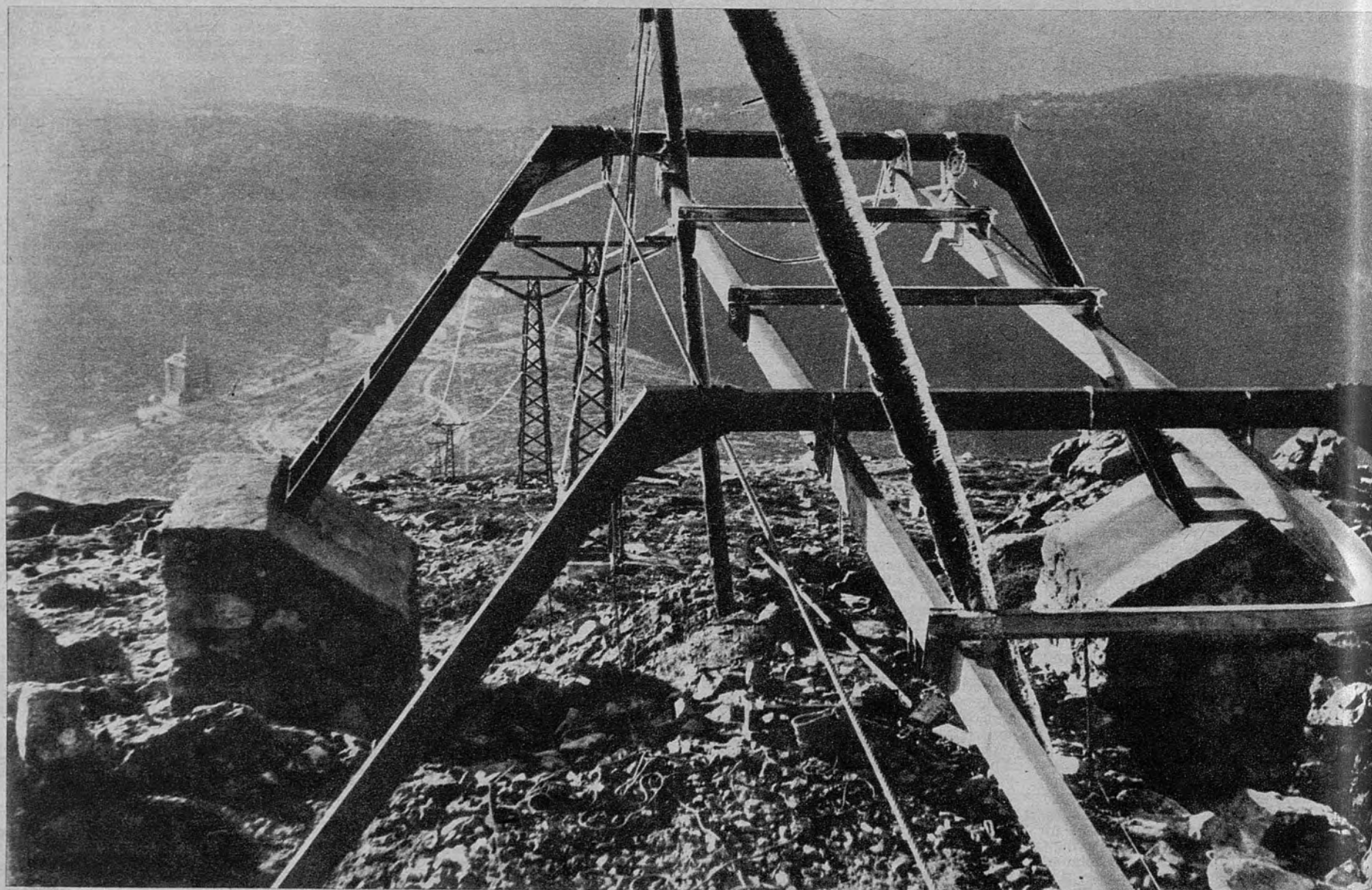


Por todas las razones, el primer ocupante de la telesilla, en ruta hacia la cumbre, es «Papá Arias». Capitán del navío montañero, el puro de su mano derecha es el humo de una singladura que empezó hace casi cincuenta años y que todavía no ha llegado a su fin, gracias a Dios.

A una de las más bellas cumbres de Guadarrama le ha nacido un ascensor. Primero fué una carretera, luego el ferrocarril que ansiaban aquellos pioneros del montañismo que eran Amezcua y Aguinaga, Lazcano y Posada, Manolo Rodríguez y los hermanos noruegos cuyos nombres quedaron inscritos en el club «Twenty», sociedad de montería y excursión de la primera decena del siglo, nacida en Madrid y endurecida por toda la crestería incomunicada de una sierra que era la «amada lejana». Por entonces la agrupación de los veinte enamorados contó con los servicios de un morralero, muchacho de duro caminar, conocedor de vericuetos y atajos que desde 1907, cuando apenas había cumplido los dieciséis años, estaba dispuesto a cualquier aventura de andanza y exploración. El chico tenía sobre su sangre la experiencia de unos abuelos que habían transportado en burros, bajo la bigotuda y severa estampa de la Guardia Civil, aquellas onzas de oro, peluconas de buen vivir que destinaban desde Segovia al pago de jorales mineros, al pego del caolín tras el cual se hicieron las primeras exploraciones de la montaña.



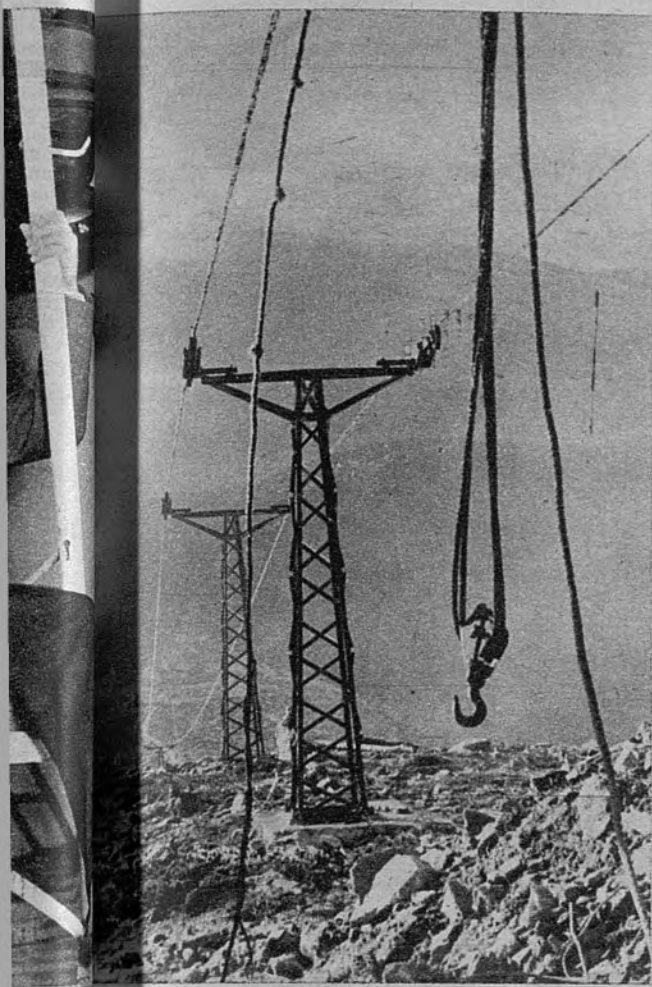
Son los primeros días de noviembre, pero el frío pela que da gusto. De aquí ese atuendo entre cómico y práctico de Roberto Cuñat y el reportero, a cuyas espaldas, sin que se note, una excelente fogata presta el calor necesario para que la tinta no se congele.



Ciertamente, la nieve todavía no ha acudido a la cita. Pero el frío, sí, y barbea de hielo la madera y el hierro, en la cumbre de Guarramillas. Allá abajo queda el Puerto y la silueta alrosa de Educación y Descanso, que, como las dos Castillas, pueden verse a vista de pájaro desde la terminal del telesilla.



# RA LE HA NACIDO UN ASCENSOR



Torreallas metálicas y cables de acero, en el descenso hacia el Puerto. La congelación ha jugado sus primeros triunfos, en espera de que la técnica, con sus kilovatios y sus grasas, luchen contra ella para llevar turistas y esquiadores al balcón más bello del centro de España

Eleuterio Arias, «Papá Arias», es el hombre.

En «Papá Arias», en este viejo-joven, constructor, cocinero, pastelero, juez, Alcalde y cien cosas más, la Sierra hace su propio resumen, su historia. La de antes, la prehistoria, no la conocemos sino bajo la estampa decimonónica del burro trepador, las onzas y la alertada vigilancia de una pareja de civiles que custodiaban el «tesoro» por entre los ásperos declives. «Papá Arias» vió nacer el ferrocarril; el Club Alpino, en 1910; el Peñalara, tres o cuatro años más tarde; la Sociedad de Amigos del Campo y la Deportiva. El año 23 guardaba esquís y asistió a la construcción del hotel Victoria, primera piedra y base de toda la posterior colonización. Luego fueron llegando excursionistas de Madrid con los «haigas» de 1925 y 1930, que hervían como marmitas al pasar por el Ventorrillo, y que preguntaban por Eleuterio para asegurarse de que todo iría bien. Y Eleuterio atendía a todos, vivía para todos y resolvía problemas de alimentación o alojamiento. Eleuterio vió también el primer telesquí y el futuro de la montaña. Trabajó mucho y con él su mujer: «Mi mujer, que ha ganado más que yo», dice «Papá Arias» con un cariño de veterano que conmueve como el rezo candoroso de un niño. Su mujer le había dado cinco hijos: Filo y Pilar, que trabajaban con la madre; Miguel, Pepe y Luis, que lo hacían con el padre. Y la Sierra se enamoró de los cinco y los hizo buenos y fieles cumplidores del cuarto Mandamiento.

Hoy «Papá Arias» es feliz en el aire libre y sano de su montaña. Pero no descansa. Fiel a una manera de ser, sus mismos sueños son verticales, porque en lo vertical encontró su alma sosiego y su cuerpo fortuna. Hace dos años ya nos hablaba de las carencias de la Sierra. Guadarrama necesitaba más, mucho más. El Estado empezaba a preocuparse y había surgido el amplio plan de colonización de Guadarrama. Para el veterano la noticia era estupenda, y se sabía bien acompañado de amigos y colegas en su fe y en su entusiasmo. «Hay que llegar más arriba y el telesquí no es sufi-

ciente», afirmó en 1953. Ahora, hace unos días, Eleuterio y sus amigos han subido más. La cumbre pelada y áspera de Guarramillas, hosca y dura en la ventisca, pero balcón inigualable para los horizontes lejanos, tiene ya un ascensor. Un cómodo y fácil ascensor en forma de telesilla que servirá para todo tiempo. Nosotros, con «Papá Arias», sus hijos Miguel y Pepe y Roberto Cufat, hemos subido hasta la estación terminal de Guarramillas para contemplar uno de los más hermosos paisajes del centro de España. Las dos Castillas, vertebradas por la crestería rocosa de Guadarrama, estaban allí, a nuestros pies. Y como seguridad de fácil acceso, los trece castillitos metálicos que sustentan el cable de acero erigían su vertical reciedumbre en el lomo de la ladera divisoria. Del largo y acorado conductor colgaban las sillas que cuando terminen los ingenieros serán 100 para un solo pasajero y 20 para dos. Lo que quiere decir 400 personas por hora transportadas a la cumbre, para el esqui o la contemplación panorámica.

Arriba, en la terminal, un improvisado fuego nos defendió contra la congelación, en espera de que el salón, bar y las instalaciones lleguen a su término. Cufat nos aclaró este punto, asegurando que ya en esta temporada invernal el refugio estará en condiciones para todo lo imprescindible. Un fabuloso techo de hormigón asegura la estación contra el riesgo de acumulación de nieves y la maquinaria con su rueda dentada gigante está a punto. Para todo el sistema, que es una variante perfeccionada del «Constam», han regido las experiencias del conocido ingeniero y montañero señor Sagalá y el grupo de entusiastas que ha hecho posible el nuevo salto hacia arriba lo integran nombres tan populares en la montaña como Estanislao Llor, Esquer, Del Portillo, Lillo, Luna, Perra, González Díez y Jordana.

Poveda, que nos acompaña como reportero gráfico, pide a «Papá Arias» que se siente en una silla. El fué el primero que probó el nuevo artilugio hace unos días y hay algo de infantil y emotivo en ver al mejor montañero de Guadarrama en el aéreo asiento, cara hacia la tercera de las cumbres que él asaltó durante las etapas de su medio siglo montañero: Cercedilla, el Puerto y las Guarramillas. Tres nombres para un veterano que amó y nos enseñó a amar a los demás. El hombre de la montaña al que debemos todos un homenaje en la coyuntura inaugural de este telesillo que es hito de una vida honesta, sincera, laboriosa y fiel a su primer amor.

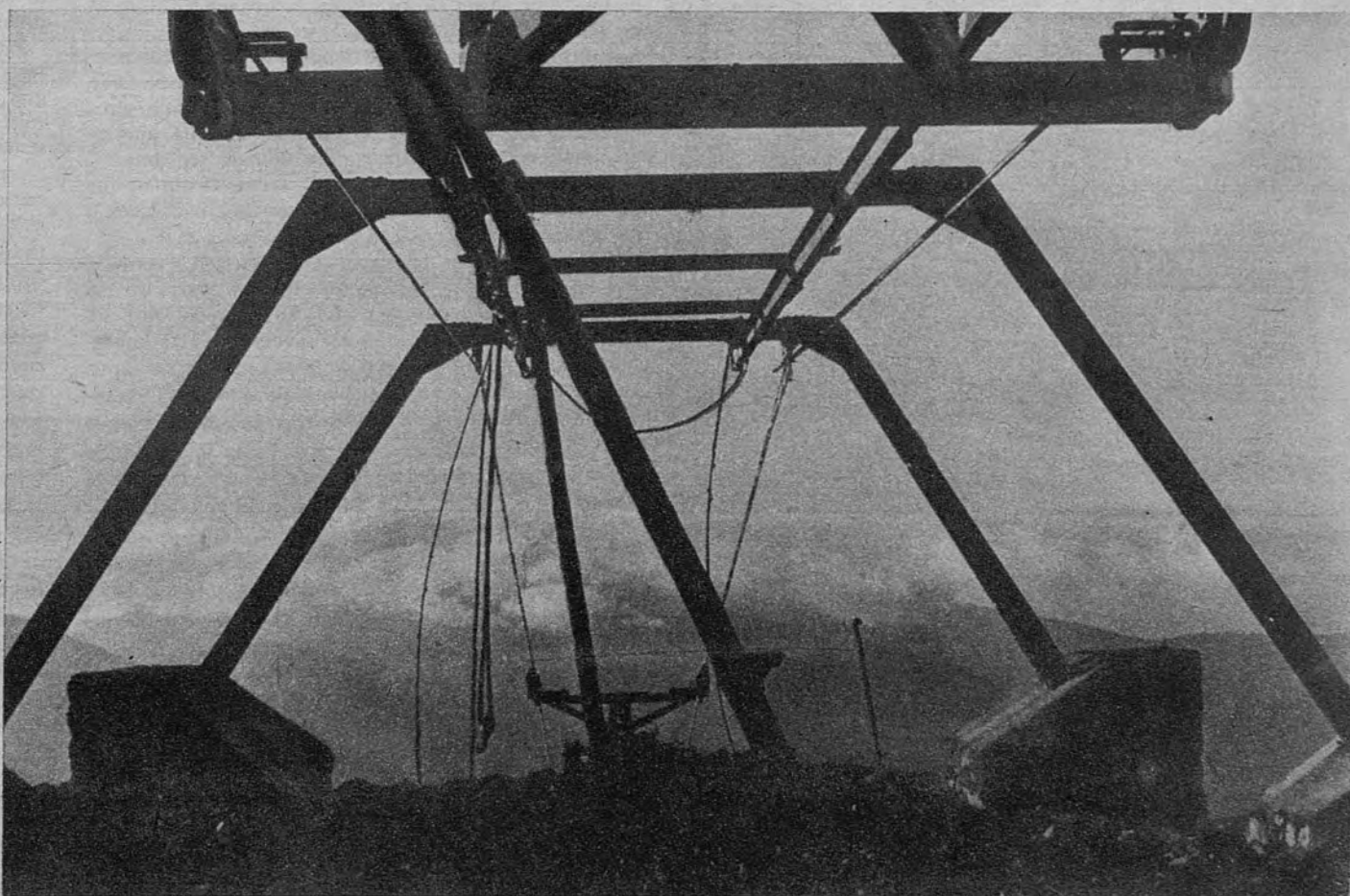
Juan Pablo SALINAS  
(Foto Poveda.)



Con atuendos anteriores a la guerra europea del catorce, los primeros entusiastas de la nieve empiezan a conocer las delicias del esquí en la bajada de la Bola del Mundo. Es ésta una estampa de archivo único y personalísimo que debemos a la familia Arias



De los tiempos que pasaron queda algún recuerdo. En éste vemos a lo señores Aguilera, Arche, Amézua y Gamero (de izquierda a derecha), con otros amigos de los veteranos «Twenty», que formaron una ardorosa y entusiasta sociedad montañera



Avuntamiento de Madrid



# Para la mujer

## LA COLECCION DEL SILENCIO

CUANDO asistí por vez primera a la exhibición de una colección de modelos de Balenciaga formé una opinión sobre el famoso modista español, que cada vez, al volver a su casa de París, temporada tras otra, voy afirmando: el gusto, la técnica, la maestría de Balenciaga no tienen par en la actualidad.

No conozco a Cristóbal Balenciaga —amigo de amigos míos, modista de personas de mi familia—, y por eso puedo afirmar con tanta independencia que si en su colección hay algún vestido de satén, es el mejor satén de París: si se le ha ocurrido adornar sus modelos con joyas, se trata de joyas de verdad —oro, perlas, brillantes—, hechas por artifices de categoría, y que las hechuras de sus modelos, si bien difíciles de llevar, porque atienden antes a la elegancia «per se» que al deseo de resaltar los naturales encantos femeninos, audaces y revolucionarias, son, además de bellísimas, prácticas, puesto que, como geniales, sus «extravagancias» se siguen de manera sumisa por los otros modistas, por lo que resulta que, llevando uno de sus modelos, usted viste a la moda unos cuantos años, al menos hasta que los otros modistas le han copiado, que le copian, y los que copian a esos otros modistas, que también les copian, han adoptado sus fantasías...

Si fuéramos analizando los cambios de la moda desde que Balenciaga se instaló en la avenue Georges V. de París, comprobaríamos que, excepto los dos vaivenes últimos de los vestidos femeninos —el «new-look» y la falda corta—, que pertenecen a la mano de Dior, lo más importante lo aportó Balenciaga, que guía, arrastra, conduce la moda. Su más reciente aportación, la túnica, que lanzó, ante el asombro general, hace un año ya. La anterior, el sastre escotado, que armó el escándalo y ha nutrido la moda desde el 1950.

Todo aquello que concierne a Balenciaga contrasta a con la mayor parte de todo aquello que ocurre en las otras casas de modas de París. En casa de Dior de Fath, de Givenchy —grandes modistas—, las maniqués pasan y tornan al son de unos números cantados en voz alta para anunciar el modelo que pasa: «¡Soixante», «once»!, o bien el nombre: «Soirée a Tokio», «Mon amour»!, cantinela que, repetida en inglés —idiotismo a la moda también en la moda—, pone, al cabo de dos horas, la cabeza como un bombo, la verdad.

Junto a tanto ruido, la de Balenciaga es la colección del silencio, sin vociferaciones, sin cantinelas. El número visible en la mano de la maniquí, y basta.

Las maniqués de Balenciaga no son muchachas atractivas, de espléndida figura, como casi en todas las otras casas sino mujeres elegantes a palmo seco.

En su colección actual de otoño e invierno, Balenciaga opone dos líneas. Para el día, flexibilidad extrema: talle invisible, interés centrado en la parte de la espalda, atrás.

Para tarde y noche, la silueta se modifica, y en ella



Sombrero, de Jean Patou, París

## BALENCIAGA

Marlene Dietrich,  
en la exhibición

vemos la cintura y el busto femenino moldeados con rigor en un corsé de pinzas, vestidos y redingotes perfilando su amplitud hacia atrás.

Balenciaga se adapta en esta colección a su propio estilo, estilizándolo y humanizándolo un poco. De la casaca larga que, llevada sobre falda estrecha, se frunce recogiendo en una pieza el vuelo atrás —prenda característica—, parten las hechuras de

los sastres de Balenciaga, de chaquetas cortas, apoyadas, entalladas sobre las caderas, con grandes cuellos «postillón» a veces de pieles, o de chales drapeados. Sus chaquetones son de caprichosa longitud; casi al borde de la falda a un palmo del borde de la falda.

Los vestidos ceñidos no son estrictos sino que cercados de piezas que drapean un cinturón o posan lazada en las caderas atrás, se adornan con medios cinturones viajeros, que aparecen tan pronto en el medio de atrás como a la altura de las rodillas.

Balenciaga adopta el color negro y el color miel preferentemente. Después vienen el amarillo dorado, el gris y el blanco y negro con un toque de rojo —una rosa, un lazo—, como tonos favoritos. Balenciaga presenta uno o dos modelos verdes.

La magistral sencillez de sus modelos nos hace olvidar esos «números» que Balenciaga introduce en la colección como para divertirse o divertiros, los modelos verdaderamente extravagantes: el abrigo de fava con capucha de penitente, por ejemplo —¿Semana Santa en Sevilla?—, que hace reír hasta a Marlene Dietrich, que asiste a la exhibición con sastre gris claro, cuello ancho redondo, abrochado delante, sombrero rojo pequeño en forma de boina, maquillaje claro, discreto, luciendo sus comentadas pantorrillas en la primera fila.

Balenciaga ensancha discretamente los hombros. Corta los vestidos en forma princesa. Ha hecho los abrigos mañaneros para la comodidad: clásicos, holgados, abrigados. Juega con las estolas de armiño escondiendo los escotados de sus vestidos negros estrechos. Permite que se asomen por la falda de varios modelos azules y blancos de noche, cortos —princesa de satén— las faldas volanteadas de tul o encaje que les sirven de base.

Su gran pasión: el armiño. Su gran acierto: la sobriedad. El secreto de parte de su éxito: su incógnito.

J. S.

Modelo, de Balenciaga. Foto del T. W. S. París



# PROGRAMAS

## CONCIERTOS

**DON JUAN TENORIO.**  
la inmortal obra de Zorrilla, se rep-  
resenta con gran éxito en el teatro  
Español todos los días, 7 tarde y 11  
noche

**LILIAM, EN EL MARIA GUERRERO**  
Es el éxito más destacado de la tem-  
porada. Todos los días a las 7 y 11

**ORQUESTA NACIONAL. ARAMBA-  
RRI. JANINE REDING. HENRY  
PIETTE**

Mañana, viernes, 6,45. Palacio Mú-  
sica. «Primera Sinfonía». «Concierto  
dos pianos». Mozart; «Concierto dos  
pianos». Martinu; «Sombbrero tres pi-  
cos». Falla

## TEATRO

**ALCAZAR.**—Compañía Sagi-Vela. 7 y  
11: El caballero de Barajas (Ma-  
ñana, viernes, noche: 100 represen-  
tación. Homenaje a los autores y  
gran fin de fiesta.)

**CALDERON.**—(391333. Cía. de Arte  
Español de Antonio.) 7 y 11: Gar-  
bo (de Perelló y Montorio).

**CIRCO PRICE.**—(216319.) 4: Grandio-  
sa Gala Infantil animada por el  
Brujo de Maravillas. Programa es-  
pecial infantil de Circo. Concurso  
de artistas «cominos». cuentos To-  
tín, regalos juguetes Payá, b'lonas,  
sorpresas, tren eléctrico, baúl má-  
gico. ¡Precios de Infantil! 7 11:  
Gigantesca Compañía Circo Inter-  
nacional.

**COMEDIA.**—Cía Conchita Montes. 7  
y 11: La dama de las camelias, de  
Alejandro Dumas, adaptación de  
Ardavin y C. Montes (extraordina-  
rio éxito).

**COMICO.**—(Revistas Zor-Santos-  
Codoso.) 7, 11: El vivo al bollo.

**ESPAÑOL.**—(Compañía titular. Di-  
rector, José Tamayo.) 7 tarde y 11  
noche: Don Juan Tenorio (de Zo-  
rrilla), en sus fechas tradicionales.  
José María Seoane, María Dolores  
Pradera, Milagros Leal, Luis Ordu-  
na y Félix Navarro.

**FUENCARRAL.**—Hoy, 11 noche: Cía.  
revistas maestro Cabrera. Estru-  
Pan, amor y postre.

**INFANTA ISABEL.**—Mañana viernes,  
11 noche inauguración 40 temp-  
rada oficial Compañía titular: S bi-  
me decisión (de Miguel Mhura).  
¡350 representaciones! La in-  
terpretación más graciosa de Isabel  
Garcés y de toda la Compañía para  
la obra más divertida.

**LARA.**—7, 11: Cía. titular La mura-  
lla (761 y 762 representaciones), de  
Calvo Sotelo. Un éxito sin prece-  
dentes y una magistral interpreta-  
ción de Rafael Rivelles, Asunción  
Sacho, Amparo Martí, Francisco  
Pierrá y M. Esperanza Navarro.

**LATINA.**—(Compañía titular revis-  
tas.) 7, 11: Que sí, que sí (Mari  
Begoña, Antonio Garisa, Venancio  
Moreno, Esperanza Roy; colabora-  
ción Pilarín Broch). Se despacha  
sin aumento 5 días anticipación.

**MADRID.**—(215694.) 7, 11: Carmen

Morell y Pepe Blanco en Dos amo-  
res vienen cantando.

**MARAVILLAS.**—7, 11: Todo para la  
mujer. Supervetete Maite Pardo,  
con Gómez Bur, Cervera, Marisa  
de Landa y Purita Giménez.

**MARIA GUERRERO.**—(317694.) 7 y  
11: La comedia de gran éxito Li-  
liom, de Molnar, en versión espa-  
ñola de López Rubio.

**MARTIN.**—(Revistas Manuel Paso.)  
7, 11: ¡Anda con ella!, por Tony  
Leblanc. Cuatro últimos días. Viernes  
18, ¡grandioso acontecimiento! Re-  
aparición de la Cía. titular con la  
famosísima revista Ana María (de  
Muñoz Román y maestro Padilla).  
protagonista, Queta Claver.

**REINA VICTORIA.**—(Tina Gascó.)  
7,15, 11: Clase única (de Giménez-  
Arnáu). Domingo próximo, 100 re-  
presentaciones.

## CINE

**ALBA.**—(270785.) Reformado, sel-cto.  
Continúa 10 mañana: El último zo-  
rrito. Sitting Bull.

**ARGUELLES.**—Continúa 5: Sinuhé  
el egipcio (Edmund Purdom, Jean  
Simmons, Victor Mature). Cinemascope.  
Color de Luxe. Mayores.

**AVENIDA.**—(217571.) 7, 11: Orgullo  
de raza. ¡Aventuras, emociones,  
odios y amores! Cinemascope;  
Rock Hudson, Bárbara Rush). To-  
lerada.

**BARCELO.**—7, 11: Duelo en el fon-  
do del mar (Robert Wagner, Ter-  
ry Moore, Gilbert Roland). Tech-  
nicolor. Cinemascope. Autorizada.  
Reestreno preferente.

**BEATRIZ.**—(253108.) 4: Las Vegas  
(Jane Russell, Victor Mature).

**BENLLIURE.**—(Alcalá, 106, esquina  
Fernán González. Tel. 362450.)  
6,45, 10,45: Candilejas (Charles  
Chaplin). Tolerada. 5.ª semana.

**CALLAO.**—7, 11: La ladrona, su pa-  
dre y el taxista (Vittorio de Sica,  
Sofía Loren, Marcello Mastroianni).

**CAPITOL.**—7, 11: Ulises (Silvana  
Mangano, Kirk Douglas). Techni-  
color. Autorizada para todos los pú-  
blicos.

**CARLOS III.**—(350032.) 7, 11: La  
zapatilla de cristal. ¡Un romance en  
technicolor con la adorable Leslie  
Caron! (Panoramascope) Tolerada.

**CARETAS.**—10 mañana: Nosotras  
las mujeres y Cumbres doradas.

**COLISEUM.**—4,30: Festival Tom y Je-  
rry. 7 y 11: Brumas de traición (ex-  
traordinario suerfilm en technico-  
lor; Clark Gable, Lana Turner, Vic-  
tor Mature).

**CHUECA.**—5: Pan, amor y... celos (Vi-  
torio de Sica, Gina Lollobrigida).

**DOS DE MAYO.**—Continúa 5: Sinuhé  
el egipcio (Edmund Purdom-Jean  
Simmons-Victor Mature). Cinemas-  
cope. Color de Luxe. Mayores.

**FIGARO.**—4: La espada de Damasco  
(technicolor; Rock Hudson, Piper  
Laurie). Gritos en la noche (Eric  
Portman). Toleradas.

**GALILEO.**—5: Extraño suceso (Jel-  
li Simmons), Sitting Bull. Cinemascope.  
Technicolor. Tolerado.

**GONG.**—Continúa 5: Sinuhé el egip-  
cio (Edmund Purdom-Jean S.

mons-Victor Mature). Cinemascope.  
Color de Luxe. Mayores.

**GOYA.**—6,45, 10,45: Sinuhé el egip-  
cio (Edmund Purdom-Jean S. Sim-  
mons-Victor Mature). Cinemascope.  
Color de Luxe. Mayores.

**GRAN VIA.**—7, 11: Mademoiselle  
de Paris (Jacqueline Francois, Jean  
Pierre Aumont). Eastmancolor.

**IDEAL.**—Continúa 4,30: Candilejas  
(Charles Chaplin). Tolerada. 5.ª se-  
mana. Pases: 4,30, 7,10, 10,10.

**IMPERIAL.**—10: Fort Venganza (Ja-  
mes Craig; technicolor). Marcelino  
Pan y Vino (Pablito Calvo). Tole-  
radas.

**LOPE DE VEGA.**—(222081.) 7,  
11: Sabrina (Audrey Hepburn,  
Humphrey Bogart, William Holden).  
7.ª semana.

**LUCHANA.**—6,45, 10,45: Candile-  
jas (Charles Chaplin). Tolerada  
5.ª semana.

**MONUMENTAL CINEMA.**—Continúa  
5: Sinuhé el egipcio (Edmund Pur-  
dom-Jean Simmons-Victor Mature)  
Cinemascope. Color de Luxe. Ma-  
yores.

**ODEON.**—5: La ciudad que nunca  
duerme. El canto del gallo.

**ORAA.**—(250235.) 4,30: La culpa la  
tuvo el otro, El gran Houdini (tech-  
nicolor).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—7,  
11: ¡Una obra maestra de Walt Dis-  
ney! 20.000 leguas de viaje submarino  
(cinemascope); Kirk Douglas,  
James Mason, Paul Lukas, Peter  
Lorre). Technicolor. Por largo me-  
traje rogamos puntualidad. Tole-  
rada.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7,  
10,45: Désirée (Deseada, Marion  
Brando-Jean Simmons-Merle Obe-  
ron). Color de Luxe. Mayores. Ci-  
nemascope. Se ruega la puntual  
asistencia por el largo metraje.

**PAZ.**—(Pantalla panorámica.) 7,  
11: Aventuras de Robinson Crusoe.  
(Pathecolor). Tolerada. Primer re-  
estreno exclusivo. 2.ª semana.

**PROGRESO.**—7, 11: Vera Cruz  
(Gary Cooper, Burt Lancaster Sa-  
rita Montiel). Technicolor.

**PROYECCIONES.**—7, 11: Vera  
Cruz (Gary Cooper Burt Lancas-  
ter César Romero). Technicolor,  
en superscope. 2.ª semana.

**REF.**—(Teléfono 223700.) Continúa de  
11 a 6; numerada 7 y 11: Cita con  
la muerte.

**RIALTO.**—7 y 11: La nave de  
los condenados (en technicolor;  
Alan Ladd, James Mason). Tole-  
rada.

**ROXY «A».**—(371611.) 7, 11: El  
desierto viviente. ¡9.ª semana de la  
maravilla de Walt Disney en tech-  
nicolor! Complemento: Franklin y  
yo (dibujo color 20 minutos dura-  
ción). Tolerada.

**ROXY «B».**—(371612.) 7, 11: La  
zapatilla de cristal; Santuoso (es-  
pectáculo en technicolor con la  
admirable Leslie Caron (Panoramas-  
cope). Tolerada.

**SAINZ DE BARANDA.**—(Alcalá  
Sainz de Baranda, 26. Teléf. 360126.)  
Continúa 4: Tanganica, Sitting  
Bull.

**SAN CARLOS.**—5: Pan, amor y... ce-  
los (Vittorio de Sica, Gina Lollo-  
brigida). 2.ª semana.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Pan, amor y...  
celos (Vittorio de Sica, Gina Lollo-  
brigida). Butaca 7 ptas.

# HANDICAP



... y he aquí el resultado de la carrera de hoy.

(De «Tit-Bits».)

El Frente de Juventudes, que sabe de la capacidad intelectual de la juventud menos acomodada de la Patria, tiene establecidas becas y ayudas para facilitar el acceso de sus afiliados al Instituto y a la Universidad.



Teléfono de ARRIBA: 23 26 10

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION** Arenal. i Pa-  
sajortes rápidos. Docu-  
mento identidad. Pen-  
ales legalizaciones.  
**FUMEGA** Pasaportes fa-  
milias numerosos. Do-  
mento identidad. Puert  
Sol, 11, 227623.

## ALQUILERES

**CASA** Jimenez. Preciosos  
59 (entre Callao y San-  
to Domingo). Alquiler  
velos, vestidos novia,  
madrina mantillas, pe-  
ñas, sombreros señora,  
trajes smoking, chaqueta  
**ALQUILER** trajes etiqueta,  
nuevos, como a m. i. da.  
Sastrería Vázquez. Fuen-  
carral, 4, primero. Telé-  
fono 218954.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** España Ense-  
nanza conducción auto-

móviles garantizada Car-  
nets Alfonso XII, 58.  
**CALLAO:** Enseña condu-  
cir «Fiat 1900». «Seat  
1400». «Fiat 1100». «Peo-  
geot 203». «Renault 4-4»  
Omnibus modernísimos.  
Tramitamos carnet Pre-  
ciados. 23  
**SALMANTINA** enseña  
conducir Renault 44.  
Hillman, cambio volan-  
te, Morris, camión Che-  
vrolet Ultimos modelos  
Carnet Conde Peñal-  
ver 24

**ESCUELA** auto movilita  
«La Hispano - Alva-  
Fundada 1910. En en-  
za conducción c-mi-  
turismos Morris T. n.  
Morris Six, Opel. Fiat  
modelos 1955. Santa E-  
gracia, 6.

## COMPRAS

**COMPRO** toda clase J.  
muebles objetos men-  
jencias abarcos o-  
nardillas, etc 265574  
**COMPRO** toda clase cha-  
tarras. 396336.  
**MUEBLES**, papeletas Mon-

te, ropas. Espíritu San-  
to, 24.

**NINGUN ARTICULO  
USADO PODRA VEN-  
DERSE SEGUN LO  
DISPUESTO EN LA  
LEGISLACION VI-  
GENTE A MAYOR  
PRECIO DEL 80 POR  
100 DEL SEÑALADO  
EN LA TASA**

## CONSULTAS

**CLINICA** aneurisma  
Fuencarral, 6. Bienora-  
gia. impotencia fimosi-  
s 256

**BLENORRAGIA.** fims.  
debilidad. impotencia  
analisis Operacion timo-  
sis Duque Alba 10 Cl-  
nica doctor Hernandez  
273564

**«CLINICA** Fuencarral. Es-  
pecializada enferm. d. i-  
génitourinarias, impoten-  
cia, últimos tratamientos.  
Fuencarral, 88 (8893).

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publi-  
carios Viriato 11 Tele-  
fono 236057 Alvarez

## GESTORIA

**PASAPORTES**, carnets  
Rápidamente. Guadec  
Montera, 26

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas Me-  
rino Fuencarral 23

## MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** hacer punt-  
modernas, rematado as  
Plazos, San Berna do, 42.  
Madrid.

## MAQUINAS DE COGER PUNTOS

**DELFE.** máquina insupe-  
rable. Agua precisa. Ga-  
rantia permanente. Fe-  
rrrocarril, 19 283971 Ma-  
drid.

## MOTOS

**OSSA.** Exposición y venta:  
O'Donnell, 44.  
**LUBE.** nuevo modelo d  
99 cc. c. 13 200 p. n. t. s  
Cantó. Princesa, 26.  
**MONTEA.** Agencia Oficia.  
Victor Pra era, 13  
**SANGLAS** modelo 1955, d  
350 cc. y 500 cc. Can-ó  
Princesa, 26.  
**MOTOCARRO** de reparto  
«Maquitransa». Ex- o- i- c- ó- n  
y venta: Cantó. Prince-  
sa, 26.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores.  
más baratas. Fabrica:  
Bravo Murillo, 50 (Me-  
tro Río-Rosas)  
**MUEBLES** seminuevos ba-  
ratísimos. Espíritu San-  
to, 24.

## RADIOS

**RADIOS** 24 plazas. sin en-  
trada ni fiador Helios  
Radio San Bernardo. 42  
314651

## TRABAJO

### OFERTAS

**SEÑORITAS** ganaréis 75  
pesetas ingr. 50 min. m-  
diario, reparando medias  
con máquina «W. W.». W.  
Wil-Kar, garantizadas,  
con agujas patentadas  
que no pierden punto  
desde 1.250 pesetas. f. c- i-  
lidades pago, enseñanza  
gratuita. Ibiza, 33: 350113.

## VENTAS A PLAZOS

**MUEBLES** relojes, radios,  
neveras, bicicletas, moto-  
cicletas, joyería, trajes,  
etc. 24 meses plazo sin  
fiador. Exposición y ven-  
ta Duran. as. Almirante,  
16 215341 informes y  
muestras a domicilio

## VENTAS

**CIEN** máquinas escribir,  
ocasión, desde 1.000 pe-  
setas; plazos doce meses,  
sin fiador. Hernán Cortés,  
7.  
**REGISTRADORAS.** Com-  
praventa. Abonos econó-  
micos. Libertad, 14.

## FINCAS

**GARAJE**-taller, 500 metros  
cuadrados, 28 fachaca,  
18 fondo. Barrio S. la-  
manca. 3.000.000 pesetas  
254172, señor Sáenz.  
**VENDO** casa piso libre, se-  
ñor García. Toledo, 91-3.





**CARRETERAS ASTURIANAS.** — El Ministro de Obras Públicas recibió ayer a una Comisión de Procuradores en Cortes asturianos, presididos por su Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Labadie Otermín. Los problemas de las carreteras de Asturias y otros relacionados con la circulación fueron ampliamente expuestos en el curso de la entrevista, extensa y seguramente decisiva para la solución de cuestiones tan vitales para aquella región.—(Fotos Pastor.)



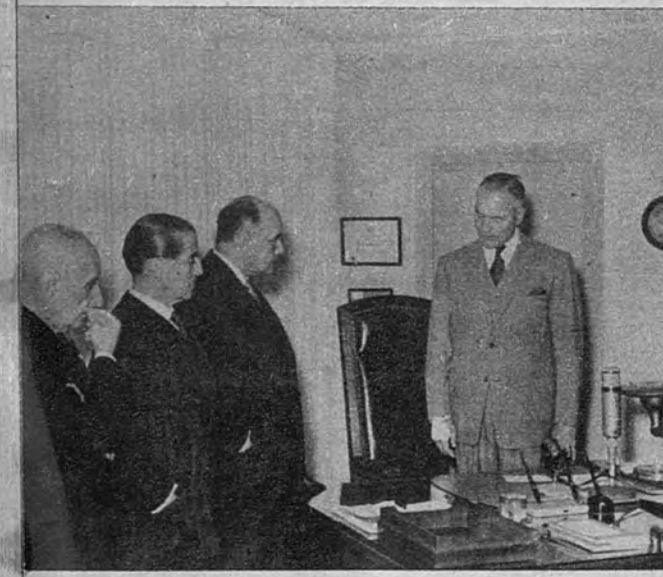
**CUMPLIMENTADOR.**—El Glaui, bajá de Marrakech, a su llegada al puerto de Marsella a bordo del barco «Djenne», procedente de Casablanca y para dirigirse a París, donde cumplimentó patéticamente al Sultán Ben Yusef.—(Foto Cifra.)



**OLIMPIADA DE «GAMBERRISMO».** — La Policía detiene a uno de los frenéticos «hinchas» que durante el partido Nápoles-Bolonia invadieron el campo con el propósito de matar al árbitro por ciertas discrepancias con el marcador.—(Foto Cifra.)



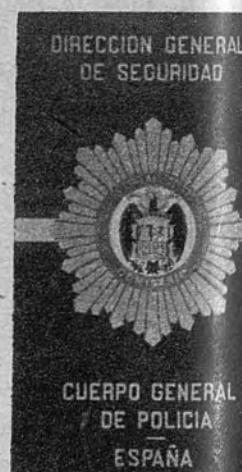
**NO HUBO VICTIMAS.**—He aquí el resultado del choque ocurrido entre un camión y un tranvía en la calle de Goya, cerca de su confluencia con la de Serrano. Como no hubo víctimas podemos decir que esos del camión no son modos de abordar en plena vía pública al transporte electrificado de superficie.—(Foto Borrellas.)



**CRUZ ROJA ESPAÑOLA.** — En la Embajada norteamericana, representantes de la Cruz Roja Española hacen entrega al embajador de un donativo destinado a las víctimas de las inundaciones sufridas en los Estados Unidos.—(Foto Contreras.)



**ESPAÑA-FRANCIA, HOY.** — El seleccionador nacional, Guillermo Elzaguirre, y el preparador, Miró, observan en el estadio Metropolitano el entrenamiento de los futbolistas franceses que hoy jugarán contra nuestros «B» en Chamartín



**DISTINTIVOS DE LA POLICIA.** — He aquí la nueva placa-insignia y el carnet que a partir del día de hoy comenzará a usar el Cuerpo General de Policía en sustitución de los antiguos atributos del cargo, que quedará sin efecto según el orden del Ministerio de la Gobernación publicada ayer en el «Diario Oficial»

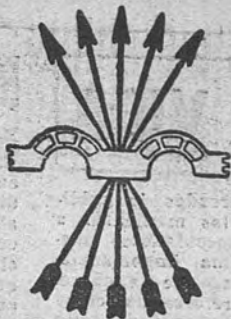
FUND...  
Tre...  
M...  
E...  
TAM...  
TRE...  
G...  
pe? ¿...  
al lec...  
las oc...  
hasta...  
los tr...  
reunio...  
que c...  
con o...  
cie de...  
biese...  
pie d...  
del m...  
a la...  
les ca...  
ayer...  
pios...  
hallar...  
nistro...  
lengu...  
rico...  
cluso...  
no di...  
parab...  
ayer...  
ginebr...  
bre es...  
soluci...  
Una...  
era el...  
mento...  
redact...  
la tes...  
quiza...  
la sol...  
la sen...  
valeci...  
la pru...  
tano...  
vaya...  
donde...  
encan...  
manes...  
sin fi...  
el car...  
En...  
común...  
dos d...  
de Mi...  
Dulles...  
emper...  
«enter...  
ba el...  
propio...  
so las...  
restan...  
ro de...  
cio—...  
Millan...  
enume...  
princip...  
llevad...  
Lemar...  
tan co...  
dado...  
za en...  
lan, q...  
haya...  
de lo...  
Tam...  
Muy d...  
douni...  
lotov...  
los pu...  
que as...





#### ANDRE DUBOIS

Actual prefecto de la Policía, a quien se conoce con el nombre de «Monsieur Silence», que ha sido nombrado Residente General en el Marruecos francés.



# Arriba

Núm. 7.173.—II época.—Madrid, jueves 10 de noviembre de 1955

#### SERVICIO METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE. — Abundante nubosidad en Galicia, con precipitaciones. Cielo parcialmente nublado en el Cantábrico, con algún chubasco. Abundante nubosidad estratiforme en Marruecos, con alguna llovizna. Mejoría del tiempo en Andalucía, Extremadura, Centro y Duero. Poco nuboso en Cataluña.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA

## Tres nuevas propuestas rusas sobre Alemania en la Conferencia de Ginebra

### Molotov propone la reducción de las fuerzas armadas extranjeras estacionadas en ambas zonas y de las privativas de los dos Gobiernos

### TAMBIEN SOLICITA LA FIRMA DE UN PACTO DE NO AGRESION ENTRE BONN Y LA N. A. T. O., POR UNA PARTE, Y LA REPUBLICA POPULAR Y EL PACTO DE VARSOVIA, POR OTRA

#### GINEBRA

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — ¿Se rompió? ¿No se rompe? Tranquilizarse al lector: ¡No se rompe! Desde las ocho y media de la mañana hasta bien entrado el mediodía los tres ministros occidentales se reunieron en sesión secreta, a la que convocaron a Von Brentano con objeto de redactar una especie de declaración común que hubiese debido colocar a Rusia al pie del muro de las conciencias del mundo, y en la que constaba, a la vez que la indignación que les causaran las declaraciones de ayer de Molotov, los altos principios que inspiran su política. No hallaron, por lo visto, los tres ministros occidentales el común lenguaje para redactar el histórico documento. Se asegura incluso que Von Brentano les rogó no dieran tan definitivo e irreparable paso. ¿No había dicho ayer Molotov que las discusiones ginebrinas demostraban que sobre este tapete no se hallaría la solución del problema alemán? Una ruptura definitiva — y este era el aparente objeto del documento que «los tres» trataban de redactar — tan sólo corroboraría la tesis de Molotov e induciría quizá al pueblo alemán a buscar la solución de sus problemas por la senda señalada por Rusia. Prevaleció, por lo visto, la tesis de la prudencia. Es más: Von Brentano ha logrado que M. Pinay vaya el domingo próximo a Bonn, donde se confía que su presencia encandilará el espíritu de los alemanes y les alentará a perseverar sin flaquezas ni desánimos por el camino occidental.

En lugar de un «manifiesto» común tuvimos, pues, esta tarde dos discursos democráticos: uno de Mr. McMillan, otro de mister Dulles. El ministro británico desempeñó el melancólico papel de «enterrador». A quien así enterraba el nuevo Juan Simón era al propio espíritu de Ginebra. Incluso las perspectivas respecto de los restantes puntos segundo y tercero de la agenda eran — a su juicio — poco alentadoras, y Mr. Mac Millan aprovechó la ocasión para enumerar una vez más los altos principios e ideales que le habían llevado hasta las orillas del lago Lemán, principios que Molotov tan completamente había defraudado. «Hemos perdido la confianza en el futuro», dijo Mr. McMillan, quien añadió: «Quizá no se haya percatado todavía Molotov de lo que ha hecho».

#### ATAQUE DE FOSTER DULLES

También Mr. Dulles fue duro. Muy duro. Para el ministro estadounidense la propuesta de Molotov compromete la seguridad de los pueblos de Europa, a la vez que asesta un golpe mortal a la

posibilidad de desarrollar con la Unión Soviética unas relaciones basadas en la confianza. ¿Retorno, pues, a la «guerra fría»? Nada de eso. Mr. Dulles terminó su discurso afirmando que «no es el deseo ni la intención de los Estados Unidos... volver a las condiciones que existían antes del encuentro de los Jefes de Estado en julio pasado». Con otras palabras: Mr. Dulles sacó de la fría tumba que Mr. McMillan acaba de abrir al aterido espíritu de Ginebra. Y se cree saber que el gesto conciliador de Mr. Dulles se debió a una conversación telefónica que sostuvo ayer con el Presidente Eisenhower.

Sin embargo, ambos ministros — y M. Pinay, quien ocupó silencioso el sillón presidencial de turno — estaban de acuerdo en, por lo menos, una cosa: en que se suspendieran a partir de hoy todas las discusiones sobre el capítulo primero de la agenda (seguridad y Alemania), y así lo propuso

mister Mac Millan en la clausura de su intervención, alegando que Molotov no ha añadido nada nuevo a las discusiones, siendo así, en cambio, que traicionó la letra y el espíritu de las «instrucciones» de julio último, y con ellos, al espíritu ginebrino propiamente dicho. Si Molotov no está dispuesto a aceptar las elecciones libres en Alemania — vino a decir mister Mac Millan —, mejor será pasar, a partir de mañana, a otra cosa.

#### NUEVAS PROPUESTAS RUSAS

No lo entendió así el ministro soviético. Inmediatamente anunció que todavía tenía tres nuevas propuestas sobre Alemania (tres conejitos blancos más en la bocamanga), a saber: primero, la reducción en un 50 por 100 de las fuerzas extranjeras estacionadas en ambas Alemanias; segundo, reducción del volumen de las fuerzas armadas existentes en la Re-

(Continúa en la página 10)

## INQUIETUD EN MARRUECOS POR EL COMUNICADO SOBRE SU FUTURO POLITICO

### Así lo anuncia el Istiqlal en un comunicado en que afirma también que ha de sustituirse el tratado de 1912

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.—Se reciben noticias del malestar que ha producido en Marruecos la declaración conjunta del día 6, sobre el futuro del Estado marroquí. En Marruecos, los extremistas del partido Istiqlal, que durante dos años pidieron el regreso del Soberano legítimo, han mandado retirar los retratos del Monarca y las banderas cherifianas que inundaron estos días las ciudades, y califican a Sidi Mohamed Ben Yusef de «colaboracionista» de Francia.

Para tratar de calmar esta inquietud, los dirigentes del Istiqlal han visitado al Sultán en el pabellón de Enrique IV. Después de la visita hicieron público este comunicado:

«El partido del Istiqlal toma nota de la declaración, del día 6 de noviembre, del ministro francés de Asuntos Exteriores, Antoine Pinay, y de Sidi Mohamed Ben Yusef, y está satisfecho de la solemne promesa hecha por Francia de llevar a Marruecos a un Estatuto de Estado independiente, dentro de la estructura de interdependencia con Francia, libremente negociada y definida».

El reconocimiento por Francia del derecho de Marruecos a la independencia supone el fin del Protectorado y, así, la revisión del tratado de Fez de 1912 y su sustitución por un nuevo pacto franco-marroquí. Confiamos en que los franceses hagan la misma interpretación de estos textos, que incluyen ciertas contradicciones que no pueden servir de ayuda.

Su Majestad el Sultán es más que nunca la encarnación real de las más constantes aspiraciones del pueblo marroquí, el guardián vigilante de la soberanía nacional. Hemos renovado al Sultán nuestra plena confianza y la expresión de nuestra decisión de prestarle nuestro inalterable apoyo.» (Efe.)

#### El primogénito de El Glaui pide también perdón al Sultán

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE.—El primogénito de El Glaui, el bajá de Marrakech, que anteaer pidió y obtuvo el perdón del Sultán Mohamed V, ha seguido ayer el ejemplo del anciano señor del Atlas, postrándose a los pies del Soberano para implorar su exculpación y prometerle lealtad.

Sidi Mohamed Ben Muley Ben Yusef le dijo: «Necesitamos que los jóvenes de la familia de El Glaui laboren con el resto del pueblo marroquí en provecho de los intereses de la nación. Por ello olvidemos el pasado».

## DIMITE EL MINISTRO ARGENTINO DEL EJERCITO

### SE INDICA LA POSIBLE DIMISION DE OTROS MINISTROS Y DEL SECRETARIO DE PRENSA, GOYENECHÉ

BUENOS AIRES.—Oficialmente se anuncia que el Presidente Lonardi ha aceptado la dimisión del ministro del Ejército, general León Bengoa, y ha designado para sustituirle al coronel Arturo Ossorio Arana. Aproximadamente a las cinco de la tarde (hora local) unos doscientos oficiales del Ejército, armados de ametralladoras ligeras, llegaron a la Casa Rosada y se estacionaron en el patio interior. Se dice que la presencia de estos oficiales tenía por objeto el hacer presión para adelantar la dimisión de Bengoa.

En los círculos políticos se indica la posibilidad de que dimitan varios ministros, entre ellos el de Asuntos Exteriores, Amadeo, y el de Educación, D. Maini, así como el secretario de Prensa, Goyeneche. (Efe.)

#### Otros detalles

BUENOS AIRES.— El ministro del Ejército, general Bengoa, pasó toda la mañana en el edificio del ministerio de la Guerra. El ministro de Transportes, general Uranga, le visitó a primera hora de la tarde. A las 15,15, Bengoa, Uranga y otros cinco generales cruzaron la calle y entraron en la Casa Rosada para ver al Presidente Lonardi, y éste presidió una reunión de jefes militares.

Se hace notar que los jefes llevaban sus pistolas y que se ha reforzado la guardia del palacio presidencial. (Efe.)

#### Peronistas detenidos

BUENOS AIRES.— La Policía ha detenido a 200 miembros del partido peronista cuando intentaban celebrar una reunión no autorizada en la sede provisional del partido. Bajo el estado de sitio, que está vigente, las reuniones de este tipo están prohibidas. (Efe.)

## El servicio de contraespionaje británico será objeto de una investigación

### Se le acusa de haber dejado escapar a Rusia a Burgess y Mac Lean, espías rojos

LONDRES.— El organismo de contraespionaje «MI-5», supersecreto, va a ser objeto de una investigación a causa del caso Burgess-MacLean, según informaciones de Prensa. Sería la primera que sufre este organismo, que comenzó a actuar antes de la primera guerra mundial.

Han sido formuladas varias quejas en el sentido de que este servicio secreto dejó escapar a los diplomáticos citados a los países comunistas. Parece ser que la investigación será realizada por seis miembros del Consejo Privado de la Reina. (Efe.)

#### Discurso de Thorez

PARIS.—El jefe del partido comunista francés, Maurice Thorez, ha pronunciado su primer discurso en público desde 1950, y en él ha pedido «un frente popular con los socialistas» para las próximas elecciones generales.

«Estamos dispuestos —dijo— a unirnos con el partido socialista y llevar a la práctica una política de progreso social y de paz, así como también con otros republicanos que estén orientados en la misma dirección».

Se cree posible que los socialistas rechacen este ofrecimiento comunista, como lo han hecho en el pasado con otros partidos de izquierda. (Efe.)

## “SALINAS”

### LINOLEUM - ALFOMBRAS

### PLASTICOS PARA TAPIZAR MUEBLES

### EL MEJOR SURTIDO PARA LA CASA, OFICINAS, BARES, CINES, ETC.

### ENVIOS A PROVINCIAS. PIDAN MUESTRAS

### Carranza, 5 - Teléfs. 37 09 03 - 02 y 01



ARRIBA publicó el pasado día 30 de octubre, bajo el título «El Gobierno anuncia duras medidas para cortar la elevación de precios» unas importantes declaraciones sobre tan vital cuestión. El comentario de nuestro periódico el 1 de noviembre es que se trataba de una «exposición clara, concreta, amplia y sin concesiones». La diaria colaboración de Aguirre correspondiente al día 2, titulada «Mercado de abastos», puntualizaba en qué medida el Ayuntamiento madrileño ve entorpecida su labor en orden a la colaboración con las medidas propuestas por Arburúa. Nuestro editorial del día 3, titulado «Abuso y especulación», constituyó un comentario global a las afirmaciones del Ministro en orden a los abastecimientos. Pero creemos que no debemos detenernos aquí. Con el fin de no interrumpir la continuidad en la serie de ensayos que sobre el tema del desarrollo económico de España ha iniciado la sección de Economía de este periódico, hemos decidido no referirnos en la misma a esta fundamental cuestión. Pero su singular importancia nos ha movido a solicitar de uno de sus componentes una opinión sintética sobre el problema, visto desde el punto de mira en que le ha situado el Ministro de Comercio con sus declaraciones. Y he aquí lo que nos escribe:

En las declaraciones del Ministro de Comercio se abordan dos problemas fundamentales: el abastecimiento de alimentos y el de los vestidos. Junto con el problema de la vivienda constituyen la tríada de cuestiones vitales para todos los españoles de las clases media y obrera. Es oportuno, por tanto, glosar los puntos de vista del Ministro.

La frase más significativa de todas las declaraciones, por lo que se refiere a los alimentos, es, a nuestro juicio, la de que «si bien ciertos artículos alimenticios se han encarecido en mayor grado—como legumbres, frutas y pescados—, otros precios básicos mantienen una estabilidad satisfactoria». Si a legumbres, frutas y pescados unimos la carne, también ampliamente estudiada por Arburúa, tenemos el núcleo de las preocupaciones actuales de las amas de casa. Al margen quedan bienes tan esenciales como el pan, la leche, el aceite o el azúcar. ¿Qué origina este diferente comportamiento entre unos bienes y otros? Es cuestión importante el dilucidarlo.

Por supuesto que se podrá aludir a que el aceite no puede subir de precio, porque una oferta abundante procura ser garantizada por el Gobierno, ya que, según Arburúa, «antes de la próxima cosecha de aceite pueda hacer sentir su posible escasez, se han previsto importaciones complementarias, superiores a 100.000 toneladas». Pero con la carne también el Ministerio de Comercio «ha acentuado su política de saturación de mercados y ha reforzado las importaciones», y por lo que se refiere al resto de los alimentos, «la misión básica de este Ministerio—mantener con holgura el abastecimiento nacio-

## ANTE LA CARESTIA DE LA VIDA

nal de toda clase de artículos de primera necesidad—se ha cumplido... Esta es la política tenazmente seguida por el Gobierno, que procede a las importaciones necesarias... Más aún: esas importaciones se realizan a cambios muy favorables, que equivalen a una verdadera prima, para que los precios sean más bajos que en el exterior».

La diferencia no se encuentra, pues, en la política del Ministerio de Comercio, sino en el mecanismo a través del que llegan los alimentos al consumidor:

1) Los alimentos que llegan a los establecimientos de venta al público por alguno de los canales que pasan por los denominados Mercados de Abastos, sufren grandes procesos de carestía: caso de frutas, legumbres, pescados y carnes.

2) Los alimentos que no tienen contacto con tales organizaciones no experimentan, por ahora tal tendencia alcista.

Ello encuentra confirmación en estas palabras de Arburúa: «Ha de concluirse que el problema de los precios al por menor no puede atribuirse a insuficiencias de abastecimiento ampliamente logrado, sino a defectos en la distribución o a excesos de ganancias. Y aunque el Ministerio de Comercio vigila tenazmente esa distribución, claro está que su última fase—la venta al menudeo—es de la competencia de los organismos provinciales y locales: Gobiernos Civiles y Ayuntamientos. Estos organismos son los que, por actuar más cerca del lugar donde se cometen los posibles abusos, PUEDEN Y DEBEN CONOCERLOS INMEDIATAMENTE, sancionando las anomalías y atajando los excesos». Y más adelante asegura: «Actualmente queda carne a diario sin retirar en los mataderos», lo que se enlaza con las afirmaciones que simultáneamente hizo el comisario general de Abastecimientos al ofrecer—como destacó ARRIBA el pasado 30 de octubre—datos sorprendentes sobre las restricciones de mercancías que diariamente se producen—en el mercado de carnes—a causa del sistema de intermediarios. Las cifras de ganado sobrante, vivo y sacrificado, en el Matadero de Madrid durante los últimos seis meses son tan expresivas como considerables.

La solución de esta cuestión queda en manos, en primer lugar, de Ayuntamientos y Gobiernos Civiles, sin olvidar a la Organización Sindical—de posible y decisiva acción—y al propio Ministerio de Comercio.

La acción de todos estos organismos sólo puede ser una: a través de todos los medios, romper el tinglado monopolístico centrado en los habitualmente denominados «asentadores». La creación y desarrollo de Cooperativas de todo tipo, la aprobación y puesta en práctica de moderni-

zados reglamentos de mercados, la publicación pormenorizada de las maniobras a que se entregan estos especuladores pueden ser armas de máxima importancia.

Su monopolio, en el caso de la carne, puede también atacarse reforzando, como dijo Arburúa, «las importaciones de otros alimentos con poder nutritivo similar al de la carne, como los huevos o el bacalao». Este último producto, como ya demostró hace muchos años el egregio profesor Flores de Lemus, era el competidor tradicional de la carne. Sin embargo, y de acuerdo con enseñanzas de este gran economista, ha de operarse con cuidado con estas importaciones, por sus posibles negativos efectos en el desarrollo de la ganadería nacional. De todas formas, como medida «de choque», puede tener ventajas indudables.

Mas en ocasiones los hábitos monopolísticos pasan, en lógica cadena, de los asentadores a los minoristas, facilitados por su convivencia en el Matadero, confirmando unas viejas y sabias palabras de Adam Smith sobre los efectos de todas las reuniones de industriales o comerciantes. Unas declaraciones de un tablero del Mercado del Carmen, publicadas en «A B C» el 15 de septiembre de 1955, imprudentemente mostraron al público las maquinaciones que para restringir la competencia efectúan los carniceros al reunirse, de vuelta del Matadero, en el tranvía. Cualquier lugar acaba siendo bueno para ciertas prácticas.

Por ello es lógico que se procuren romper tales monopolios, «procediendo a establecerse desde este momento 74 puestos reguladores para la carne y 100 para los huevos, abastecidos directamente con los transportes y medios de que dispone la Comisaría de Abastecimientos». De la eficiente organización de los mismos puede depender buena parte del éxito o del fracaso de la operación.

Por lo que respecta al alza en los precios de tejidos, Arburúa fué también categórico al señalar que no hay «ninguna» razón que justifique una elevación de los precios, lo que «en este caso puede afirmarse más categóricamente aún que para los productos alimenticios», no siendo «admisibles en absoluto que algún sector fabril intente imponer elevaciones de precios a los comerciantes y se queje, al mismo tiempo, de escasas salidas para sus ventas».

La solución de esta cuestión queda en manos exclusivas del Ministerio, que actuará de la siguiente forma: «Como las exportaciones de tejidos han sido siempre una salida complementaria para la producción nacional, es evidente que mientras subsista la menor tensión de precios en el mercado interior será inevitable someter al más prudente estudio cualquier

petición de exportaciones ya que éstas deben supeditarse siempre a la preferencia que merecen los consumidores españoles».

Hemos de ligar esta afirmación con las declaraciones que efectuó recientemente Arburúa en Barcelona después de recibir en la Delegación Regional de Comercio a diversas Comisiones de las industrias del algodón lana y seda. «He tenido—afirmó entonces—un cambio de impresiones, en el transcurso del cual me han pedido se aumenten un poco las exportaciones, que en algunos aspectos se han limitado para no desabastecer el mercado nacional, que traería consigo un encarecimiento en los tejidos».

Esta maniobra a la que hoy sale al paso Arburúa fué ya denunciada por Francisco Bernis y José Martínez Rosa, miembros de una Comisión para el estudio de las exportaciones, creada por Bugallal, en un informe sobre la industria textil algodonera, efectuado a principios de este siglo. La maniobra se basaba en la denominada Mutua de Fabricantes de Tejidos, creada en 1907, aludido así irónicamente por estos autores: «El «tissage» catalán ha dejado una prueba brillante de sus deseos exportadores en la organización llamada la Mutua, que llegó a reunir 28.000 telares, con una producción importante, para sacar afuera unos tres millones de kilogramos que consideraba ser un peso sobre los precios en el mercado interior».

Ha hecho, pues, muy bien, este caso, ARRIBA al apoyar las medidas propugnadas por Arburúa. Mas honradamente no hemos de ocultar que si se producen alzas en los precios de otros bienes no dependientes del Departamento de Comercio—en la vivienda, en la electricidad, en la gasolina—, va a ser difícil la lucha de este último. Y que si se cree que no se pueden dejar en una zona de inseguridad los estímulos de beneficio privado, va a resultar intolerable la presión de los que también tienen derecho al estímulo de la seguridad en su beneficio privado, y con prioridad a los capitalistas. Nos referimos a la clase media y obrera, pero con la salvedad de que si no se ponen por parte del Ministerio de Hacienda las bases para que funcione un sistema impositivo de tipo moderno, y no se verifica una ordenación del gasto público y de las inversiones, forzosamente han de llevar la peor parte.

La solución del problema económico de España está ciertamente en el sacrificio. Pero no son precisamente los obreros, los pequeños agricultores, los modestos comerciantes e industriales, los funcionarios, los que han de comenzar a sacrificarse. Los tiempos han madurado para que ahora comience la mala época para los ricos. Y hay valores espirituales muy importantes en juego para que por un suicidio conservadurismo creamos que en España deben éstos seguir conservando sus liberales y anticatólicos privilegios.

X. X. X.

## Jorge Jordana Fuentes, nuevo Jefe del Departamento de Seminarios de la Falange

Presidió el acto el Delegado Nacional de Provincias

En la sede del Departamento de Seminarios del Movimiento se celebró ayer un acto sencillo y casi íntimo para dar posesión de su cargo al nuevo Jefe de dicho Departamento, camarada Jordana Fuentes. Presidió el Delegado Nacional de Provincias, camarada Francisco Abella, al que acompañaban el Jefe saliente del Departamento y varias jerarquías del Sindicato Español Universitario.

En primer lugar, el camarada Navarro Latorre, que de-empenó hasta ahora la jefatura del Departamento, hizo un breve resumen de la labor realizada por los Seminarios de Estudios Políticos, Económicos y Sociales, y agradeció la colaboración de todos cuantos habían estado a sus órdenes. Asimismo destacó que se había incorporado al Departamento un grupo de universitarios que había trabajado con verdadero entusiasmo en la labor que se les había encomendado.

A continuación habló el camarada Jordana Fuentes, que dijo no era ajeno a la labor de los Seminarios, ya que había colaborado muy directamente en uno de ellos. Explicó lo que él creía debía ser un Seminario y la forma en que debe orientarse su tarea.

Dijo también que, con un parentesis insignificante, se le designaba para este cargo, a contribución del cual pondrá su mayor entusiasmo. Expresó, finalmente, su gratitud porque se le deparaba así

la ocasión de ser colaborador activo de la Falange y de la Secretaría General del Movimiento.

### Palabras del Delegado de Provincias

El Delegado Nacional de Provincias, camarada Francisco Abella, cerró el acto con unas palabras, en las que hizo resaltar el significado de estos actos de relevo. Destacó la labor de Navarro Latorre al frente del Departamento de Seminarios, así como la de los colaboradores que había tenido en esta importante tarea.

Al referirse al nuevo Jefe del Departamento dijo que viene a él con la carga de su nombre y en razón de su labor política y su personalidad jurídica. Manifestó que la Secretaría General del Movimiento espera de Jorge Jordana Fuentes y de cuantos con él van a trabajar ahora una labor importante y de gran trascendencia, que asegurará la unidad de marcha que la Falange ha de tener.

Destacó después la importancia de los Seminarios de Estudios del Movimiento y terminó haciendo alusión a las palabras de Jordana Fuentes, al que se había concedido apenas un perceptible parentesis para traerle de nuevo a un puesto de trabajo y servicio.

Finalizó el acto cantándose el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el Delegado Nacional de Provincias.

## Ingenieros y técnicos españoles, a Estados Unidos

Hoy jueves saldrá para los Estados Unidos un grupo de ingenieros y técnicos españoles especializados en transformados metálicos, que a invitación de la I. C. A. (Administración de Cooperación Internacional de los Estados Unidos), permanecerá seis semanas en los Estados Unidos.

El grupo, que visitará varios centros de su especialidad, se compone de los siguientes miembros: Don Alberto Santamaría López (Bilbao), don Baldomero Arana López (Bilbao), don Alfonso Álvarez Miranda (La Habana, Cuba), don Antonio Félix Hernández Gallardo (Vergara, Guipúzcoa), don Ramón Pintó Oliveras (Manresa, Barcelona), don Anastasio García de Miguel (Nájera, Logroño), don Eduardo Momeñe Sáez (Valladolid), don Julio Azcagorta Cortabarría (Vitoria), don Leandro Sanz Gayán (Zaragoza), don Zenón Ruigómez García (Bilbao), don Alberto Rivas Bertrá (Barcelona) y don Antonio Abellán Megias (Almansa, Albacete).

## Regresa a Madrid el Ministro de Educación Nacional

De Valencia ha regresado en avión de la Iberia el Ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez.

## El Frente de Juventudes organiza un curso nacional para los próximos reclutas

Oficiales del Ejército y Mandos de la Organización dirigirán las clases teóricas y prácticas

Un amplio curso nacional de preparación para el ingreso en filas ha sido convocado para los reclutas del próximo reemplazo por la Asesoría Nacional de Educación Premilitar del Frente de Juventudes.

La duración del curso, que será anunciado en cada provincia por las jerarquías de la Organización, será mayor de cuarenta días sin sobrepasar los cuarenta y cinco, y tendrá lugar a horas compatibles con las tareas profesionales de los asistentes.

La fecha de celebración se fijará, como mínimo, para dos meses antes del ingreso en el Ejército, cuya oficialidad, juntamente con jerarquías del Frente de Juventudes, dirigirá las partes teóricas o prácticas del adiestramiento.

### Pase al Partido de camaradas de las Falanges Juveniles de Franco

CIUDAD REAL.—Se han celebrado diversos actos de afirmación juvenil falangista en la totalidad de los pueblos de la provincia, con el pase a las filas de F. E. T. y de las J. O. N. S., por haber cumplido la edad reglamentaria, de 370 camaradas procedentes de la Legión de Guías de las Falanges Juveniles de Franco.

En los actos conmemorativos del

XXII aniversario del primer caído de la Falange, el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, acompañado del Consejo Provincial de la Falange, presidió los actos de pase en la Delegación Comarcal de Daimiel.

### Concentraciones comarcales en Valencia

VALENCIA.—La Jefatura del Frente de Juventudes del Distrito Universitario de Valencia ha dado comienzo a su plan de concentraciones comarcales de las Falanges Juveniles de Franco, así como los Concursos de Oficio, que tan brillantemente se llevan a cabo, organizados por la Obra de Formación Agropecuaria, y que en tan alto grado estimulan a la juventud del campo para perfeccionarse y superarse en las tareas agrícolas. Con este motivo se han celebrado concentraciones comarcales y concursos de oficio en Masamagrell y Turia.

Fué proclamado campeón provincial de cava el equipo de Turia, integrado por los camaradas Baldomero Quiles Lozano y José González Iranzo, seguido de los equipos de Siete Aguas, Yatova, Chelva, Tuejar, Cheste, Alborache, Maestrá, Alfara del Patriarca y Real de Montroy.



# El prestigio de España en la F. A. O. se ha acrecentado

Ha merecido los más sinceros elogios el discurso del Ministro de Agricultura, señor Cavestany, ante el organismo internacional

## ROMA

(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal.) — Especialmente invitado por competentes autoridades italianas, el Ministro de Agricultura, señor Cavestany, ha visitado hoy las instalaciones «Ente Maremma», cerca de Civitavecchia, no lejos de Roma, pues el Ministro español ha podido admirar una de las realizaciones más interesantes de la reforma agraria llevada a cabo últimamente en este país. Con tal visita el señor Cavestany finaliza prácticamente su estancia en Roma, pues regresa mañana a España. Durante su breve estancia en esta capital ha sido agasajado por las autoridades italianas y ha mantenido interesantes contactos con su colega italiano, Colombo, y con los ministros de Agricultura de otros países.

Presidiendo a una numerosa Delegación de técnicos y funcionarios de los Ministerios de Comercio y Agricultura, el señor Cavestany ha representado a España en las sesiones iniciales de la VIII Conferencia General de la F. A. O. en la cual participan delegados de 71 países. La intervención personal del Ministro en las tareas de la Conferencia de este organismo internacional, establecido en Roma, ha quedado plasmada no solamente en estos contactos mantenidos con personalidades extranjeras, sino también en el brillante discurso pronunciado sobre la política agraria del Estado español. La intervención del señor Cavestany, premiada con una gran ovación, ha causado gran impresión, siendo sumamente elogiada.

## TRANSFORMACION ESPAÑOLA EN CURSO

Con gran abundancia de datos, el señor Cavestany trazó un cuadro objetivo de la labor realizada por el Departamento que dirige en pro del incremento de la productividad agrícola española. Cuadro realístico, insistimos, en que se define la economía española como intermedia entre las de los países del Oriente y Occidente europeos. La creciente, fecunda y prometedora transformación de las tierras de secano en regadío, así como los progresos efectuados en el sector de la mecanización agrícola, encontraron igualmente directa referencia en sus palabras. «España—dijo—produce casi la totalidad de los géneros agrícolas alimenticios que consume, lo que nos permite enviar a otras naciones artículos agrícolas por un valor que representa los dos tercios de la totalidad de nuestra exportación. Dentro de sus posibilidades económicas, el Estado español dedica al campo una atención especialísima no sólo desde el punto de vista técnico, sino también en el social, de acuerdo con los principios políticos que informan el Régimen.» En relación con las finalidades de la F. A. O., el Ministro terminó declarando que nuestra Patria está dispuesta a toda acción colectiva, máxime si se tiene como objetivo servir los altos fines que persigue la F. A. O., es decir, el bienestar general, elevación de los niveles de alimentación y de la vida de los pueblos, eficaz distribución en el mundo de todos los productos agrícolas alimenticios y mejora de la población rural y dignidad de todos los pueblos.

La intervención oratoria del Ministro español, concisa en la forma e interesantísima en el fondo, ha venido a aumentar el prestigio de que goza nuestra Patria en el seno de la F. A. O. Una prueba de este prestigio se encuentra, por ejemplo, en la designación del miembro de la Delegación española don Ramón Cantos para presidir el Comité Asesor Administrativo de la actual Conferencia.

Aunque todavía las sesiones de

esta Asamblea no han acabado, pues terminarán a finales del mes actual, y, por tanto, aun no se ha efectuado la elección parcial de los miembros del Consejo, existen grandes probabilidades de que nuestra Patria sea reelegida para ocupar un puesto en dicho organismo directivo de la F. A. O. Estas probabilidades se fundan sustancialmente en la alta consideración que España ha sabido ganarse en los pocos años que lleva formando parte de este importantísimo organismo internacional.

Luis DE LA BARGA

## Conferencia de Prensa

ROMA.—El Ministro español de Agricultura, don Rafael Cavestany, ha declarado que la agricultura española ha registrado grandes progresos en estos últimos años. El señor Cavestany hizo estas manifestaciones ante los periodistas italianos y extranjeros con motivo de la VIII Conferencia General de la F. A. O.

En su conversación con los periodistas, el Ministro aludió a los fundamentos de la política agrícola del Gobierno español. Puntualizó que se trata de convertir en cultivables 100.000 hectáreas cada año. Añadió que en el proceso para desarrollar la agricultura en el árido y montañoso territorio español ha habido dos leyes que han tenido especial importancia. La primera de ellas, la que presta ayuda a las empresas privadas para financiar obras, tales como canales, encaminadas a revalorizar la agricultura. La segunda, la que ayuda a la colonización de zonas que antes se hallaban prácticamente abandonadas.

Declaró también el Ministro español que piensa sostener intercambio de ideas con los técnicos italianos antes de emprender el viaje de regreso a Madrid hoy, jueves, en avión. (Efe.)

## Clausura del Congreso Hispanoluso de Endocrinología

LA EMBAJADA ESPAÑOLA OFRECIO UNA RECEPCION EN HONOR DE LOS MEDICOS DE NUESTRO PAIS QUE HAN ASISTIDO A LA REUNION CIENTIFICA

LISBOA.—Ayer fue clausurada la II Reunión Hispanoportuguesa de Endocrinología. Por la mañana, en el aula magna de la Facultad de Medicina se celebró una sesión, presidida por don Gregorio Marañón, que tenía a su lado a los profesores portugueses Celestino da Costa y Tavares de Sousa. Fueron presentadas dieciocho comunicaciones, y a este respecto se pronunciaron, entre otros doctores, los señores Mateo Gallego, C. Gosti y López Heros.

Por la tarde los componentes del Congreso se reunieron para presentar nuevas comunicaciones, celebrándose una reunión conjunta de los Consejos directivos de las Sociedades Española y Portuguesa de Endocrinología. Se acordó que el próximo Congreso se celebre en 1958. En la Embajada de España fue ofrecida una recepción a los médicos españoles, a la que asistieron la esposa del embajador español, que se encuentra ausente; el ministro consejero, don Ignacio Muñiz, y todo el personal de la Embajada de España, así como el padre Sopena, que pronunciará en Lisboa una conferencia sobre música española. Entre los médicos españoles que asistieron a la recepción se encontraban los profesores Blanco Soler y Marañón. (Efe.)

## Segunda jornada cinematográfica luso-española

LISBOA.—En la segunda jornada de la I Semana del Cine Español fue estrenada, con éxito, la película «Carne de horca», dirigida por Ladislao Vajda, con guión de Santugini.

En uno de los entre actos subieron al escenario la actriz brasileña Marisa Prado, actualmente encuadrada en el cine español, que pronunció emocionadas palabras de agradecimiento a España, y José Santugini, a los que el público tributó grandes aplausos. (Efe.)

## El déficit presupuestario francés en 1955 asciende a 497 mil millones de francos

Los técnicos auguran como probable una inflación

## PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — A 497.000 millones de francos asciende el déficit del presupuesto francés en 1955. Importante cifra. Si imprimiésemos ese guarismo con las ruedas de todos sus ceros parecería un poco el desfile ciclista de la Vuelta a Francia. Los gastos militares que origina la tensión en África del Norte influyen poderosamente sobre dicho déficit. No obstante, el Gobierno dispone de una Tesorería sin agobios, a causa, precisamente, de esa tensión, ya que en la metrópoli se refugiaron, por muchos miles de millones de francos, capitales que huyen de aquellos países, invirtiéndose aquí, de momento, en papel del Estado. Por otra parte, las exportaciones francesas gozan todavía de buena salud, un 12,5 por 100 más de un año a otro, aunque la curva ascendente se debilitó algo en octubre último, con merma de 5.000 millones de francos en relación a resultados de meses anteriores. La producción industrial sigue manteniendo su buen ritmo progresivo, datos todos en su mayoría confortadores, que, sin embargo, se ensombrecen un poco ante una nueva alza en el costo de vida en razón de la sequía última y, como consecuencia, un preocupante desequilibrio entre precios y salarios.

## CONFLICTOS SOCIALES

Los expertos aseguran que la economía francesa vive ahora una etapa sobre la cuerda floja, con peligro de caer en la inflación. Así, en el sector obrero persiste la inquietud y se inicia una nueva oleada de huelgas. Hoy, si no surge un arreglo de última hora, todos los aeródromos civiles de Francia quedarán cerrados por tiempo ilimitado para el tráfico nacional e internacional, ya que sus empleados, personal de tierra y personal de servicios meteorológicos, unos 3.600 funcionarios, abandonarían el trabajo reclamando

do aumento de sueldo. Esta huelga, si se produce y dura, puede costar a la economía francesa miles de millones de francos. El tráfico aéreo internacional quedará desorganizado al no poder contarse con los aeródromos franceses, y el correo con el extranjero sufrirá serios retrasos, ya que hoy en su casi totalidad se envía por avión. Unos 4.000 viajeros llegan diariamente a Francia por vía aérea y, de otra parte, acrecienta el envío de muchas mercancías de lujo, como flores, dulces, frutas, modistería y perfumes. Igualmente se anuncian para hoy otras huelgas en los servicios postales—sección de distribución—, en los servicios radiofónicos y en otros organismos de la Administración pública, aunque estos paros no tienen aún carácter de ilimitados.

Anoche, en el Senado, durante el debate sobre la reforma electoral y las elecciones anticipadas, el jefe del Gobierno, M. Faure, dijo que para hacer frente a todos sus problemas, exteriores e interiores, sociales y económicos, Francia necesita mantener un solo Gobierno durante cada legislatura parlamentaria, ya que, en efecto, con la inestabilidad ministerial y el vaivén continuo de Gabinetes no da tiempo a poder tapar todas las brechas de agua que se abren en el casco del buque. El Senado aprobó, finalmente, el proyecto de elecciones anticipadas; pero, en cambio, se pronunció por unas elecciones a base de sufragios por distritos y no por repartición proporcional. En esta decisión ha influido el acuerdo del último Congreso radical-socialista, favorable a los propósitos de M. Mendes-France, quien desea retrasar, cueste lo que cueste, dichas elecciones, lo que, de conseguirse, desautorizaría a su correligionario M. Faure, obligándole a dimitir la jefatura del Gobierno.

Francisco LUCIENTES



**Quesada**  
PLATERIA-REGALOS

Siempre en la vanguardia de su especialidad, dispone para esta temporada de una gran variedad en VAJILLAS, JUEGOS de TE y CAFE de las renombradas firmas

BIDASOA	LIMOGES
ROSENTHAL	THOMAS
KRAUTHEN	HUKCHENREUTHER
VISTA ALEGRE	JOHANN HAVILAND
KOENIGNETT	

PRECIADOS. 7.- ALCALA, 2.



## Ayer pidió y obtuvo el perdón del Sultán el primogénito de El Glaui

(Continuación de la página 7)

los funcionarios franceses que han de ocuparse en su regreso a Marruecos, la semana próxima. Se cree que el nuevo Residente General, Dubois, esté en Rabat a tiempo para dar la bienvenida al Soberano.

Como se ha dicho, se atribuye, en general, a órdenes de los extremistas del Istiqlal la desaparición de las medinas marroquíes de los reyes de Mohamed V y de las banlos funcionarios franceses que han

deras cherifianas que las llenaron estos días; pero también cunde otra opinión de los motivos de tal desaparición: la de que las enseñanzas nacionales y los retratos han sido retirados únicamente para que esté en buen estado en el gran momento de la llegada del Sultán a su país.

Se decía ayer aquí que Mohamed Ben Muley Ben Araf, el Sultán que impuso Francia al destronar a Mohamed V, piensa venir a París esta semana a solicitar el perdón del Soberano legítimo, su sobrino.

## Francia adopta medidas para mantener el orden en Rabat a la llegada de Ben Yusef

### RABAT

(Crónica de nuestro enviado especial.) — El prefecto de Policía de París llegará el próximo sábado. Un día después de la salida de Boyer de la Tour, que, como buen soldado, presidirá el desfile de la parada militar en conmemoración al aniversario de la firma del armisticio. Ese es el último acto oficial del residente francés antes de llegar a las responsabilidades a su sucesor. Desde luego, el prefecto del silencio, como le llamaban en París al señor Dubois porque fué el hombre que prohibió el uso del claxon a los automovilistas, llegará en la mejor ocasión para demostrar sus dotes de jefe supremo de los servicios del orden. Si la noticia se confirma el próximo miércoles día 16, a las once de la mañana, aterrizará en el aeródromo de Sale, Sidi Mohamed Ben Yusef, Sultán de Marruecos. El lugar es el mismo donde hace poco más de un mes la guardia negra del palacio imperial daba la espalda al efímero Ben Araf, mirando al camino con las ametralladoras dispuestas para protegerlo de otro posible atentado. Las circunstancias han variado, pero no la necesidad de tomar toda clase de precauciones. Cuando el Sultán llegue al aeropuerto civil de la capital de su Imperio, doscientos mil árabes de todas las provincias invadirán el terreno para aclamarlo.

Según los cálculos de los especialistas, los días de la fiesta del Trono, Rabat estará ocupado por una multitud que se desplace de todos los rortes. Grandes caravanas de fieles afluirán de los cuatro puntos cardinales gritando vivas al Rey, en una ininterrumpida y pintoresca comitiva. Las tribus guerreras y ricas de El Glaui llegarán en briosos caballos blancos, que contrastan con los pequeños corceles negros de los jinetes de Mauritania. En general, cuantos suben del Sur, ya vengan de las regiones del Gran Atlas o desciendan de las zonas del Rif, deben entrar en Rabat montando pura-sangres árabes, tan nerviosos como medidos. El cortejo cambiará de estilo cuando esté formado por los peregrinos de las regiones de Enfound o de Mhamid, que llegan en camellos de andar rítmico y parsimonioso. Después, como siempre, aparecerá el simbólico tipo impercedero en el paisaje marroquí del clásico moro sentado en el lomo del viejo botrico, seguido por cuatro mujeres que, andando, llevan cada una de ellas el último hijo revuelto en un sayal, sujeto a la espalda. Este mundo compondrá las docenas mil almas que deben recibir a Mohamed V. Estarán además los señores bereberes, los comerciantes hebreos, que vienen andando. Los notables, que se desplazan en lujosos automóviles ingleses, y el elemento oficial, que asistirá cubriendo un paseo de siete kilómetros que separa el campo de aterrizaje de Sale hasta el Mechuar de Palacio. Para canalizar una afluencia semejante el Gobierno francés ha multiplicado las medidas

de seguridad. Un general de Seguridad y un prefecto técnico en la materia han sido designados por París con el solo fin de que dirijan las operaciones de orden público. En otro sentido, también los grupos políticos tratan de conectar con las células terroristas para que en esa ocasión ningún accidente transforme la fiesta en fecha trágica. Doscientos mil árabes con armas y monturas son algo muy extraordinario.

Manuel DE AGUSTIN

### Tropas francesas internadas por fuerzas españolas

RABAT.—Una unidad francesa de un centenar de hombres fué internada el sábado por un retén de tropas españolas, después de haber cruzado por inadvertencia la frontera del Marruecos español, se revela hoy en círculos de la Residencia General. Los franceses se internaron unos siete kilómetros en la Zona española, después de haberse extraviado. Fueron cercados, desarmados y custodiados por soldados españoles durante doce horas, mientras parlamentaban oficiales franceses y españoles, según informan fuentes habitualmente fidedignas, dice la agencia Reuter.

El Alto Comisario español, general García Valiño, una vez comprobado el despiste de las tropas francesas, ordenó se les permitiera el regreso a la Zona francesa.

En la tarde del domingo—se añaden—los cautivos fueron escoltados hasta el Marruecos francés por una guardia española. (Efe.)

### Cuatro batallones franceses derrotaron a 64 rebeldes argelinos

ARGEL.—Cuatro batallones del Ejército francés, respaldados por artillería pesada, han liquidado una importante unidad nacionalista argelina en los montes Zakri, según se anuncia hoy. En dos días de combate las tropas francesas mataron a cuarenta y cinco soldados del Ejército de Alá y cogieron diecinueve prisioneros.

La operación, cuidadosamente preparada, comenzó el sábado. Cuatro batallones alpinos franceses tomaron posiciones alrededor del foco rebelde, situado en el área Nedromah, de Orán. Primero, la artillería pesada destruyó las viviendas de adobe y paja de los fellagha, y luego, las tropas mataron a los rebeldes cuando trataban de irrumpir a través del cerco de acero. (Efe.)

### Esfuerzos en la O. N. U. para "congelar" el debate sobre Argelia

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Las fuerzas que tratan de que Francia vuelva a la Asamblea General buscan el atascamiento del explosivo debate sobre Argelia.

El embajador de Colombia, Urrutia, que dirige un movimiento para que se excluya Argelia del temario, presionará en la Comisión Política, a las cuatro y media de la tarde (hora española), a favor de su moción para aplazar el debate sobre los territorios norteafricanos de Francia en favor de la discusión de Corea.

## Los ministros occidentales fustigan duramente a Rusia Estuvieron a punto de negarse a seguir tratando con Molotov de la cuestión alemana

(Continuación de la página 7)

pública Democrática y en la República Federal, y tercero, un pacto bilateral de no agresión entre el bloque occidental—comprendido, pues, la N. A. T. O. y la Unión Europea Occidental—y el bloque oriental—incluido el pacto de Varsovia—, propuesta ésta basada en la sugerencia hecha por Bulganin en julio pasado. Luego hubo cuarenta y cinco minutos de acalorada discusión. Los occidentales no querían que se volviese a hablar de «eso». Molotov insistió, testarudo. Y ganó Molotov. Se volverá a hablar todavía en el curso de esta Conferencia del punto primero de la agenda. Se sacará una vez más la cuestión alemana de la nevera diplomática para colocarla nuevamente sobre el tapete de las negociaciones. ¿Con qué objeto y resultado?

Se asegura que mister Dulles trea seriamente que Molotov volvería de Moscú con la cartera llena de concesiones. Semejante creencia debe haberse desvanecido completamente. Molotov dijo ayer respecto de las intenciones occidentales en lo que a Alemania se refiere que «no hace falta demostrar que la Unión Soviética no puede simpatizar con semejantes objetivos ni facilitar su logro». Mas si no «simpatiza» la Unión Soviética, ¿qué camino nos queda?

Los occidentales han repetido hoy una vez más sus admirables pero tan platónicos como monótonos principios. Pero la pregunta que Alemania y Europa se hacen es: «¿A dónde vamos desde aquí?» Para esta pregunta el Occidente no tiene todavía la contestación. Fundamentalmente, el Occidente ha pedido en Ginebra

a los rusos que le devuelvan el territorio de la República Democrática alemana, y los rusos han preguntado: «¿A cambio de qué?» Nuestra respuesta fué: «A cambio de nada...; ni siquiera a cambio de la posibilidad de obligar a esta devolución.»

Ya lo hemos visto: Molotov ha dicho que «no simpatiza» con semejantes proyectos.

En la mesa ginebrina quedan ahora tan sólo dos pactos de seguridad, uno occidental y otro soviético, que, según mister Dulles, se parecen como dos hermanos gemelos y a quienes separa tan sólo el «enfoque» de la cuestión alemana. También quedan las tres últimas propuestas soviéticas y, según se asegura, «los altos principios morales» anunciados con las palabras «elecciones libres» por los tres occidentales. Estos principios discriminan de hecho en favor de la Alemania oriental contra los Estados satélites, al tratar de negociar la libertad de la primera contra el abandono de los segundos; es decir, no quedan ni siquiera los altos principios morales.

Guy BUENO

### Se ha disipado el «espíritu de Ginebra»

GINEBRA.—La terminante negativa de Rusia a unificar Alemania ha disipado por completo el llamado «espíritu de Ginebra», poniendo fin—se dice en los círculos allegados a la Conferencia—a las esperanzas de paz, en estas conversaciones de los «cuatro grandes». Los tres occidentales han llamado a conferenciar a Alemania occidental para una urgente decisión

sobre la manera de hacer frente a la negativa soviética. Alegan que la Unión Soviética trata de «comunizar» a toda la nación alemana.

Los diplomáticos occidentales han llegado a la conclusión de que Molotov regresó de su fin de semana en Moscú con la última apreciación del Kremlin: la de que Rusia está negociando respaldada por un creciente potencial material. Se dice en aquellos círculos que los occidentales han logrado, por lo menos, dejar al descubierto ante el mundo los fines soviéticos, aunque no hayan logrado que los soviets acepten la unificación alemana. (Efe.)

### El problema del desarme mundial

GINEBRA.—Se dice que Occidente pedirá que la Conferencia pase ahora, fracasada la unificación alemana, al problema del desarme mundial.

Todavía hay una remota esperanza de que Molotov pueda sacar alguna nueva propuesta sobre Alemania; pero los occidentales consideran que se trataría de un truco inaceptable. (Efe.)

### Los occidentales conferencian con Von Brentano

GINEBRA.—Los ministros de las potencias occidentales se han reunido en una serie de conversaciones urgentes provocadas por la negativa rusa.

La atmósfera deprimente se hace más densa por una diatriba soviética publicada en «Pravda» ayer mañana contra la actitud de los occidentales sobre el desarme. Los delegados occidentales temen que esto signifique que habrá también estancamiento completo en esta cuestión.

Después de conferenciar Dulles y MacMillan, éstos lo hicieron con Pinay. Posteriormente, los tres occidentales se reunieron con Von Brentano. Parece que han decidido responder a Molotov, cargando sobre los soviets toda la responsabilidad de obstaculizar la unidad alemana y de hacer fracasar la Conferencia de «los cuatro». (Efe.)

### Posibles acuerdos

GINEBRA.—En los círculos informados se anuncia que los ministros occidentales han acordado en una reunión de hora y cuarto con su colega alemán, Heinrich von Brentano, lo siguiente:

1. Culpar directamente a Rusia de poner término a las oportunidades y esperanzas de un arreglo en la «guerra fría».

2. Acusar a Rusia de cerrar el camino a una posible unificación alemana.

3. Dar por terminada, de momento, toda discusión de las cuestiones de la seguridad europea y unificación alemana.

Un diplomático que asistió a la reunión dijo que «hubo completo acuerdo entre los ministros occidentales y Von Brentano en cuanto a que el discurso pronunciado anteayer por Molotov equivale a una petición para que toda Alemania sea bolchevizada», y que representa una «tajante negativa frente al plan occidental para celebrar elecciones generales libres en toda Alemania». (Efe.)

### Uno de los ministros aconseja la ruptura

GINEBRA.—Se sabe que «por lo menos uno» de los cuatro ministros occidentales (incluido Von Brentano) se ha mostrado partidario de que la Conferencia se suspendiese sin más, después de la recomandación de Molotov. Pero los otros recomendaron que no se llegase a una ruptura con los soviets. (Efe.)

El deporte fortalece y el Frente de Juventudes ofrece el deporte a las juventudes de la Patria,

## Victoria demócrata en unas elecciones locales en Estados Unidos

El partido triunfante ve en ella un «reflejo de tendencia nacional»

WASHINGTON.—Los demócratas llevan una ventaja sustancial en tres elecciones clave, con votaciones muy amplias. El demócrata Chandler, en tiempos senador, parece vencerá a su contrincante republicano para el Gobierno de Kentucky. En Filadelfia, el veterano demócrata Dilworth ha tomado una considerable ventaja sobre Longtreh, en la elección de alcalde de la ciudad. En Nueva Jersey, los demócratas van también delante de los republicanos

para el control de la legislatura del Estado. (Efe.)

### Declaraciones del presidente del partido demócrata

WASHINGTON.—El presidente nacional del partido demócrata, Paul M. Butler, interpreta los triunfos de su organización en las elecciones locales y estatales como reflejo de la tendencia nacional y anuncio de lo que sucederá en las elecciones presidenciales del año próximo.

Por su parte, el presidente del partido republicano, Hall, dijo que las desperdigadas elecciones de ayer carecen de significación nacional.

Los demócratas conservan los puestos de gobernador de Kentucky y alcalde de Filadelfia, obtuvieron la mayoría en las elecciones de alcaldes en Indiana y lograron ventajas locales en Connecticut y Estado de Nueva York.

Los republicanos conservan el control de las dos Cámaras del Estado de Nueva Jersey, aunque perdieron tres puestos del Senado y ganaron algunas elecciones clave en el Distrito de Fairfax (Virginia), barrio residencial de Washington, por vez primera en la historia. (Efe.)

### McCarthy, probable candidato a la presidencia norteamericana

WASHINGTON.—El senador MacCarthy ha dicho que sus partidarios piensan inscribir su nombre en tres o cuatro elecciones primarias, con vistas a la Presidencia. Sin embargo, añadió el senador por Wisconsin que él personalmente no piensa presentarse candidato. (Efe.)

## El Centro CCC ha sorteado las Becas de la última semana

Realizado el sorteo de las diez becas semanales que distribuye la Academia CCC, los agraciados en la semana del 20 al 27 de octubre han resultado ser:

Don Pedro Arambillet García, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. D. Guillermo Bibiloni, PORTO PI (Mallorca). D.ª Alicia González Bará, CALDAS DE REYES (Pontevedra). D.ª Rosario García Cantarero, CABRA (Córdoba). Don Fernando Saucedo Pérez, LAS MESTAS (Cáceres). D.ª María del Carmen Cardenes, VIELLA (Lérida). D.ª María Angeles Isunza, GUERNICA (Vizcaya). D. Inocencio Botia Guerrero, GUADALUPE (Murcia). D. José Manuel García García, GIJON (Oviedo). D. Eñis Díaz González, GUIA (Canarias).

Cualquier español que lo desee puede beneficiarse de una de estas becas de estudio solicitando previamente información al Centro de Cultura por Correspondencia CCC. M. 41. SAN SEBASTIAN.



## Pinay y Adenauer se entrevistarán el próximo domingo

Estudiarán la cuestión del Sarre y los problemas suscitados en la reunión de Ginebra

BONN.—Un comunicado conjunto francogermano publicado ayer indica que el canciller Konrad Adenauer y el ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Antoine Pinay, estudiarán la candente cuestión del Sarre en una reunión que celebrarán en esta ciudad el próximo domingo.

Pinay informará a Adenauer sobre la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro potencias que se está celebrando en Ginebra.

El comunicado dice: «Se discutirán asuntos de interés mutuo para los dos países.»

Se sabe que el ministro de Asuntos Exteriores de Bélgica, Paul Henri Spaak, que es partidario de la «europeización» del territorio, se entrevistará por separado con el anciano canciller unas horas después de que lo haga Pinay.

Pinay ha recibido el encargo de Dulles y Mac Millan de que hable también al dirigente alemán en nombre de los Estados Unidos y Gran Bretaña. (Efe.)

### El incipiente Ejército alemán estrenará uniforme el sábado

BONN.—Un portavoz oficial anunció que los primeros militares de la República Federal vestirán uniforme el sábado próximo. El ministro de Defensa, Theodor Blank, actuará personalmente en la ceremonia y les tomará el juramento. Este primer grupo está integrado por un centenar de hombres de todas las categorías, desde suboficial a teniente general. No se han dado a conocer sus nombres, en espera de que el Presidente de la República ratifique sus nombramientos. (Efe.)

### La Guardia Fronteriza, por sus fueros militares

BONN.—La única fuerza armada de Alemania occidental, que es la Guardia Fronteriza, ha indicado por medio de un portavoz que desea mantener su vieja disciplina y organización en un futuro nuevo Ejército «democratizado». Sus hombres quieren ser aceptados en el nuevo Ejército alemán en unidades completas y con mandos suyos, lo que entra en conflicto con los planes de democratización militar del ministerio de Defensa.

### Proceso de beatificación de una religiosa española

LA SAGRADA CONGREGACION DE RITOS DECLARO HEROICAS LAS VIRTUDES DE TERESA DE JESUS JORNET

ROMA.—En el Palacio Apostólico del Vaticano, el cardenal Cicognani, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos, ha presidido la sesión en la que los cardenales, prelatos, oficiales y consultores teólogos discutieron la heroicidad de las virtudes de la religiosa española Teresa de Jesús Jornet, fundadora del Instituto de Hermanitas de los Ancianos Desamparados.

La madre Teresa de Jesús Jornet nació en Aytona (Lérida) el 9 de enero de 1843. A su muerte en 1897 contaba el instituto por ella fundado con 103 casas. Actualmente tiene 187 distribuidas en doce naciones, en las que tiene recogidos más de 15.000 ancianos desamparados.

## MINISTERIO DEL AIRE

### DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIA Y MATERIAL

### JUNTA ECONOMICA CENTRAL

### CONDICIONES

Aprobada por la Superintendencia, se anuncia la adquisición por CONCURSO del siguiente material:

Expediente 408.—6 bancos de pruebas (3 para bomba gasolina y aceite y 3 para carburador).

Los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como el modelo de proposición, podrán examinarse en el Ministerio del Aire, plaza de la Moncloa, Dirección General de Industria y Material, los días laborables, durante las horas de 9 a 13.

Las proposiciones, en pliegos cerrados, dirigidas al Excmo. Sr. Presidente de la Junta Económica Central, se presentarán el día 1.º de diciembre de 1955, de 11 a 11,30 de la mañana.

Madrid, 9 de noviembre de 1955.—El Secretario de la Junta Económica.

## Inglaterra estudia la concesión de un autogobierno a Chipre

SU ACTITUD OBEDECE A LAS CONSTANTES PRESIONES NORTEAMERICANAS SOBRE EL PROBLEMA CHIPRIOTA

WASHINGTON.—Inglaterra, estimulada por las urgentes indicaciones de los Estados Unidos, está estudiando la posibilidad de conceder a Chipre un autogobierno, en la misma forma que lo tiene Puerto Rico, según dicen funcionarios norteamericanos en esta capital.

Dicen los informantes que el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, ha dicho claramente al secretario del Foreign Office, Mac Millan, en Ginebra, que el mundo libre ya no puede permitir por más tiempo la actual disensión sobre Chipre entre Inglaterra, Grecia y Turquía, que pone en peligro la unidad y seguridad del Mediterráneo oriental.

## Inglaterra insta a Egipto a que acepte la propuesta de tregua de Mr. "H."

El ministro egipcio de Defensa, comandante supremo del nuevo sistema defensivo sirioegipcio

EL CAIRO.—El embajador británico, sir Humphrey Trevelyan, ha visitado ayer al primer ministro egipcio, Gamal Abdel Nasser.

Fuentes informadas han dicho que el embajador reafirmó la preocupación británica por la tirantez a lo largo de la frontera egipcio-israelí, e instó a Egipto a que acepte las propuestas de tregua del secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

Se espera que pasado mañana llegue a esta capital el supervisor de las Naciones Unidas, general Burns, para celebrar conversaciones cuya finalidad es reducir la tirantez entre los árabes y los israelíes. (Efe.)

### Hakim Amer, comandante del sistema defensivo sirio-egipcio

EL CAIRO.—El ministro egipcio de Defensa y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, general de división Abdel Hakim Amer, ha sido designado comandante supremo del nuevo sistema conjunto de defensa sirioegipcio.

El nombramiento de Amer ha sido anunciado por el Alto Consejo de Defensa del Mando Unificado egipciosirio, según lo establecido por el reciente pacto de defensa mutua entre los dos países. (Efe.)

### Ben Gurion conferencia con Burns

JERUSALEN.—El jefe del Gobierno israelí Ben Gurion dijo al supervisor de la tregua de las Naciones Unidas, general Burns, que su país no se considerará obligado por un acuerdo que la otra parte violara.

Burns y Ben Gurion sostuvieron una conversación de tres cuartos de hora. (Efe.)

### Ataque israelí a Ras el Nakab

EL CAIRO.—«Cuatro coches

blindados israelíes han llevado a cabo un ataque sobre Ras el Nakab, en la frontera egipcia», ha manifestado un portavoz militar egipcio.

«Las fuerzas egipcias, integradas por miembros de la guardia nacional y de la guardia fronteriza, se enfrentaron a los atacantes y expulsaron a los israelíes del territorio egipcio. Sobre el campo de batalla volaron varios aviones de Israel», agregó el portavoz.

Ras el Nakab está situado en la región de Akaba, el punto más meridional de la zona de Negev.

### Elementos jordanos vuelan una pesquería israelí

TEL AVIV.—Elementos jordanos se han infiltrado en territorio de Israel y han atacado y volado una pesquería en Ein Harod, cerca de Haifa, según un comunicado israelí.

En el ataque, que no ha ocasionado víctimas, se emplearon dos kilogramos de explosivo, agrega el comunicado.

Israel ha presentado una protesta ante la Comisión de supervisión de las Naciones Unidas. (Efe.)

### Egipto se queja de la actitud norteamericana

EL CAIRO.—Un portavoz oficial egipcio ha declarado que el relato de las conversaciones egipcionorteamericanas, hecho por televisión por el subsecretario de Estado, Allan, «era contrario a la verdad». Dijo el portavoz que los Estados Unidos «adoptaron una política de promesas y dilaciones» en relación con los suministros norteamericanos de armas a Egipto durante tres años. Afirmó que el representante del Gobierno egipcio había pedido a los Estados Unidos más armas en octubre de 1952, y se le contestó que habría de esperarse hasta la solución de la disputa angloegipcia sobre Suez. Agregó que después de la firma del acuerdo sobre Suez con Inglaterra, Egipto se volvió a aproximar a los Estados Unidos con una nueva petición de armas, pero se le dijo que la Misión militar norteamericana debería supervisar la utilización del armamento por Egipto, condición que fue rechazada por el Gobierno egipcio. (Efe.)

### Preocupación inglesa por una actitud de Arabia Saudí

LONDRES.—El hecho de ser llamado el embajador de Arabia Saudí por su Gobierno ha causado aquí serios temores sobre un posible rompimiento diplomático entre Arabia y Gran Bretaña, a causa de la ocupación del disputado oasis de Buraimi,

### Nota internacional

## HACIA UN BLOQUE NACIONALISTA EN AUSTRIA

DESDE 1945 populistas—versión especial austriaca de la democracia cristiana—y socialistas—versión no menos típicamente vienesa de la II Internacional—comparten el Gobierno austriaco. Enemigos encarnizados en el fondo, «negros» y «rojos», «schwarz» y «rot» necesitan ese matrimonio de Estado para mantenerse en el Poder. Sólo en las elecciones de 1949 experimentaron un sobresalto: la aparición de un nuevo grupo político, la Liga de los Independientes, que obtuvo más de medio millón de votos y 16 puestos en el Parlamento, privó a los populistas de la mayoría absoluta. Por un momento, a pesar de las acusaciones de nacionalsocialismo dirigidas contra los recién llegados, ambos partidos sintieron la tentación de aliarse con los diputados de Kraus para gobernar sin el conyuge que sopor-tan resignadamente. Los independientes, a pesar de constituir una escasa minoría entre los 165 diputados del Parlamento, aparecían como los verdaderos árbitros. Con sus votos, los populistas rebasaban en tres diputados la mayoría absoluta, y, por tanto, podían prescindir de los socialistas. A su vez, los socialistas, flanqueados por los nacionalistas independientes, superaban en ocho votos a todos los demás partidos. Sin embargo, no se concretó ninguna de las dos alianzas posibles. Evidentemente, para los viejos marxistas de Koerner se hacía un poco cuesta arriba aceptar la colaboración de un partido en el que figuraban —y de eso no había dudas— muchos de los austriacos que habían sido partidarios del «anchluss» con Alemania y miembros del partido nacionalsocialista, muchos de los ex combatientes y muchos de los depurados y procesados a los que se había devuelto el derecho a votar. Pero había no poca hipocresía en ignorar que sólo la mitad de los ex nazis habían votado por los independientes. La otra mitad de los 450.000 depurados habían ido a los socialistas, que no sintieron muchos escrúpulos en acogerlos, o a los populistas. Por su parte, éstos tampoco se atrevían a aceptar la colaboración de los independientes por el temor de ser objeto de acusaciones de los socialistas y comunistas. Sin embargo, la principal responsabilidad de que la VdU, no aprovechara aquel espectacular éxito electoral hay que buscarla en las disensiones personales de sus dirigentes. La «Verban der Unabhängigen» había sido creada en Salzburgo por el doctor Herbert A. Kraus, un periodista especializado en problemas anticomunistas y al que, con más o menos razón, se le atribuye haber estado al servicio de la Abwehr. A ella habían acudido, desde luego, grandes zonas de ex presos políticos, de ex combatientes y de jóvenes que no compartían ni el marxismo ni el populismo. Sin embargo, Kraus estaba más cerca del populismo de Figl y Raab que de ningún otro partido. Bajo su dirección predominaron en la dirección del partido las fuerzas conservadoras que antes del «anchluss» habían militado en los llamados partidos nacionalistas alemanes, colaborando o sosteniendo desde fuera a Speidel. Kraus pensaba haber llenado este mismo papel, asumiendo una función de tercera fuerza. Pero esto equivalía automáticamente a provocar una lucha intestina con la fracción que se mantenía

ásperamente antipopulista, desconfiando del viejo conservadurismo, tradicionalmente derechista. Un diputado del ala más revolucionaria de la Liga, Stuber, formó un Comité provisional en Viena, reemplazando a Heger, jefe de la sección, partidario de Kraus. Las querellas personales aparecieron, pues, enconadas. Y, sobre todo, la necesidad de contentar a todas las fracciones privaba a la Liga de la fuerza que da un programa claro y revolucionario. Las consecuencias no se hicieron esperar. En otoño de 1953 la fracción nacionalista era excluida, y en las elecciones de 1954 la Liga sufría un grave quebranto y veía reducidos a 14 el número de sus diputados. Dos nuevos grupos nacionalistas se formaron: el Partido Liberal (Freiheitliche Sammlung Österreichs), con el doctor Ursinn y Stuber, y el Partido de la Libertad, dirigido por Reinthaller, ex ministro con Seys-Inquart. Aparece bien claro que en cierto sentido las tres fuerzas pueden representar el nacionalismo anterior a 1938. Tienen muchos puntos comunes, entre otros, el reconocimiento de una comunidad cultural y racial con Alemania, que —no es cosa de espavientos ahora— era algo que aceptaba monseñor Speidel, la inteligencia política más clara que hubo en la Austria de la entreguerra y sin cuya muerte prematura la Historia hubiera tomado otro rumbo. Pero sus disensiones y personalismos les han impedido constituirse en «tercera fuerza» entre los dos bloques.

Ahora la Liga de los Independientes y el Partido de la Libertad han acordado unirse en un nuevo partido, en cuyo programa figura la exigencia de reformas políticas, sociales y económicas que pongan fin a la injerencia abusiva de los Sindicatos socialistas, así como rechazan el bipartismo que desde hace diez años —y con la sólida base de 250.000 funcionarios— monopoliza el Gobierno. ¿Se va a llegar, pues, a la situación que se les escapó a los nacionalistas en 1949? No es ninguna paradoja que tanto populistas como socialistas vean con alguna satisfacción la presencia de esta nueva fuerza. Sobre todo, los populistas, que confían en Kraus, si éste es capaz de eliminar el avance de la Freiheitliche Sammlung Österreichs. Estas fuerzas nacionales han quedado fuera de la alianza, a pesar del apretón de manos cambiado espectacularmente hace algunos días entre Stendebach y el dirigente de la F. S. O. Con ello se delimita el campo: la F. S. O., cuyo programa de amplia política social, introducción del servicio de la juventud en favor de la comunidad, descongestión de las grandes ciudades, estrecho control de la minoría parlamentaria, transformación del Consejo Federal en una segunda Cámara auténtica, seguro de vejez, preocupación por la familia, apoyo a la clase media, cohesión en la industria y protección especial de las pequeñas y medianas Empresas, puede ser sugestivo para grandes masas cansadas del inmovilismo actual, tiende a ser la «tercera fuerza», en la oposición. Los resultados de las recientes elecciones en el Austria superior han constatado que, pese a un ligero retroceso, siguen siendo influyentes en este distrito, de gran peso en las elecciones nacionales futuras.

J. L. GOMEZ TELLO

WSE TINTA SAMAS ESTILOGRAFICA



## GRAN JORNADA FALANGISTA EN LA PROVINCIA

CREACION DE LA CATEDRA "SAN VICENTE FERRER", Y CONSTRUCCION DE CASAS PARA MAESTROS

### VALENCIA

(De nuestro corresponsal.) Va en aumento ese contacto del Mando con el pueblo, creando así un clima de ancha cordialidad, en la cual surgen con fecundidad las mejores obras. Recientemente nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil recorrió varias partes de la provincia en una intensa jornada falangista cargada de aleccionadora significación.

En Canals, falangistas y tradicionalistas, viejos y jóvenes, unidos en un mismo abrazo de hermandad, se concentraron para rendir homenaje de admiración al ya anciano luchador, Camisa Vieja, Joaquín Ferrer Aranda. Allí exaltó Salas Pombo esas virtudes que han caracterizado a un hombre de ochenta años, durante cuya larga vida, a la tarea diaria realizada con gran espíritu de trabajo, se suma la inquietud por su Patria, vivida desde las filas de la Comunión Tradicionalista hasta el 18 de julio, y desde el Movimiento, después, hasta nuestros días. Ejemplos así merecen ser expuestos ante quienes son hoy los que han de cargar, por su juventud y por su mando, con la responsabilidad del presente y del futuro de España.

Poco después se abandonó Canals para llegar a Ayora. Aquí, como en los restantes pueblos visitados—Teresa, Jarafuel, Cofrentes...—, la jornada tuvo más bien un carácter social, pues el Jefe Provincial hizo entrega de treinta y dos huertos familiares a un número igual de beneficiarios. Una parte ésta tan sólo de la obra entusiasta que realiza en Ayora la Organización Sindical de Colonización, ofreciendo al trabajador de la tierra la posibilidad de que llegue a ser propietario de ella, y mejorándola en todo momento al hacerla cada vez más productiva.

Los objetivos del Mando van cumpliéndose de esta manera con las pruebas terminantes de las realizaciones logradas con esa estrecha unión con el pueblo, que así se siente cerca de quienes le rigen. Por eso nuestro Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil frecuenta sus visitas a los distintos lugares de la provincia, logrando indudablemente la comprensión y el afecto de sus gobernados.

Durante dos días Valencia ha vivido intensamente las inquietudes educativas, culturales, profesionales, encuadradas dentro del ámbito del Ministerio de Educación Nacional. La presencia del señor Ruiz-Giménez entre nosotros ha servido para que se entablase una saludable comunicación, a través de la cual se han puesto de manifiesto las necesidades y aspiraciones locales, así como el punto de vista ministerial acerca de esos problemas y propósitos. Podemos asegurar, que esta visita del Ministro tiene que repercutir hondamente en nuestra existencia, en cuanto a las cuestiones de índole educacional. Bien patente está, no sólo en las palabras del señor Ruiz-Giménez, sino en los acuerdos adoptados en las reuniones de la Junta de Gobierno de la Universidad y en la sostenida con el Alcalde de Valencia.

En el breve espacio de cuarenta y ocho horas ha tenido ocasión el Ministro de Educación Nacional de conocer el estado de diversas cuestiones de gran importancia para el desarrollo cultural de nuestra ciudad. En primer lugar la creación de la cátedra "San Vicente Ferrer", para perpetuar la memoria del gran Santo valenciano; después, la constitución de

una Junta de Obras para impulsar la construcción de edificios universitarios. También hay que señalar la adquisición de un solar para la construcción de casas para profesores, así como el edificio de la Escuela Normal y la sucursal de la Escuela de Artes y Oficios en los poblados marítimos.

Si añadimos a este sumario de actividades mañaneras las visitas a los Institutos Laborales, los actos en la reunión bienal de Física y Química, las escuelas inauguradas, etcétera, apreciaremos la nutrida actividad desarrollada por el señor Ruiz-Giménez en estos dos días de estancia en Valencia. Y más que todas esas realidades conseguidas en la visita, lo que nos complace en mayor grado es el tono general y el significado de esta fecunda comunicación entre un Ministro del Gobierno y los órganos provinciales que tienen encomendada la misión de encauzar, regir y alentar la actividad educacional. Cuando este diálogo puede producirse, cuando se pueden conocer los problemas sobre el terreno está asegurada la solución. Porque es así, los Ministros del Gobierno de Franco repiten sus visitas a los diversos lugares de España, llevando siempre delante la honda preocupación que aliena en las altas esferas gobernantes.

S.

## España empieza a enviar energía eléctrica a Francia

HASTA LAS RECIENTES LLUVIAS, LA RECIBIAMOS DEL PAIS VECINO

BILBAO. — La mejora de la situación eléctrica a causa de las recientes lluvias ha tenido como principal consecuencia el cese del suministro de energía por parte de Francia a España y el comienzo de los envíos de nuestro país al vecino. Iberduero inició ayer el suministro a Francia. Diariamente enviará 1.400.000 kilovatios-hora. Estos suministros pueden realizarse gracias al fuerte aumento del agua embalsada en el Esla, que ha pasado de 180 millones de metros cúbicos a más de 650. El río lleva ahora un caudal de 1.400 metros cúbicos por segundo. El agua de este embalse tiene la extraordinaria ventaja de que puede ser aprovechada sucesivamente por los diferentes saltos situados a lo largo del río Duero: Ricobayo, Villacampo y Castro. Otra consecuencia de estas lluvias ha sido el paro de las centrales térmicas del I. N. I. en Ponferrada y Puentes de García Rodríguez, que anoche quemaron sus últimos kilos de carbón, apagando sus calderas hasta la primavera o verano próximos. (Cifra.)

## CONTABILIDAD

La aprenderá fácilmente y con toda garantía con sólo el estudio del acreditado libro «CURSO COMPLETO DE CONTABILIDAD», y sin más gastos que su importe, 40 pesetas. Encuadernado, 454 páginas. Solicitelo contra reembolso a: EDITORIAL RIPOLLES. Bravo Murillo, 29 MADRID

## DOS GRANDES DIAS DE PESCA EN TORRE DEL MAR

El día 5 de octubre se cogieron 14.470 kilos de boquerones, y a finales del mes, en el río Vélez hubo gran pesca de naranjas y calabazas

### MALAGA

(De nuestro corresponsal.) Una buena pesquera da en los pueblos marineros. El día 5 de octubre, cuando ya los pescadores empezaban a temer por sus economías, ya que se habían marchado todos los veraneantes, los que hacen circular el dinero, entró un banco de boquerón y se cogieron catorce mil cuatrocientos setenta kilos de pescado. Desde hace tres años no ha dado la mar ni la quinta, ni la décima parte, de tan abundante pesquera—nos dice el secretario de la Cofradía de Pescadores—. Porque hay que hacer constar que en la Cofradía ingresaron mil cuatrocientos cuarenta y siete pesetas solamente por la prima de pescado que a la entrada se abona, a un porcentaje insignificante, y que es el único medio de supervivencia de las Cofradías de Pescadores. La nuestra no había visto reunidas en sus arcas mil quinientas pesetas juntas desde hace tres años, en que hubo una pesquera semejante a la del 5 de octubre.

En Torre del Mar se notó durante todo el día que había dinero, y que lo había de firme. Las tiendas de comestibles, las zapaterías, las tiendas de tejidos, las carnicerías, y no digamos las tabernas todas se vieron concurridas durante todo el día. El día 5 de octubre fue un día grande para los pescadores de Torre del Mar. Se compró y se comió abundantemente, se vistió a los chiquillos, se les calzó y se pagaron muchas trampas ("los apuntes", que

dicen por aquí a las cuentas a crédito).

Pues bien, octubre no ha querido despedirse mal. Mientras en Estepona y en Málaga ocurrían las calamidades públicas a consecuencia del ciclón y los desbordamientos que conocen nuestros lectores, nuestro río Vélez, en cuyo cauce jugaban los niños a las bolas, también se llena y también se desborda, para no ser menos que su hermano el Guadalmedina, y arrasa algunas huertas de la vega de Vélez, cuya desembocadura en Torre del Mar constituyó un espectáculo y una suerte.

En el río flotaban cantidades inmensas de naranjas, limones y calabazas y otras cosas de huerta mezcladas entre mesas, sillas, armarios y demás enseres familiares. Y allí se estableció el tendido de los copos. Con la malla de las redes se pescaron las viandas que a carros llenos iban a las despensas de los humildes hogares de nuestros pescadores, con la consabida algazara de la chiquillería, que lo que más sentía era que las mesas y sillas y demás enseres domésticos entrados en la pesca tuvieran que ser entregados en el cuartel de la Guardia Civil para devolverlos a sus dueños legítimos.

En suma, otro día grande—con otra pesca grande, como la del día 5—para las amas de casa de la barriada de pescadores que estaban comprando las naranjas a "dos gordas" y ahora se encuentran atiborrada la mesa, atiborrada la despensa y atiborrado el patinillo de la más exquisita naranja, de limones y de calabazas.

M. C. FOXATOS

## APERTURA DE CURSO DEL INSTITUTO DE ESTUDIOS TUROLENSES

RESUMEN DE UNA ACTIVA LABOR CULTURAL

### TERUEL

(De nuestro corresponsal.) — Se ha inaugurado en la semana recientemente transcurrida el curso 1955-56 del Instituto de Estudios Turoleses. Decir que el acto ha revestido extraordinaria importancia, como cada año, sería ser inexactos. Inexactos, porque, sobre emplear un lugar común a todas luces ingrato, la frase sólo tendría validez en su primera parte, es decir, en lo que se refiere a la importancia del acto, puesto que el resto, la expresión «como cada año», sería negativa, ya que lo cierto es que en los siete cursos de existencia del Instituto, cada nuevo acto inaugural ha tenido una importancia superior a la del año precedente. Y en esta ocasión, con mayor motivo, dada la serie de personalidades que asistieron a la apertura de curso y la preocupación de los miembros del citado Instituto por los problemas vigentes—no todos de índole cultural y científica—del momento actual y del futuro inmediato de Teruel.

La solemnidad académica ha tenido lugar en el Palacio de Archivos y Bibliotecas de la capital turolesa, donde tiene su sede la institución. Han estado presentes el Presidente de la Diputación Provincial, don Vicente Díez del Corral; el Alcalde de la ciudad, don Alvaro Vicente Gella; el vicepresidente de la Corporación provincial; el ex rector de la Universidad de Zaragoza don Miguel Sancho Izquierdo—vicepresidente de la institución—; el director de la misma, don Martín Almagro Basch; el jefe de la Sección de Geografía e Historia y director del Instituto de Enseñanza Media, don Mariano Navarro Aranda, y otras muchas personalidades.

El acto en sí dió comienzo con la entrega de nombramientos de socios honorarios, entre los que cabe señalar a don César Tomás, don Jaime Caruana y don Dimas Fernández, quienes, tras de recibir su nombramiento, pasaron a ocupar sus puestos en la presidencia. Inmediatamente después se dió lectura por el secretario de la institución a la Memoria de las actividades científicas y culturales desarrolladas en el pasado curso, y que, en síntesis, son las siguientes: una gran serie de publicaciones en torno a la investigación, la historia y la cultura turoleses; certámenes literarios, que fueron organizados en Teruel y Albarracín en la temporada anterior—a señalar, la extraordinaria importancia que alcanzaron los organizados en torno al Homenaje a los Amantes—; los ciclos de conferencias pronunciadas en el seno de la institución; las Exposiciones celebradas en el Palacio de Archivos y Bibliotecas; los Congresos y Asambleas científicas; los trabajos de investigación arqueológica y naturalista; la concesión de becas a investigadores; el intercambio de publicaciones con organismos españoles y extranjeros, etc., etc., todo lo cual determina un curso de extraordinaria laboriosidad en el campo de la ciencia y la cultura turoleses, que cada vez alcanza una importancia más determinante y decisiva.

Tras de esta lectura de actividades se pronunciaron dos discursos. El primero, del director del Instituto de Estudios Turoleses, don Martín Almagro Basch, quien, entre otras cosas, dijo lo siguiente: «Hoy tengo la satisfacción inmensa de poder agradecer las preciosas colaboraciones de hombres de ciencia activos, que han hecho suya nuestra preocupación e inquietud, participando en nuestra tarea. Si hubo un tiempo en que trabajábamos solos, el Instituto cuenta hoy con un equipo eficiente y laborioso, capacitado para las más altas tareas dentro de la ciencia y la cultura. En ese equipo figuran hom-

bres de la personalidad de don Jaime Caruana y don Dimas Fernández, turoleses ambos, así como el muy ilustre señor don César Tomás, entregado a las ciencias y a las almas, o lo que es lo mismo, sirviendo al pueblo y a la Iglesia con la cultura». El director del Instituto expresó también su gratitud a la Diputación y a las autoridades, que ayudan constantemente a la institución, y anunció dos nuevas facetas de la actividad científica del organismo: la incorporación de la señorita Purificación Atrian, con sus estudios sobre arqueología turolesa, y la de don Dimas Fernández, con su magnífica aportación de estudios de Historia Natural, que viene realizando en los yacimientos de Concud, de fama internacional.

El segundo de los discursos mencionados fue pronunciado por el Presidente de la Diputación de Teruel y del Patronato del I. E. T., señor Díez del Corral, quien, tras de felicitar por la presencia de ilustres personalidades turoleses y aragonesas en el nuevo acto inaugural, y destacar la figura del director del Instituto de Estudios Turoleses, abordó un tema del más alto interés para la ciudad y la provincia. «El Instituto—según su criterio personal, dije—no debe, en modo alguno, limitarse a investigar el pasado de Teruel y sus pueblos. Debe también, de una forma muy especial, remitirse a su futuro; a recoger ideas y sugerencias, es decir, especular sobre el porvenir, sobre las posibilidades de industrialización y mejoras económicas de toda índole, susceptibles de ser implantadas en el ámbito provincial».

Para nosotros, esta sugerencia del señor Díez del Corral, tanto por venir del propio Presidente de la Corporación provincial y presidente del Patronato del Instituto de Estudios Turoleses como por coincidir de una forma absoluta y total con el problema fundamental de este momento turoles—su futuro, el futuro económico de Teruel, la necesidad absoluta e imperiosa de crear nuevas fuentes de riqueza con las que subvenir a sus más perentorias necesidades sociales—, nos parece, no sólo un acierto personal, sino también una de las mejores ideas brindadas al enhacer de la institución, en beneficio del mejoramiento del nivel de vida de la provincia turolesa, con su natural repercusión futura en la vida cultural y científica de la provincia. Por todo ello, no cabe negar que esta séptima inauguración de curso en el seno del Instituto de Estudios Turoleses ha tenido una importancia extraordinaria.

Alberto GONZALEZ

## CURSOS DE PRODUCTIVIDAD EN MADRID

La Comisión Nacional de Productividad Industrial, dependiente del Ministerio de Industria, atendiendo a frecuentes peticiones de Empresas madrileñas, ha decidido realizar con carácter periódico cursos para mandos en la Empresa (contramaestres, maestros, encargados, jefes de almacén, oficina, equipo, etc.), en sus tres programas fundamentales de «Formación para la instrucción», «Formación para los métodos» y «Formación para las relaciones». La duración de cada uno de los programas es de cinco días consecutivos durante dos horas diarias (de siete a nueve de la tarde).

La inscripción para los citados cursos se hará por riguroso orden de llegada a la Comisión Nacional de Productividad Industrial (Plan nacional de A. M. E.), Velázquez, número 47, Madrid.



## Un donativo de la Cruz Roja Española para los damnificados por inundación en Estados Unidos

Fué entregado por el presidente de la Asamblea Suprema al embajador norteamericano

A mediodía de ayer, en el despacho del embajador norteamericano en Madrid, Mr. John Davis Lodge, se celebró el acto de entrega por el presidente de la Asamblea Suprema de la Cruz Roja Española de un donativo de 200.000 pesetas con destino a los damnificados por las inundaciones en el noroeste de los Estados Unidos.

Asistieron el jefe de la Misión económica norteamericana, mister Roy R. Rubolton; el jefe adjunto de dicha Misión, Mr. Richard Al-Quib; el ministro consejero de la Embajada, Mr. Homer Brygton; el primer secretario de la Embajada, mister Clelland; el agregado de Prensa, McEvoy, y otros altos funcionarios de la representación diplomática de los Estados Unidos.

Acompañaban al señor Martínez de Tena el duque de Hernani, jefe de la Sección de Extranjero de la Cruz Roja Española, y el secretario de la Asamblea Suprema, don Luis Valero.

### Palabras del presidente de la Cruz Roja Española

Al hacer entrega del cheque con el donativo, el señor Martínez de Tena pronunció el siguiente discurso:

La Cruz Roja Española me ha dado el encargo de rogáros, señor embajador, hagáis llegar a la Cruz Roja Americana la aportación nuestra al alivio de los daños que recientes inundaciones de carácter catastrófico han causado en varios Estados de la región nordeste de vuestro país. Le quedaríamos muy reconocidos, señor embajador, si nos concedierais vuestra mediación en este mensaje de amistad y aceptaseis ser intérprete ante la Cruz Roja Americana de los sentimientos que nos mueven al dirigirlo.

Por ser miembro de la Liga de las Sociedades Nacionales de la Cruz Roja, es la Cruz Roja Española la institución más adecuada para expresar los impulsos generosos del pueblo español en ese mundo de las relaciones entre los varios pueblos del mundo cuando los preside el noble signo de la fraternidad humana.

En varias ocasiones la generosidad americana ha utilizado el conducto de la Cruz Roja Española para hacer llegar sus ayudas al pueblo español. Justo es, pues, que ahora sea la Cruz Roja Española quien responda a ese gesto con otro lleno del mismo espíritu cordial. Deseamos también, señor embajador, que los ciudadanos americanos, afectados por la catástrofe, reciban desde España una asociación nuestra con sus penalidades, establecida precisamente en el momento, en esos momentos de pesadumbre y de desaliento en que los hombres comprenden más puramente el sentido y el valor de los nobles gestos de fraternidad.

Todos tenemos la esperanza, señor embajador, que este sencillo acto de hoy incorpore un eslabón más a la firme cadena de simpatía recíproca y comprensión mutua que España y los Estados Unidos de Norteamérica vienen forjando en una común tarea de servicio a la paz y seguridad de los pueblos en un igual y ferviente culto a los mejores ideales.

### Palabras del embajador

Al terminar su discurso, el señor Martínez de Tena hizo entrega del cheque. Al recibirlo, el embajador pronunció las siguientes palabras:

Ilustrísimo señor presidente de la Cruz Roja Española, señores, amigos: Acepto, profundamente emocionado y agradecido, en nombre del pueblo de los Estados Uni-

Piensa que un pequeño donativo, que en nada afecta a tu economía, puede resolver el problema de la infancia madrileña, traduciéndose en medicinas, libros, material de trabajo, plazas en Albergues y Preventorios, etc. Contribuye, pues, a la cuestión de Ayuda Juvenil que organiza la Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S.

dos, este generoso donativo ofrecido por la Cruz Roja Española en nombre del pueblo español.

Este donativo, que trasladaré a la Cruz Roja Norteamericana, será destinado, según vuestro amable deseo, a socorrer a las víctimas de los recientes huracanes e inundaciones que tantos daños han causado en la parte nordeste de los Estados Unidos.

Como antiguo gobernador del Estado de Connecticut, uno de los más gravemente afectados, siento como cosa mía los sufrimientos de las víctimas de este desastre y he elevado mis oraciones para que la Divina Asistencia les ayude en su desolación. Deseo, señor presidente, expresarle en nombre de todos ellos el gran aprecio que hacen de este amistoso gesto de generosidad, afecto y simpatía, tan característico de los españoles.

Le aseguro que nuestro pueblo, que, afortunadamente, se está recuperando de una manera notable de su tragedia, no olvidará fácilmente la mano amiga que España le ha tendido en estos momentos de prueba.

Este acto, sencillo, pero lleno de significado, sirve para resaltar una vez más los profundos y comunes lazos que unen a nuestros dos pueblos: fuerza moral y fe en la dignidad del hombre y en Dios.

De todo corazón, señores, muchas gracias por vuestra bondad.

## El día 22 comenzará la Asamblea Nacional de la Industria del Calzado

Ha sido convocada por el Sindicato Nacional de la Piel

Durante los días 22 y 23 del actual mes de noviembre tendrá lugar en esta capital una magna Asamblea Nacional de la Industria del Calzado, convocada por el Sindicato Nacional de la Piel, recogiendo el sentir de la industria expuesto en Asambleas regionales celebradas recientemente.

### Conmemoración del I centenario de las carreras de ingenieros y peritos agrónomos en Barcelona

BARCELONA. — Una sesión conmemorativa del I centenario de la creación de las carreras de peritos agrícolas e ingenieros agrónomos se ha celebrado en la Escuela de estas especialidades, bajo la presidencia del diputado provincial señor Vilardaga y del director de la Escuela de Madrid, señor Fernández, así como otras personalidades y representaciones. Los actos finalizaron a mediodía con una visita a la Granja Escuela de Agricultura que posee en Caldas de Montbuy la Diputación Provincial, que obsequió con un almuerzo a todos los visitantes. (Cifra.)

En esta Asamblea se tratarán como temas principales los referentes a la creación de una Mutualidad Nacional de Fabricantes de Calzado, puesta en marcha del Servicio de Comercio Exterior del Sindicato Nacional de la Piel (Sección Calzado) y estudio de las medidas a adoptar sobre el mercado interior de calzado y orientaciones para normalizarlo.

### Nuevo Asesor del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad

Durante la mañana de ayer, en el Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, tomó posesión de su cargo el nuevo Secretario Asesor de la Sección Económica del citado Organismo, camarada Francisco Moreno Arenas. Presidió el acto el Jefe Nacional del Sindicato, camarada Daniel Suárez Candela, en compañía del Administrador General de la Delegación Nacional de Sindicatos, camarada Cabrera; el Secretario Nacional del mencionado Sindicato, el Jefe de la Sección Social Central del mismo, el Presidente del grupo Electricidad de la Sección Económica de dicho Organismo y en presencia del resto de las jerarquías y funcionarios del Sindicato.

En primer término, y una vez leído el nombramiento del camarada Moreno Arenas, pronunció unas palabras el Jefe Nacional del Sindicato, dando la bienvenida al nuevo Asesor de la Sección Económica en nombre de las jerarquías sindicales, y presentó a éste a los reunidos, subrayando sus méritos profesionales y morales.

Seguidamente, el camarada Moreno Arenas hizo uso de la palabra para dar gracias al Jefe Nacional por los elogios que le habían sido tributados.

### Preparativos de la III Feria del Campo

La Comisión organizadora y ejecutiva de la III Feria Internacional del Campo prosigue sus trabajos para el mejor éxito de tan notable certamen, que abrirá sus puertas al público en la próxima primavera.

A las muchas inscripciones que se reciben de países extranjeros hay que añadir la participación española, cada día más entusiasta.

Es así que en el recinto de la Feria se va procediendo al arreglo, conservación y reforma de algunos pabellones y a la construcción de otros nuevos, como el que será levantado en la carretera de Provincias, con carácter permanente, por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Valencia, y cuya construcción se ha iniciado estos días.

### Comisión de informes en Barcelona

BARCELONA. — Dentro del Consejo Económico Sindical se ha constituido una Comisión de informes para la autorización de industrias, establecimientos y servicios, que tiene como misión emitir todos los informes que sean solicitados.

Preside la citada Comisión el Secretario del Consejo, y son Vicepresidentes los Secretarios Generales adjuntos del mismo, estando integrada por seis vocales designados en turno rotativo para cada sesión. La Comisión se rige por un reglamento de fecha 1 de septiembre pasado, y sus reuniones serán semanales.

En la primera sesión ha tratado sobre peticiones referentes a industrias de vinos gasificados, línea de transporte de viajeros de Barcelona al Monasterio de Poblet, sustitución de maquinaria en industria de fabricación de papel y autorización para apertura de un garaje en esta capital.

Después de examinar los antecedentes y memorias técnicas, informes de las Juntas Sindicales, y de oír a los peticionarios y a las personas que se consideraron en derecho a oposición, la Comisión informó favorablemente a la totalidad de las solicitudes de autorización formuladas.

## Imposición de condecoraciones a funcionarios del Instituto de Cultura Hispánica

En el Instituto de Cultura Hispánica se ha celebrado un acto de despedida al jefe del Departamento de Intercambio de dicho Instituto, don Carlos Robles Piquer, que próximamente saldrá para Colombia, donde ha sido destinado como secretario encargado de Asuntos Culturales de la Embajada de España en Bogotá.

En este mismo acto le fueron impuestas a diversos jefes y funcionarios de la Casa las condecoraciones otorgadas durante este año por Su Excelencia el Jefe del Estado, y que son las siguientes:

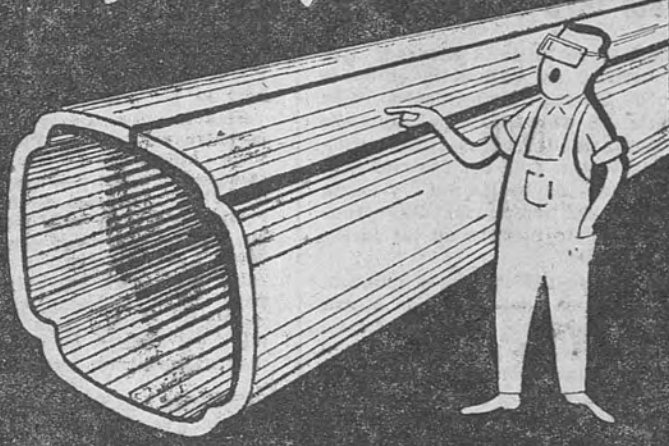
Don José Luis Messia, secretario general del Instituto, Encomienda de Isabel la Católica; don Luis Hergueta y García de Guadiana, vicesecretario general, Encomienda con Placa de Alfonso X el Sabio; don Enrique Sánchez Romero, administrador general, Encomienda de Isabel la Católica; Cruz de Caballero de Isabel la Católica a los señores don Antonio Cano de Santayana, jefe del Departamento de Asistencia Universitaria; don Carlos Robles Piquer, jefe del Departamento de Intercambio; don Ramón Vela Armada, jefe del Departamento de Exposiciones y Congresos; don José Ruméu de Armas, jefe de la Sección de Publicaciones, y don José María Álvarez Romero, jefe de la Sección de Becas y director del Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe»; Cruz de Caballero del Mérito Civil al funcionario del Departamento de Intercambio don José Jara Peraltá.

El director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella, pronunció unas palabras de exaltación de la labor personal de cada uno de los condecorados, y, sobre todo, de la tarea de conjunto y de equipo que el Instituto desarrolla de modo creciente. Pronunció también palabras de encendido elogio para la labor del señor Robles Piquer.

En nombre de los condecorados dió las gracias al director del Instituto y al Ministro de Asuntos Exteriores don José Luis Messia, y finalmente, el señor Robles Piquer pronunció también unas palabras de gratitud.

Asistieron al acto, entre otras personalidades, el director general de Archivos y Bibliotecas, señor Sintés; secretario general del Ministerio de Educación, señor Fraga Iribarne, y los miembros de la Junta de gobierno del Instituto.

**GRACELINE**  
es higiénico y resistente



**Soldado en toda su longitud.**

La soldadura eléctrica ha colaborado en la fabricación de las Camas de Acero "Numancia"

Tubo cerrado en toda su longitud. No da lugar a refugio de insectos

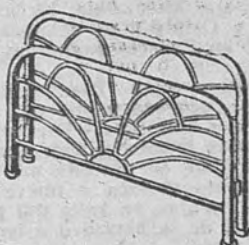
Esmaltadas con "Bicodury" (Esmalte INALTERABLE, durísimo, de doble tono)

CAMAS DE ACERO



EN TUBO "GRACELINE" Equipadas con el famoso Somier Nuevos Refuerzos o Tela Americana

FABRICADAS A CONCIENCIA



Pídalas a su proveedor



**De espaldas A LA DIFICULTAD**

camina quien emprende su tarea con cerebro débil y cansado.

Quien así obra, asegura su fracaso.

Evite agotamiento cerebral con

● ACIDO GLUTAMICO  
● VITAMINA B,  
● FOSFORO

alimentos mentales específicos contenidos en

**FOSGLUTÉN**  
RECONSTITUYENTE CEREBRAL





## El Caudillo y su esposa, aclamados por la multitud que llenaba la plaza Monumental

EL FESTEJO TAURINO, A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD, CONSTITUYO UN GRAN ÉXITO ECONÓMICO

En la plaza Monumental madrileña se celebró ayer el anunciado festejo taurino a beneficio de la Campaña de Navidad, obra que patrocina doña Carmen Polo de Franco. Asistieron al festival el Caudillo y su esposa, que al aparecer en el palco fueron acogidos con clamorosas ovaciones por parte de la multitud, que llenaba completamente la plaza. Los diestros brindaron la muerte de su novillo al Jefe del Estado, que correspondió con la entrega de valiosos regalos.

El festejo constituyó un gran éxito económico, con lo que se ha cubierto ampliamente el fin primordial y ha puesto de relieve el interés del público por contribuir a esta Campaña en favor de los necesitados, a la que la esposa del Jefe del Estado presta su mayor interés.

En el aspecto artístico el festejo resultó entretenido, pero sin grandes faenas, por las condiciones de las reses. Antonio Bienvenida, Julio Aparicio y Pedrés fueron ovacionados; Antonio Ordóñez dió vuelta al ruedo; Luis Miguel cortó oreja y dió vuelta al ruedo entre algunas protestas, y al Litri le concedieron las dos orejas.

Quizá lo más destacado haya sido la extraordinaria actuación del subalterno «El Vito», de la cuadrilla de Litri, al clavar en forma admirable dos soberbios pares de banderillas.

## Trescientos treinta y cuatro millones de pesetas para obras en la provincia de Zaragoza

Solicitud para instalar una fábrica de "jeeps"

ZARAGOZA.—El plan quinquenal elaborado por la Diputación Provincial, según iniciativa del Subsecretario de Obras Públicas, señor Navarro Rubio, y cuyo presupuesto es de 334 millones y medio de pesetas, es un ensayo de nueva orientación consistente en que las Corporaciones provinciales y locales que se benefician con determinadas obras públicas, contribuyan con el Estado a su realización.

Entre las obras proyectadas en este plan figuran, además de numerosas carreteras y caminos vecinales y provinciales, enlaces de ferrocarril y de carreteras, abastecimientos de aguas a diversas localidades, revestimiento de acequias, saneamiento, defensa de la margen izquierda del río Ebro, etcétera.

La parte principal de esta obra consistirá en la realización de un muro que completará la canalización del río a su paso por Zaragoza y que, por la zona de aquella orilla abrirá amplias posibilidades para la expansión de la ciudad. Otra obra importante será la construcción de un nuevo puente entre los de hierro y piedra actuales, con un presupuesto de 45 millones de pesetas, de los que el Ayuntamiento aportará 27. (Cifra.)

Instalación de una fábrica de "jeeps"

ZARAGOZA.—Un firma industrial ha solicitado autorización

## Nuevos grupos de viviendas en Navarra

CORRESPONDEN AL PLAN SINDICAL

PAMPLONA.—Bajo la presidencia del Delegado Provincial de Sindicatos se han reunido los jefes de las diversas Juntas Sindicales, los concejales sindicales y jefes de Sindicatos, conociendo detalladamente un informe de la Vicesecretaría de Obras Sociales referente a los nuevos grupos de viviendas llevados a efecto de acuerdo con el Plan Sindical de la Vivienda, en virtud del cual está próxima la recepción de las obras que se han realizado en Vera del Bidasoa, con 24 viviendas; Santesteban, con 14; Izardaga, con nueve; Olazagutia, con 27; Giordia, con 10; Ayegui, con 24; Lodosa, con 58; Melida, con 38; Tudela, con 152; Cortes, con 16; Aoiz, con 24; y Caseda, con 44. Estas viviendas se han construido, conforme a lo previsto, dentro de un año establecido para proceder a su entrega.

El Ayuntamiento de Pamplona tiene el proyecto de construir un grupo de viviendas económicas, y la Caja de Ahorros Municipal ha adquirido en las afueras de la ciudad, junto al campo de San Juan, un hermoso solar para levantar un grupo de viviendas protegidas. Ya ha sido aprobado el proyecto y muy pronto darán comienzo las obras.

En Palencia

PALENCIA.—Ha sido aprobada la subasta para la construcción de nuevos grupos de viviendas, correspondientes al Plan Sindical de esta provincia. Entre ellas se encuentran 48 en Villaviuda, 29 en Torquemada, 48 en Palencia y 46 en Baltanás. El presupuesto total de las obras asciende a más de diez millones de pesetas (Cifra.)

Adjudicación a Huelva

HUELVA.—El obispo de la diócesis, doctor Cantero, ha depositado en la Caja Postal de Ahorros pesetas 123.621,34, para abonar los anticipos necesarios para la ocupación de veinte viviendas de las 550 construidas en Huelva por la Obra Sindical del Hogar. Con este donativo, producto de la tómbola diocesana de Caridad, le serán entregadas a veinte familias humildes y desaparecerán otras tantas chozas

que rodean el casco urbano de la población. (Cifra.)

Construcción de Escuelas de Formación Profesional en Vizcaya

BILBAO.—El Patronato de Formación Profesional de Vizcaya ha celebrado una reunión bajo la presidencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Riestra.

Se ha tomado el acuerdo de construir en Ortuella una Escuela de Formación Profesional para cursar las especialidades de torno, ajuste, calderería, soldadura, forja, carpintería y electricidad, disponiendo además de un laboratorio de minería.

Las clases serán diurnas y nocturnas, y a cada una de ellas concurrirán 130 alumnos.

La Jefatura Provincial del Movimiento aporta 232.000 pesetas, que es el importe de los terrenos, y la Delegación Nacional de Sindicatos, 3.800.000 pesetas. La inauguración de este nuevo centro escolar está prevista para el próximo curso.

Igualmente se ha aprobado la creación de otras dos Escuelas del mismo tipo en Munguía y en Valmaseda, capaces cada una para albergar a 125 alumnos.

Hay otro proyecto de enorme amplitud que afecta a Bilbao, sobre construcción en la capital de una Escuela gigantesca en la que podrán recibir enseñanza dos mil muchachos.

Se confía en que sea una realidad para el curso escolar 1957-58. (Cifra.)

## Entierro de doña María del Toro en Valladolid

A las cuatro de la tarde de ayer se verificó en Valladolid el entierro de los restos mortales de doña María del Toro Gallego, viuda de Frago, madre de nuestros camaradas Víctor, Jefe del Distrito Universitario de Valladolid, y Jesús, director del semanario «Juventud» y compañero nuestro en las tareas de ARRIBA.

El féretro fué llevado a hombros de alumnos del Colegio Mayor «Reyes Católicos» hasta la iglesia de Santa Isabel, y el fúnebre acto fué presidido por los hijos de la difunta, a quienes acompañaban el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, camarada José Antonio Elola; Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Aramburu; Alcalde de la ciudad, camarada Reguera; director en funciones de guerra, y director en funciones de ARRIBA, Manuel Vázquez-Prada, y asistieron también representantes de la Redacción y Gerencia de ARRIBA y «Juventud», jerarquías y otro gran número de personas.

## La Obra Sindical de Formación Profesional de la Delegación Nacional de Sindicatos de F. E. T. y de las J. O. N. S.

convoca concurso público para la adquisición de maquinaria y material preciso en los Talleres de Artes Gráficas, Metalurgia, Mecánica, Electricidad, Automovilismo, Construcción y Delineantes, de su Institución Sindical «Virgen de la Paloma», sito en Francos Rodríguez, número 114 (Dehesa de la Villa).

Los precios tipos de este concurso público se fijan: Para el Taller de Artes Gráficas, en la cantidad de ciento noventa y seis mil setecientas pesetas.—Para el de Metalurgia, en setenta mil.—Para el de Mecánica, en cuarenta y seis mil ochocientas treinta y siete pesetas con cuarenta céntimos.—Para el de Electricidad, en noventa mil cien pesetas.—Para el de Automovilismo, en ciento sesenta y nueve mil quinientas pesetas.—Para la Sección de Delineantes, en trece mil pesetas. La fianza provisional será el 2 por 100 de la cantidad asignada al Taller a que se concurre, en todo o en parte.

Durante quince días naturales a partir de aquel en el cual se publique este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» se admitirán proposiciones—totales o parciales—en la Jefatura Nacional de la expresada Obra Sindical, plaza de Cristino Martos, núm. 4, 4.º, conforme al pliego de condiciones particulares, económicas y jurídicas, y la relación del material, con sus características técnicas, que durante las horas de oficina se encuentran de manifiesto en meritada Jefatura. Madrid, 5 de noviembre de 1955.—El Jefe Nacional,

## CONSULTORIO SOBRE LA VIVIENDA



Todas las cuestiones  
relativas al Plan Na-  
cional, contestadas  
por la Dirección del  
Instituto de la Vi-  
vienda en las colum-  
nas de ARRIBA

PROSEGUIMOS hoy la publicación de las contestaciones facilitadas por la Dirección General del Instituto de la Vivienda, relacionadas con el Plan Nacional y su desarrollo y correspondientes a las consultas formuladas por nuestros lectores.

Cuanto dudas vaya suscitando la preparación y puesta en práctica del Plan Nacional de la Vivienda tendrán la debida acogida en esta nueva sección que ARRIBA ofrece a sus lectores, y que el Director del Instituto, camarada Luis Valero Bermejo, dispone sean contestadas, muchas de ellas personalmente, en las columnas de nuestro diario. Los futuros beneficiarios del Plan Nacional de la Vivienda; los inquilinos que aspiren a serlo en las nuevas construcciones que se lleven a cabo; los arquitectos y aparejadores; los propietarios y los constructores; los productores y las empresas, todos cuantos de un modo o de otro puedan tener interés en exponer su caso particular o suscitar aclaraciones sobre el problema general, pueden acudir a este consultorio, en la seguridad de que serán atendidos con rapidez, claridad y solvencia suma, ya que la propia Dirección encargada de la realización del Plan se ocupa y preocupa de facilitar toda clase de informes orientaciones y aclaraciones necesarias.

A continuación contestamos las últimas consultas recibidas:

SEBASTIAN MARTINEZ (La Bañeza).—Ha iniciado la construcción de una vivienda que ya tiene cubierta, pero no puede continuarla por falta de medios económicos.

—No podemos ayudarle; si sigue el Consultorio habrá ya visto que el Instituto Nacional de la Vivienda únicamente presta su apoyo para construir viviendas de nueva planta, y cuyas obras no hayan sido iniciadas con anterioridad a la aprobación del proyecto y correspondiente concesión de beneficios. La terminación que usted necesita debe acometerla con el dinero que mediante hipoteca puede concederle alguna entidad de crédito.

RAFAEL LORDA RODRIGUEZ (Villa del Campo).—Tiene un solar de 200 metros cuadrados que le adjudicó el Ayuntamiento y quiere construir una vivienda de dos plantas, de 80 metros cuadrados por planta. No tiene el terreno inscrito y teme que como tardará en hacerlo dos meses ya no puede solicitar los beneficios.

—No debe apurarse. Puede presentar la solicitud previa para la concesión de beneficios a una vivienda de segunda categoría, que es lo que usted quiere hacer, ya que son 160 metros cuadrados lo que las dos plantas tendrán. Para este trámite, no tiene que tener todavía inscrito el solar en el Registro de la Propiedad. Esto tiene que hacerlo antes de presentar el proyecto definitivo. Sin embargo, tenemos que aclararle a usted, y a otros que con tanta premura tratan de construir viviendas unifamiliares, que no pueden dar como seguro que en este primer año 1956 se les concedan los beneficios; lo que no se ha hecho en varias generaciones o muchos años no podemos pretender hacerlo en un año. El Plan Nacional aprobado durará cinco años y es posible que se prorrogue lo necesario hasta que se alcance el objetivo definitivo que el Gobierno del Caudillo quiere dar a todos los españoles de tener vivienda higiénica.

Durante todo este tiempo se mantendrán las oportunidades para construir más; tenemos que imponer un orden y dar la preferencia necesaria a los puntos donde el problema es más intenso y causa mayores males. Mas no por esta necesaria espera hay que desesperar o desilusionarse; la ilusión de tener un hogar propio no la queremos crear artificialmente para después defraudar; queremos poder hacerla real y satisfacerla; mas no podremos hacerlo en un año, necesitaremos más tiempo.

BENIGNO IGLESIAS LEMA (Vivero).—Tiene una pequeña parcela y quiere construir una vivienda unifamiliar. Desea saber a quién tiene que dirigirse.

—Debe dirigirse a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, sita en el Gobierno Civil. Allí le orientarán; debe solicitar los beneficios en el impreso oficial que hay establecido y debe inscribir el terreno en el Registro de la Propiedad. Usted debe aportar el 25 por 100 del costo de la vivienda, más puede hacer esta aportación con su trabajo y los materiales que usted mismo pueda preparar.

ANTONIO UGARTE (Madrid).—Una hija suya tiene una casa ocupada por dos inquilinos. Sobre esta casa desearía levantar las plantas que le autorice la Ordenanza municipal del sector de Puente de Vallecas donde la finca existe. Pregunta si para esta elevación tendría ayuda del Instituto Nacional de la Vivienda y si podría despedir a los inquilinos.

—Debe preguntar en el Ayuntamiento de Madrid el número de plantas que las Ordenanzas autorizan en el sector; si usted va a construir un tercio más de las viviendas que hoy tiene la finca, usted puede despedir a los actuales inquilinos, mas comprometiéndose ante notario a que tan pronto reciban la obra terminada debe reconocerles el derecho a ocupar las mismas o análogas viviendas que utilizaban; este compromiso debe hacerlo ante notario y acudir al Gobernador Civil para que le autorice el derribo. El Instituto le concederá los beneficios del Plan Nacional y la planta baja puede usted destinarla a locales de comercio o de industria.

Respecto a la suscripción del periódico es mejor que escriba una carta directa a la administración, que se la formalizarán, esperamos, sin causarle la molestia que tenga que personarse en las oficinas.

Para facilitar la rápida tramitación de estas consultas, rogamos a los interesados que dirijan su correspondencia a nuestra Casa y con la siguiente dirección:

CONSULTORIO SOBRE LA VIVIENDA  
Redacción de ARRIBA. Larra, 14. Apartado 749.  
MADRID



**ECONOMIA****¿DESARROLLO ECONOMICO SIN PLANIFICACION?****(INTRODUCCION.— y II)****EL PROBLEMA**

Baja renta nacional y población numerosa son el signo externo del atraso económico, pero también son su causa. Un círculo vicioso se cierra sobre estas dos variables, y la historia de un país subdesarrollado se escribe en un solo y amargo capítulo que es en consecuencia: el que narra los efectos de un nivel de vida miserable.

El secreto del progreso económico es tan fácil como problemático: asegurar el crecimiento de la producción total a ritmo que compense el desarrollo demográfico. Aquí termina la sencillez, abriéndose la gran interrogante que condiciona la vida del 67 por 100 de la población mundial: ¿cómo lograr ese crecimiento de la producción?

Si el producto de un país se genera por la utilización de sus factores productivos, analizar la provisión y empleo de los mismos ha de ser el punto de partida. La abundancia de población parece respaldar la existencia de suficiente mano de obra. Su baja productividad proclama que las inversiones precisas para lograr un empleo productivo no se realizan al compás requerido. Exceso de mano de obra equivale a escasez de inversiones. Para los países subdesarrollados sigue siendo cierto el diagnóstico de J. Stuart Mill: "El crecimiento económico se halla limitado por la disponibilidad de capital".

Sin embargo, ¿no cabe mirar el problema desde su otra cara, esto es, la que se refiere a la política demográfica? Si hay población excesiva, exportemos hombres. Todos sabemos que esta solución es histórica. El atrincheramiento de los pueblos industriales tras los parapetos de su bienestar, es hecho concluyente que condena por utópicos los proyectos que piensen en tal solución. Corta, en todo caso. Jamás—ni en la "expansiva" etapa del pasado siglo—la emigración ha resuelto la colocación de los excedentes que serían hoy precisos, para resolver el problema del desarrollo económico.

Prevenámonos contra otra medida optativa, tan manejada por hediondos intereses en la planificación demográfica: la limitación de la natalidad. El desarrollo económico tiene un precio, y éste no puede ser nunca el de nuestra primogenitura espiritual.

Cerrando aquí el planteamiento del problema, quedémonos con su cariz en base a la limitación de las inversiones.

¿Por qué no se ha invertido el capital necesario en los diversos sectores productivos—agricultura, industria, servicios—para lograr el desarrollo económico?

**LOS OBSTACULOS**

Invertir presupone ahorrar. Y ahorrar es cuestión de posibilidad y afán de voluntad. El ahorro depende de la renta ingresada; sólo cuando ésta sobrepasa el mínimo de subsistencia se abren las puertas del ahorro. Pero el ahorro es también virtud y, en tal sentido, depende de los hábitos individuales que caracterizan la conducta colectiva. Llegamos así frente a los obstáculos que se oponen al desarrollo económico.

La renta nacional es reducida en los países atrasados. Pero no es ésta su única característica. La renta nacional está desigualmente distribuida: pocas manos reciben rentas que posibiliten ahorros sustanciosos. El régimen de tenencia de la tierra, basado en un legado de privilegios feudales ayunos del bautismo de una reforma agraria racional, explica que el primer sector que se alza con parte sustantiva del producto nacional sea el agrario. "Las viejas familias" agrarias y aristocráticas marcan, de otro lado, la pauta del comportamiento colectivo frente a la renta ingresada. El mantenimiento de niveles de consumo elevados, en oposición abierta con la miseria del pueblo, guillotinan su ahorro potencial. Elevados gastos en vivienda, servidumbre y viajes, por no citar sino los confesables, dejan el mar-

gen justo para mantener y mejorar el cultivo de sus grandes propiedades. Esta "ostentación" del gasto es una plaga social que prende en los principales restantes usufructuarios de la renta: la clase capitalista dirigente, cuyas ganancias derivan de privilegios económicos logrados en dura lucha política. Sus inversiones juegan un papel vital en el crecimiento económico, pues son las condicionantes de la expansión industrial, medida precisa para aliviar el paso demográfico soportado por la agricultura. Tampoco aquí se realiza la inversión al ritmo requerido.

La concentración de la renta impide la existencia de una demanda significativa de productos industriales, y esta limitación condiciona la racionalización industrial. Sin mercado no puede haber producción. Y sin renta no hay mercado.

De otro lado, la expansión en la producción, se halla frenada por la realización de beneficios monopolísticos, cuyo mercado prohíbe—en términos lucrativos—cualquier alegría productiva o cualquier mejora técnica.

La explotación de los recursos productivos requeriría, en ocasiones, la existencia de un ambiente industrial que evitase pesados gastos previos a cualquier inversión: educación de mano de obra, transportes y comunicaciones, energía suficiente, etc. Cada peseta invertida es sólo rentable si tal ambiente, si tales "economías externas" existen. Una empresa privada es incapaz de generarlas.

Sólo un sector ofrece perspectivas suficientes: el exportador, al basarse sobre las saneadas rentas de los pueblos adelantados. Aprovechando a un gran mercado requiere, sin embargo, una gran organización. Y una gran organización significa inversión de ahorros, que superan las disponibilidades internas, nacionales. Curtidos por la lucha terrible y selectiva de la competencia, dueños de la técnica, impulsados por sus reservas financieras, los capitalistas extranjeros desplazan—o minimizan en vergonzantes pactos—al capital interno en la única relación comercial que, a los privilegiados países industrializados, les conviene sostener con los atrasados: el intercambio de materias primas—productos manufacturados. Cambio realizado—com. cantan las cifras—a relación provechosa para mayor escarnio de los países pobres.

La estructura social de los países subdesarrollados resulta un precipitado político y económico que compendia—ha dicho P. A. Barán—"lo peor de ambos mundos—feudalismo, capitalismo industrial—y bloquea insistente y eficazmente toda posibilidad de desarrollo económico". Es justo pensar que la insatisfacción popular saliese a flote constantemente sobre la coalición económica mantenida por la aristocracia feudal, el vergonzante capitalismo interno y la explotación exterior de los recursos nacionales. Sin embargo, el poder económico ha significado siempre poder político y éste ha cortado—y cortará—cualquier intento de cambio material. Se comprende que en tal estructura social la inversión languidezca, mostrando su letargo, el privilegio económico de unos pocos y la miseria de los más.

**LA SOLUCION**

La amplia, clara y terminante divergencia que la situación anterior plantea entre el interés social y el privado es una prueba irrefutable de que el mantenimiento del "statu quo" es el único automatismo social existente en los pueblos atrasados. Situación que obliga a la planificación estatal, con el objetivo del desarrollo económico. Lo que presupone la alteración social y la económica, que analizaremos.

Forzar el ahorro y canalizar la inversión constituyen los pivotes de todo plan de desarrollo, armonizando ambos objetivos en el logro de una paz social, merced al equitativo reparto de los progresos de la renta y de los costes de su obtención.

Se comprende, con este simple enunciado, el primordial interés de la política fiscal. Su fin primario: desarrollo de la formación de capital, elimina toda actitud pasiva del Estado, y la fidelidad al tradicional principio de distribución equitativa de la carga (en este caso del desarrollo), conforme a la "capacidad de pago", impone dar el realce debido a la imposición progresiva sobre la renta y el capital, cercenar el consumo suitario, condenar todo margen especulativo. Sólo con la adopción previa de tan vitales medidas es posible emprender los planes que diseñen el crecimiento de un país. Cuyas implicaciones políticas son tan claras.

Ordenar las inversiones e intervenir en su realización—rán tareas urgentes que reclamarán medidas de política monetaria, fiscal y "antimonopolística". La planificación del sector público habrá de ser objeto de atención y fiscalización especiales, cuidando que concepciones tecnocráticas—tan tentadoras—no pongan el carro de la técnica delante de las necesidades de los consumidores. El fin del desarrollo económico es satisfacer las necesidades del pueblo, no realizar planes técnicos "viables pero inoportunos".

Este simple enunciado genérico revela claramente dos hechos: 1.º, que el desarrollo económico es tarea que sobrepasa, si quiere, gráficamente con rapidez, las posibilidades nacionales. Requiere colaboración internacional. 2.º, la necesidad imprescindible de contar con un plan que marque, claramente, los objetivos y los medios para lograrlos. Un plan no es un conjunto de discursos con miles de deseos, sino un enunciado rigurosamente lógico de fines, medios y modos de acción que responda a las exigencias de crecimiento económico. ¿Y cómo lograr éste por la dispersa acción de mil organismos con efectivos poderes descoordinados? Los efectos de esta acción múltiple darán, con toda probabilidad, como resultado, la neutralización de preciados objetivos e incluso la violación de las normas esenciales de la convivencia política.

El vital interés de la programación para el desarrollo explica su adopción—hoy efectiva—por muchos países atrasados.

Dos últimos errores utópicos deben evitarse. Es el primero pensar en el desarrollo como cuestión de días. Corregir una situación herencia de siglos requiere muchos años. El fervor social que despierta el desarrollo económico no debe engendrar el mesianismo en las generaciones que lo realizan. Afirmar esta creencia contribuirá a evitar precipitaciones nefastas en el proceso de inversión y a orientar en un sano rumbo los planes económicos; cuya redacción debe partir de exigencias racionales y no fantásticas. El segundo error se refiere a la elaboración del plan. Todo plan económico no es sino una propuesta de administración de concretos recursos. Administrar recursos es el objeto de la ciencia económica, y los economistas profesionales sus cultivadores. De lo que se deduce que es a ellos a quienes compete su elaboración, señalados los fines del mismo por la colectividad. Arraigar este convencimiento evitará que manos insolventes—tal vez de aceptables médicos o de ingenieros notables—manipulasen con peligroso simplismo milagroso la vida económica nacional, situación que compromete la suerte colectiva, dada la tendencia de los políticos a aceptar únicamente como deseables los más rabiosos milagros. No los más ponderados planes, único remedio para la miseria de sus pueblos.

**ENRIQUE FUENTES QUINTANA**

Terminada con este artículo la introducción a la Serie del Desarrollo Económico, el próximo domingo publicaremos el primer trabajo de dicha serie, titulado "Las perspectivas del Desarrollo Económico", por el eminente especialista W. W. Rostow, del Massachusetts Institute of Technology.



## LABERINTO

## DERECHO DE TRASPASO

SEÑORES concejales del Ayuntamiento de Madrid: de ustedes depende, en definitiva, que se aprueben las reformas del Reglamento de Mercados aprobado por el Concejo, en que doce de ustedes formaban parte, el 31 de diciembre de 1954. El asunto está sobre la mesa y con él la responsabilidad de sus decisiones. Ustedes ya saben, ya deben saber de qué se trata; pero bueno será añadir explicaciones para que, en su día, el vecino pueda estimar debidamente la actitud de sus representantes municipales.

Todo consiste en decir si ustedes acceden o no a que en el texto legítimo del Reglamento de Mercados se introduzcan diversas modificaciones, entre las que figura el otorgamiento del derecho de traspaso a los asentadores sobre sus situados. Ayer tratamos de demostrar que con las revisiones propuestas (supresión del tercer boleto) se crea una situación de ventaja del asentador frente a la autoridad del Ayuntamiento. Hoy toca considerar como la pretendida reforma del Reglamento de Mercados establece un principio de perpetuación de aquellas situaciones.

La posibilidad del traspaso puede representar que el oligopolio de los asentadores perdure por sucesivas transmisiones, aun en el caso de que se produjesen vacantes en los situados. Este es un aspecto fundamental de la cuestión, ya que en el Reglamento original se reconoce a las Hermandades de Labradores y Ganaderos, Cooperativas del Campo, Cofradías de Pescadores y otras entidades semejantes, la preferencia para ocupar vacantes tanto en los mercados centrales como en los de distrito.

Tal preferencia está inspirada, evidentemente, en el deseo de conseguir que el abastecimiento se efectúe con el menor número posible de intermediarios o de lograr un equilibrio en los factores que intervienen en la formación de precios. Prácticamente, el derecho de traspaso elimina la posibilidad de que se produzcan vacantes asequibles a aquellas entidades que habrían de ser elementos de regulación favorable para el consumidor, elementos de competencia para el asentador. De modo que el mantenimiento de aquella preferencia para las agrupaciones de productores junto al reconocimiento del derecho de traspaso se convierte en una especie de burla. «Usted tiene preferencia, pero ya me encargará yo de que no pueda usarla».

Señores concejales: si ustedes tienen la delicadeza de leerme ya saben cuál es mi opinión sobre la eficacia de los Reglamentos en general; pero si, por fin, admiten las modificaciones tan largamente postuladas, habrán eliminado la posibilidad de abrir brecha en el cuadro cerrado de los asentadores y de paso habrán vulnerado el espíritu de competencia presente en el Reglamento de Servicios de las Corporaciones locales, cuyo artículo 18 dice: «La intervención en materia de abastos se dirigirá a asegurar la libre competencia como medio de procurar la economía en los precios». El artículo 13 es todavía más preciso: «No serán transmisibles las licencias cuando el número de las otorgables fuere limitado». Doctrina tan clara como lógica.

No se trata de perseguir el lícito y beneficioso ejercicio de los asentadores. Se trata de establecer un equilibrio en el mercado, se trata de evitar las tentaciones del monopolio, se trata de obtener la debida información de sus operaciones y, en fin, se trata de que la concesión no se convierta en especulación ilegítima. Todo ello —no es punto de vista exclusivo de quien escribe—, con intención o sin ella, peca en las modificaciones del Reglamento de Mercados que nació orientado al interés general, al beneficio del consumidor.

AGUINAGA

## VIDA INTELECTUAL

## “Estudios Formativos” en el Colegio Mayor Santiago Apóstol

HAN empezado en el Colegio Mayor «Santiago Apóstol» de la Obra de Asistencia Universitaria, los «Estudios Formativos» destinados a los estudiantes procedentes de los países de Europa central y oriental.

La primera conferencia estuvo a cargo del muy ilustre señor don Gregorio Rodríguez de Yurre, profesor del Seminario Diocesano de Vitoria, que viene explicando en sus conferencias el tema «Teología de los sistemas sociales».

Inauguró los «Estudios Formativos» el ilustrísimo señor don José Ciekier, director del Colegio.

Darán a continuación y durante todo el año académico de 1955-56 ciclos de conferencias los señores don José Cortés Grau, don José María Moledano, don José Muñoz Pérez, don José María Cárdena, don Ángel González Álvarez, don José María García Escudero, don José María Otero Navasqués y don Juan Eugenio Morera.

Ciclo de conferencias sobre la consigna “Sentir con la Iglesia”

La Junta Nacional de Acción Católica Española ha organizado un segundo ciclo de conferencias sobre la consigna dada por reverendísimos metropolitanos: «Sentir con la Iglesia, conocerla y darla a conocer».

Las conferencias comenzarán el día 15 del presente mes y estarán a cargo de los ilustrísimos señores don Juan Hervás Benet, obispo de Ciudad Real; don José Artero, catedrático de la Universidad Pontificia de Salamanca; don Félix García y fray José López Ortiz, obispo de Tuy.

Las invitaciones para estas conferencias pueden recogerse en Cuesta de Santo Domingo, 5, primero, y en Martín de los Heros, número 45.

Conferencias del doctor De la Fuente, en Hispanoamérica

El profesor de Patología quirúrgica de la Facultad de Medicina de Madrid, don Alfonso de la

Fuente Chaos, que se encuentra visitando diversos países hispanoamericanos, con el fin de desarrollar un ciclo de conferencias, ha dado cumplimiento ya del mismo en Puerto Rico, en donde ha sido invitado para nuevas actuaciones en el próximo año.

En Cuba, el profesor La Fuente ha desarrollado un programa en el que figuraban conferencias médicas y conferencias de temas filosóficos relacionadas con la Medicina. A sus disertaciones asistieron numerosos profesionales de la sanidad nacional y al final de uno de los diversos actos celebrados en su honor, el presidente de la Sociedad de Cirugía le hizo entrega del nombramiento de miembro de honor de la Sociedad de Cirugía Cubana.

Las conferencias del ilustre profesor español han tenido un señalado eco de Prensa y radio, siendo igualmente televisadas.

Al profesor La Fuente, que fue agasajadísimo por personalidades, centros científicos y autoridades cubanas, se le ha puesto a su disposición un avión, con el fin de que visite los más destacados centros sanitarios de la nación.

Conoce Vel...  
el mas moderno y  
avanzado sistema  
de sonido...

**LR**

ES UN ADELANTO  
CIENTIFICO DE...

**MARCONI**

PRIMER NOMBRE EN RADIO

## A QUIEN CORRESPONDA

## EXTENSION

La Empresa Municipal de Transportes mantiene una línea de autobuses que enlaza la colonia de El Viso con la Red de San Luis (autobuses número 7). Dicha línea es, sin duda, de buen rendimiento ahora; pero el beneficio alcanza solamente a la colonia de El Viso, sin que tenga explicación, conocida al menos de que no se haga extensiva a los numerosos vecinos de la prolongación de General Mola, ya que si bien el servicio del trolebús número 1 (Sol-glorieta de Sevilla) está bastante bien atendido, es insuficiente, sobre todo, en las llamadas horas punta, y en cualquiera otra del día son numerosos los viajeros que han de desplazarse a pie (y la distancia es excesiva) hasta el autobús número 7, para ir a puntos distintos con los que enlazan mejor estos autobuses.

Hace años sería El Viso el final de trayecto porque allí terminaba la barriada; pero así como el trolebús número 1 llegaba entonces hasta la glorieta del Perú, y se amplió hasta la de Sevilla por exigencias de la prolongación de General Mola, ha debido hacerse ya lo mismo con el autobús número 7 (con una parada más hasta el principio de los bloques sería suficiente), sobre todo, porque este beneficio del transporte urbano debe siempre orientarse, a mi juicio, con miras a acortar las grandes distancias de los barrios más alejados, y en el caso de la prolongación de General Mola, sus vecinos son además, en su totalidad, empleados de oficinas, cuyo trabajo está en el centro de la capital.

En las horas de entrada al trabajo, por otra parte, esa línea

número 7 sale sin viajeros o con muy pocos de El Viso por la razón, naturalmente, de que los habitantes de esta colonia, o tienen coche propio y no hacen desplazamientos al trabajo, o porque a las ocho de la mañana solamente viajan los empleados y obreros que viven en General Mola y no en la colonia de El Viso.

La Empresa Municipal de Transportes tiene la palabra, y por anticipado las gracias de muchos vecinos del citado barrio.

Francisco CRUZ MARTINEZ  
General Mola, 274.

## VERTEDERO

En la parte superior del barrio de la Concepción, en donde habito, existe, a una distancia no superior a los cincuenta metros, un vertedero, en el cual vemos que se depositan gran cantidad de basuras procedentes de la ciudad y, como consecuencia de ello, hemos padecido desde el mes de abril unas verdaderas plagas de moscas, que, además de lo desagradable que esto supone, pueden ser causa de no pocas enfermedades.

¿No se podría prohibir esto en las cercanías de estas barriadas, ya bastante populares?

Javier POMAR  
Virgen del Val, 42.

## PARADAS

Me voy a referir a una parada, o sea la del autobús número 10, que hace el recorrido Cibeles-Puente Vallecas-Colonia del Perpetuo Socorro. Han suprimido la parada más importante de la línea, o sea la del Arroyo del Olivar. Afluyen a ella todos los vecinos de la parte alta de la avenida de La Albufera y la mayoría de los de la colonia, porque la parada del final les cae muy lejos... Y todos ellos tienen que irse aho-

ra al Metro, que es el medio de locomoción más cerca al suprimir esta parada, que era tan necesaria.

Esperamos a «Quien Corresponda» para que vea esta razonable petición y habilite otra vez esta parada del Arroyo del Olivar, o sea la que estaba establecida a la entrada de la colonia del Perpetuo Socorro, por abarcar esta parada, como digo, la parte alta de la avenida de La Albufera y casi toda la zona de la colonia. Esto es lo que piden la mayoría de estos vecinos, que se encuentran con la incomodidad de carecer de medios de locomoción.

Antonio SANTOS

## MINISTERIO DEL AIRE

## SERVICIO DE TRANSMISIONES

## ESTADO MAYOR

## JUNTA ECONOMICA CENTRAL

Autorizadas por la Superioridad las adquisiciones que a continuación se detallan, así como su realización por CONCIERTO DIRECTO, se anuncian éstas para que por las casas interesadas puedan presentarse las correspondientes ofertas antes de las 12 horas del día 22 del corriente mes.

Las ofertas habrán de presentarse en la Secretaría de la Junta Económica, sita en la calle de Joaquín Costa, núm. 37, en sobre cerrado y lacrado, donde también podrá recogerse el detalle de los materiales a suministrar y demás información pertinente.

El importe de los gastos de los anuncios se distribuirá a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 7 de noviembre de 1955.—El Secretario de la Junta Económica, Alberto Tarascón Agüeda.

## RELACION DE ADQUISICIONES

Expediente núm. 364.—Válvulas de diversos tipos.

Expediente núm. 441.—400 aisladores de porcelana y 175 regletas de 12 contactos.

Expediente núm. 448.—6 ficheros metálicos tipo Cardez o similares.

Expediente núm. 449.—500 escobillas para motor de teletipo.

Expediente núm. 513.—4 equipos de radio V. H. F. de a bordo, tipo S. C. R. 522.

Expediente núm. 514.—Diversos mobiliarios.

Expediente núm. 515.—50 bolas de plomo para antena colgante.

Expediente núm. 520.—Accesorios para equipos SCR-588.

## AGENDA

DIA 10 NOVIEMBRE 1955

JUEVES

## CESARON LAS LLUVIAS

Durante el día de ayer se mantuvo la temperatura húmeda, pero sin precipitaciones considerables. El Observatorio Meteorológico nos ha facilitado los siguientes datos, correspondientes a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 702,6, 702,5, 702,4, 702,7.  
Temperatura: 9,4, 9,2, 13,7, 10,6.  
Humedad: 93, 95, 69, 78.  
Nubosidad: Nuboso, nuboso, despejado.

Visibilidad: 10, 20, 20 kilómetros.  
Viento: SO-2, OSO-3, SSO-3, SSO-2.

Temperatura máxima: 13,7 a las trece.

Temperatura mínima: 8,8 a las seis y cinco.

Hora de sol del martes: Cuatro horas y cinco minutos.

## INDICE DEL DIA

A las 10 horas.—Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo. Sesión clínica sobre «Traumatismos craneoencefálicos», por el doctor Cruz.

A las 11,30.—Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo: «Repercusión de los factores ambientales sobre el rendimiento», por el doctor Piga.

A las 12.—Facultad de Medicina (cátedra de Obstetricia y Ginecología): Sesión clínica, presentando comunicaciones los doctores Vilar, Montalvo, Requens y Del Sol.

A las 12,30.—Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo: El doctor Sangro disertará sobre «Médico de empresa y rendimiento en el trabajo».

A las 18.—Instituto de Estudios Políticos (plaza de la Marina Española, 8): Conferencia por el profesor don Carlos Ollero sobre «Introducción al estudio de la estructura política contemporánea».

A las 19,30.—Escuela Diplomática (calle Limite, Ciudad Universitaria): «Su Santidad el Papa y la reconciliación internacional», por don Alejandro Martínez Gil, catedrático del Seminario Conciliar.

A las 19,30.—Facultad de Derecho. Inauguración de la Tribuna del Estudiante, a cargo de don Antonio Fiza Ramón, que disertará sobre el tema «Don Quijote y el Licenciado Vidriera».

A las 19,30.—Instituto de Estudios Madrileños: Sesión conmemorativa del centenario de don Manuel García, inventor de la laringoscopia. Intervendrán los doctores Álvarez Sierra, De la Villa, Del Corral y Núñez.

A las 19,30.—Instituto Español de Derecho Procesal: Conferencia de don Manuel Martínez Escudero sobre «Delincuencia de menores y su régimen tutelar», perteneciente al ciclo «Nueva promoción».

A las 20.—Casa de La Mancha: Conferencia de don Alfredo Marquerite con el título «La Mancha como yo la he visto».

## CONFERENCIA SUSPENDIDA

Por imposibilidad de trasladarse a Madrid el reverendo padre Abilio Alaejos, del Inmaculado Corazón de María, ha sido suspendida la conferencia que había de pronunciar mañana día 11, a las ocho de la noche en la Mesa de Burgos.

## HOMENAJE A DON ILDE

## FONSO ALAMILLO

Con motivo del reciente nombramiento de fiscal del Tribunal Supremo, otorgado a don Ildefonso Alamillo Salgado, un grupo de profesionales del Derecho ligados a Salamanca por lazos de estudio y de trabajo, le ofrecerán hoy, día 10, a las dos de la tarde, en el hotel Savoy, un íntimo homenaje.

## LORENZO LOPEZ SANCHE

## “ISIDRO”, EN EL CIRCULO

## MERCANTIL

Mañana viernes, día 11, a las ocho de la noche, el ilustre periodista don Lorenzo López Sancho, cronista de la Villa y colaborador de «A B C», en el que tan brillantemente ha popularizado elseudónimo de «Isidro», pronunciará una conferencia en el Círculo de la Unión Mercantil, como apertura del curso cultural, sobre el tema «Don Juan, personaje madrileño y universal (los donjuanes del escenario, de la calle y de la cafetería)».

Asimismo, y organizado por el Elemento Joven de dicha Entidad, se celebrará el domingo día 13, a las ocho de la noche, un recital de canto por Isabel Zamora, soprano, acompañada al piano por el maestro Álvarez Cantos.



# **AGENDA** DIA 10 NOVIEMBRE 1955 JUEVES SANTORAL. — San Andrés Avelino.

## **CULTOS**

Directorio de la misa. — Nuestra Señora de la Almudena. Doble. Segunda clase. Blanco. Misa propia (en la diócesis). Segunda oración de San Andrés Avelino; tercera, sólo en las rezadas, de los Santos Mártires. Credo. Prefacio de la Virgen.

## **MISA POR LA INDEPENDENCIA DE POLONIA**

Con motivo de la Fiesta de la Independencia de Polonia se celebrará la santa misa mañana, viernes, 11 de noviembre, a las once de la mañana, en la Iglesia del Patronato de los Enfermos, calle de Nicasio Gallego, 24.

## **PLAZAS DE AUXILIARES EN EL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL**

El Banco de Crédito Industrial de España anuncia concurso-oposición para cubrir siete plazas de auxiliares, de uno y otro sexo, con las condiciones y sueldo que determina la vigente Reglamentación de Trabajo para la Banca Oficial. Toda clase de detalles sobre esta oposición pueden ser solicitados en la Secretaría del Sindicato Provincial de Banca y Bolsa, Ventura de la Vega, número 1.

## **PREMIOS "FASTENRATH" Y "ALVAREZ QUINTERO"**

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 7 del actual se anuncia el concurso para la concesión del Premio «Fastenrath». Su importe será de 8.000 pesetas. Se concederá a la mejor obra comprendida en el tema: «Obras dramáticas, escritas en prosa o verso, y destinadas o no a la representación escénica». Dicha obra deberá estar escrita por autor español y haber sido estrenada o publicada dentro del plazo comprendido entre el 1 de enero de 1951 y el 31 de diciembre de 1955. Las obras, acompañadas de las oportunas solicitudes, se recibirán en la Secretaría de la Real Academia Española hasta las diez de la noche del día 10 de enero de 1956. También se publica en el mismo «Boletín Oficial del Estado» la convocatoria del concurso del Premio «Alvarez Quintero», que consistirá en 5.000 pesetas y se concederá a la mejor obra dramática, de cualquier género, escrita por literatos españoles y estrenada durante el sexenio de 1950 a 1955. El plazo de admisión de obras quedará cerrado el día 10 de enero próximo.

## **COLONIAS INFANTILES**

El día 12 de noviembre, a las ocho de la mañana, regresa del preventivo de la Sabina (Tarragona) la 163 expedición de colonias infantiles que partió de esta capital el día 17 de agosto pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudan al Patronato Nacional Antituberculoso a las nueve de la mañana para recibir a los pequeños viajeros.

## **FARMACIAS DE GUARDIA** TURNO 13. LABORABLES

Cuchilleros, 12; Cuesta de las Descargas, 12 (esquina a San Bernabé); Industria, 3 (Cerro Bermejo); Embajadores, 100; Baleares, 19; Colonia Almendral, calle C, 29 (Usa); paseo Delicias, 106; Magdalena, 8; León, 13; Núñez de Arce, 15; gloria Atocha, 8; Narváez, 50; Sainz de Baranda, D (prolongación); avenida Felipe II, 13 (antes avenida plaza Toros); Olózaga, 18; Fernando VI, 29; General Mola, 27; Diego de León, 25; Vinaroz, 25; Cartagena, 79; prolongación Velázquez (esquina Rodríguez Marín); Infanta María Teresa, 31 (prolongación Serrano); Covarrubias, 22; Fuencarral, 138; General Sanjurjo, número 20 (antes, Abascal); Espíritu Santo, 10; Apodaca, 8; San Marcos, 6; Veneras, 4 (próximo a Santo Domingo); Arenal, 2; Barón del Castillo, 2; Reina Victoria, 8; Fernando el Católico, 68; Andrés Mellado, 1; Marqués de Urquijo, 27; San Bernardo, 39; carretera de El Pardo, 15; carretera de Aragón, 81; Bravo Murillo, 289 (Tetuán); carretera de Francia, 9 (kilómetro 8, Tetuán); José María Rey, 47 (Carabanchel Bajo).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
366

## **BECAS EN LA ESCUELA DE BROMATOLOGIA**

SE ANUNCIA LA PROVISION DE TRES, DOTADAS CON 25.000 PESETAS

La Escuela de Bromatología anuncia un concurso para la provisión de tres becas bianuales, dotadas con 25.000 pesetas anuales cada una, que seleccionará libremente entre aquellos alumnos que adaptándose a las normas de la presente convocatoria lo soliciten antes del 30 de noviembre.

Los aspirantes habrán de reunir las condiciones siguientes:

Ser español y no haber cumplido los veintinueve años en el momento de presentar la instancia. No padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico.

Estar en posesión del título de licenciado en Farmacia o Ciencias Químicas y estar cursando los estudios de técnico bromatólogo (segundo curso) en la Escuela de Bromatología de la Universidad de Madrid.

Los becarios admitidos cobrarán la beca por mensualidades, previo informe del comportamiento, asistencia y labor del curso, emitido por el señor secretario de la Escuela.

## **Continúan las sanciones contra industriales desaprensivos**

La Comisaría de Abastecimientos recuerda las normas para la venta de huevos al público

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes nos envía para su publicación las siguientes notas:

### **Clausura de puestos reguladores**

Se ha procedido a la clausura del almacén de chacinera sito en Ronda de Segovia, 32, propiedad de don Manuel Lorden Rodríguez, por haber comprobado los Servicios de Inspección de esta Delegación que vendían las costillas de cerdo fresco al precio de 25 pesetas kilo a los industriales detallistas, cuando el precio fijado por la Junta Reguladora de Pre-

## **EL ALCALDE DE ALCAUDETE**

HACE SABER: Que el Ayuntamiento saca a nuevo concurso, por el sistema de gestión afianzada, la adjudicación de ciertos arbitrios municipales en este término, finalizando el plazo de presentación de las plicas a las doce horas del día 23 del próximo noviembre.

El lugar de presentación de mentadas plicas es el Negociado de Registro de este Exmo. Ayuntamiento y horas de diez a doce, en días hábiles.

Las bases, con todo detalle, figuran en el pliego de condiciones correspondiente.—En el «B. O. de la Provincia de Jaén» núm. 188, de fecha 25 de agosto de 1955, contiene también parte de las mismas, exceptuadas las relativas al tipo de licitación y garantía provisional, hoy modificadas. Este anuncio ha sido publicado en el «B. O. del Estado» núm. 303, del día 30 del actual mes de octubre. Alcaudete, 31 de octubre de 1955. El Alcalde (firma ilegible).

## **MUTUALIDAD LABORAL DE LA CONSTRUCCION** ADQUISICION DE UN INMUEBLE

Por el presente se abre un concurso público y general para la adquisición de una finca urbana en esta capital. Las bases generales y el pliego de oferta serán facilitados en esta Mutualidad, paseo de Atocha, núm. 15, desde las 10 a las 13 horas de la mañana.

## **Los Sindicatos y la Campaña de Navidad**

Llamamiento del Delegado Provincial a los empresarios y trabajadores

EMPRESARIOS y trabajadores madrileños!! Habiéndose iniciado, bajo el patrocinio de la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco la Campaña de Navidad e Invierno, organizada por el excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en íntima cola-

## **CASAS REGIONALES**

### **RECITAL EN LA CASA DE MURCIA**

Hoy jueves, a las siete y media de la tarde, se celebrará en la Casa de Murcia, Hileras, número 4, primero derecha, un recital de canto y piano, a cargo, respectivamente, de la señorita Gloria Ballesteros y don José María Morales.

boración con el excelentísimo señor Alcalde de Madrid, la Organización Sindical, presta siempre a colaborar de forma decidida y entusiasta a esta y otras obras que tienen un marcado carácter cristiano y de hermandad, llama a la colaboración, como en años anteriores, a este magnífico empresario madrileño, que en vanguardia en todos los momentos en que ha habido necesidad de practicar la ayuda a los necesitados, ha sabido ser el soporte más firme en este y otros aspectos para que estas obras culminen siempre con el éxito y eficacia que nuestra insigne patrocinadora desea.

Lo mismo digo de nuestros trabajadores, porque ellos, con su alma cálida, con su sentido de la realidad y del momento han sabido colaborar y ayudar a esta Campaña de Navidad e Invierno, que por su solera en la capital madrileña ha de ser este año conjunción de voluntades de organizadores y empresarios del comercio y de la industria.

Yo sé que al recibir mi llamamiento han de ver en él el sincero deseo de su Delegado Provincial de Sindicatos de continuar avivando todavía más los sentimientos de fe, para estar siempre en primera fila, y de esperanza, porque en todo momento hemos estado en esta vanguardia de reparación y de justicia, que ha hecho que la Campaña de Navidad e Invierno sea ejemplo claro de una estrecha colaboración, que es símbolo de sus sentimientos y adhesión a esta magnífica obra que patrocina la insigne y egregia señora doña Carmen Polo de Franco.

¡Empresarios y productores madrileños! La Organización Sindical, al tocar a rebato para que las campanas de la caridad y del amor sean oídas por todos vosotros, se siente orgullosa de encuadrar en sus filas a unos industriales y trabajadores que siempre han sido el nervio y el impulso de esta tarea cristiana y humana, que queremos alcance más prosperidad en todos los aspectos que aquella otra, de feliz recuerdo, de 1954.

## **Ayer se conmemoró el milagroso hallazgo de la imagen de la Almudena**

EN la santa iglesia catedral, donde se da culto accidentalmente a la imagen de Nuestra Señora de la Almudena, se celebró en la mañana de ayer una solemne misa patrocinada por el Ayuntamiento madrileño. Con este acto se conmemoró el milagroso hallazgo de la imagen en el muro de la Cuesta de la Vega, acaecido el 9 de noviembre de 1085. Asistió la Corporación municipal bajo mazas, presidida por el conde de Mayalde, y una representación de los Caballeros Hijosdalgo de la nobleza de Madrid.

Durante la tarde, y en solemne procesión, la imagen recorrió las calles colindantes a la catedral, regresando al templo, donde se cantó la salve ante la primitiva imagen de piedra.

## **Madrid Estación**

### **REGRESA A ESPAÑA EL JEFE DE LA MISION ECONOMICA NORTEAMERICANA**

PROCEDENTE de Nueva York ha regresado Mr. George Francis Trair, jefe de la Misión Económica de los Estados Unidos en España, que fué recibido por su esposa.

Para Roma, por vía aérea, mister Allen, gobernador por el Estado de Kentucky (Estados Unidos), acompañado de su esposa.

### **EL DOCTOR SANCHEZ CUENCA. A RIO DE JANEIRO**

Con destino a Río de Janeiro ha salido el doctor don Baldomero Sánchez Cuenca, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, para asistir al II Congreso Internacional de Alergia, que se celebrará en la capital brasileña. Continuará viaje después por varios países americanos, donde pronunciará conferencias, invitado por diversas entidades científicas. Desde Río se trasladará a Sao Paulo, Mendoza, Santiago de Chile, Lima y Ciudad Trujillo.

**HAGASE DELINEANTE**



de  
**CONSTRUCCION,  
MECANICO  
Y GENERAL**

que incluye también  
en Curso por Correo

**ROTULACION**

La carrera más corta, más brillante y mejor remunerada.

La única profesión donde no hay parados.

AMERICA Y EL MUNDO NECESITAN DELINEANTES.

Enviamos instrumental de Dibujo.

Informes gratis:

**INSTITUTO AMERICANO**

Av. José Antonio, 31. Dpto., 15 - MADRID

OTRO CURSO: MOTORES  
DE EXPLOSION Y DIESEL



## La Policía de Barcelona detiene al autor del crimen de la calle de Hermosilla

EL CADAVER DE LA VICTIMA FUE HALLADO AYER EN TERRENOS DE PEÑA GRANDE, ENCERRADO EN UN BAUL

El criminal, que es un muchacho de diecisiete años, será conducido hoy a Madrid

### BARCELONA

(De nuestro corresponsal.) — No bien se había caldeado el ambiente barcelonés con la sensacional desaparición del ex actor Manuel Santonja, conocido en los medios catalanes por haber trabajado en estos teatros, la Policía de la Brigada Criminal detiene al autor en una perfecta coordinación e inteligencia con la Policía madrileña, de cuyo magnífico engranaje había bien claro este nuevo servicio, que ha sido realizado con la máxima rapidez. Veán si no.

La Brigada de Investigación Criminal de Barcelona recibe un despacho de Madrid a las diez de la noche, y a las tres de la tarde ya estaba cumplimentado.

Buen servicio, porque ha sido realizado en unas cinco horas. Y ahora digamos quién es el asesino.

Se llama Jesús Lacosta Calzado, tiene diecisiete años y es el mismo que publicó la Prensa que vio la portera cargar con un baúl y otros bultos llevándolos en un carrito. Ya pueden deducir de que en el baúl iba el cadáver del infortunado Santonja. Todo esto lo ha declarado el joven Lacosta, quien añadió que el suceso ocurrió cuando el señor Santonja le quiso inducir a un acto que él reprobó, y como el señor Santonja insistiera por la fuerza, él se defendió cogiendo un cuchillo de la mesa, con el que le asestó dos puñaladas, causándole la muerte en el acto. Le dio una en el pecho y otra en la espalda.

Después de que yacía en el suelo le descolgó las piernas dobló el cadáver y lo metió dentro del baúl. Acto seguido lo llevó al carrito, trasladándolo al descampado entre Peñagrande y Fuencarral, abrió una fosa y lo enterró a la mañana siguiente.

En sus declaraciones manifiesta que lo hizo solamente para defenderse y que ni tuvo intención de matarle para robar, aunque reconoce que se llevó el reloj, dinero y otros objetos de valor, así como algunas ropas. Al objeto de despistar a la Policía salió para Barcelona. No obstante, tenía miedo y fue a hospedarse en casa de unos tíos que tiene en el pueblo cercano de San Adrián del Besós, donde fue detenido, ante el pánico de sus parientes, que ignoraban el suceso.

Las declaraciones del joven Lacosta han sido corroboradas como ciertas, ya que simultáneamente, mientras aquí se tomaban las declaraciones, en Madrid un grupo de la Policía descubrió el cadáver, con lo cual la frialdad con que el asesino relató su crimen no era debida a una fantasía propia de la edad del criminal, sino que se atenía a la más macabra realidad.

Jesús Lacosta, acompañado de una escolta de policías, salió esta misma noche con dirección a Madrid en el expreso, que llegará a esa cuando ARRIBA ya esté en la calle con la noticia.

F. V.-P.

### SOBRE LA PISTA DEL CRIMINAL

Terminábamos nuestra información de ayer acerca del suceso de la calle de Hermosilla, 127, en la que, como es sabido, desapareció misteriosamente el inquilino de dicha finca, Manuel Santonja Sempere, diciendo que la Policía trabajaba con gran actividad y que era de esperar que, como en otros servicios difíciles, el éxito coronaría en esta ocasión su tenaz labor. Así ha sido. Ayer fue detenido por la Policía en Barcelona el autor del crimen, convicto y confeso, como consecuencia de instrucciones facilitadas desde la Brigada de Investigación Criminal de Madrid.

Los incansables trabajos de los funcionarios de la B. I. C. han

dado sus frutos. Entre las numerosas personas que han sido detenidas preventivamente figura Antonio Gómez Muñoz, de veinte años de edad, domiciliado en Sierra de Bullones, 5, y Antonio Conejero Vicente, de diecinueve años, que habita en la calle de La Alfalfa, 5. En poder de estos jóvenes fueron halladas ropas y efectos que, como se comprobó después, pertenecían a la víctima, Manuel Santonja. El primero de estos detenidos manifestó a la Policía que el viernes, día 4 del corriente mes, fue requerido por su amigo Jesús Lacosta, de diecisiete años, domiciliado en la calle del Sordo, 40, de Tetuán de las Victorias, para que le ayudara a trasladar desde un piso de la calle de Hermosilla, a su domicilio, un baúl que contenía, según dijo, material eléctrico que le había regalado un amigo. En efecto, le ayudó a hacer el traslado y el baúl quedó depositado en casa de un tío de Jesús Lacosta, con el que éste vivía, en la dirección ya indicada de calle del Sordo, 40. Detenido el tío de Jesús Lacosta, Fabián Loeches Bernardo confirmó la declaración de Antonio Gómez, diciendo que en la noche del día 4 del corriente, al llegar a su domicilio, vio en el patio de la casa un baúl forrado con arpillera, que, como se informó después, había llevado su sobrino Jesús Lacosta y un amigo de éste. Jesús dijo a su tío que el baúl contenía material eléctrico. Al día siguiente, cuando Fabián regresó por la noche de su trabajo, el baúl había desaparecido y no vio a su sobrino, del cual supo que había marchado a Barcelona.

### DECLARACION DE UN DETENIDO

Antonio Conejero, otro de los detenidos, declaró a la Policía que el sábado, día 5 del actual, su amigo Jesús Lacosta le requirió para que le ayudase a trasladar un baúl, que tenía depositado en casa de su tío Fabián, al campo de Peña Grande. Jesús le dijo que el baúl contenía material eléctrico peligroso y que iba a desprenderse de él enterrándolo por allí. Conejero ayudó a su amigo y el baúl lo dejaron los dos en un sitio que no podía determinar exactamente. Jesús dijo a su amigo al día siguiente que ya había enterrado el solo el baúl y le entregó una sortija, al parecer de oro, con tres piedras blancas y dos rojas, pidiéndole que le hiciese el favor de venderla y que le entregase el dinero, pues tenía que marcharse a Barcelona. La citada sortija, que Conejero no vendió, ha sido recuperada por la Policía madrileña.

Conejero, que fue acompañado por la Policía a Peña Grande, no pudo identificar en que dejó el baúl, que era de noche cuando ayudó a Jesús y no podía reconocer el sitio.

Con estos antecedentes la Brigada de Investigación Criminal se puso en contacto con la Policía de Barcelona en la mañana de ayer y le facilitó determinados datos, que dieron por resultado la detención, al poco tiempo, de Jesús Lacosta Calzado, de diecisiete años, hijo de Jesús y de Josefa, natural de Madrid, domiciliado, como queda ya consignado, en la calle del Sordo, número 42, de Tetuán de las Victorias. Jesús confesó ser el autor del crimen y dio detalles que permitieron localizar el sitio exacto en que el baúl había sido enterrado.

### HALLAZGO DEL CADAVER

La Policía localizó este lugar, en término de Peña Grande, en terrenos de la finca denominada «La Veguilla», frente a la calle de Cubillo, sitio conocido por la «Huerta del Cartero», en una hondata de la vereda que conduce

al Hospital del Rey. Avisado el Juzgado de guardia, que ayer correspondía al número 20, integrado por el juez don Jacinto García Monje, secretario don José Cabello, oficial don José Catalá y agente don José Medina, se procedió ante la autoridad judicial a extraer el baúl, que se hallaba enterrado en una fosa grande, como una sepultura. Abierto el baúl, en el interior se encontró el cadáver, desnudo, de Manuel Santonja Sempere. Presentaba una herida penetrante en el cuello y unos cortes en las rodillas, como para facilitar la tarea de doblarle las piernas. De este hecho se deduce que el cadáver debió quedar en el piso donde se cometió el crimen bastante tiempo, y que al adquirir rigidez, el criminal tuvo que darle los cortes que presenta en las coyunturas de las piernas para facilitar la tarea de meterle el baúl. El cadáver presentaba señales de haber comenzado la descomposición. Por orden de la autoridad judicial fue trasladado al depósito del Instituto Anatómico Forense, a disposición del Juzgado de Instrucción número 18, que estaba de guardia el día en que se descubrió el hecho y al que corresponde la instrucción del sumario. La diligencia de autopsia, que se verificará en la mañana de hoy, aclarará muchos puntos oscuros relacionados con la muerte de la víctima.

La Policía, además de los detenidos relacionados, tiene a otras personas en prisión preventiva sobre las que recaen sospechas de tener relación más o menos directa con la comisión de este crimen.

## Once muertos en una mina de carbón japonesa

Es el segundo accidente ocurrido en el espacio de un mes

FUKUOKA (Japón meridional).—Once mineros han resultado muertos y otros 18 heridos en una mina de carbón en Akaike, cerca de Fukuoka. Algunos de los heridos están en grave estado.

Una sección de la misma de treinta metros se derrumbó poco antes de mediodía cuando se produjo una explosión de gas. Patrullas de socorro entraron inmediatamente en ella y lograron rescatar los once cadáveres y a los heridos.

Ha sido la segunda desgracia de minas en el Japón durante este mes. El 1.º de noviembre otra explosión en las minas de Mijori (Hokkaido) causó la muerte a 60 mineros. (Efe.)

## Una mujer muerta por un ascensor en la Puerta del Sol

Carmen Martín Pérez, de treinta y tres años, casada, domiciliada en la calle de Arrieta, 9, entró ayer tarde en la finca número 12 de la Puerta del Sol, con objeto de obtener unas fotografías de su boda, pues contrajo matrimonio hace un mes. El ascensor de la finca venía funcionando con las puertas abiertas desde hace días. Carmen lo tomó, y al llegar al cuarto piso intentó salir, pero el aparato descendió inesperadamente y la aprisionó. Avisados los bomberos, éstos se personaron en el lugar del accidente y extrajeron a Carmen, que no daba señales de vida. Llevada a la Casa de Socorro del Centro, el médico de guardia certificó que era cadáver. El Juzgado de guardia, después de ordenar que fuese precintado el ascensor, ordenó el traslado del cadáver al depósito del Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia.

## Un autobús con veinticinco personas quedó colgado sobre un barranco

ONCE VIAJEROS RESULTARON HERIDOS

BILBAO.—El autobús matrícula BI-15141, que hace el servicio regular de viajeros entre esta capital y Galdácano, al llegar a las proximidades de Urbi, donde existe una fuerte pendiente, y cuando transportaba 25 personas, sufrió el reventón de una de sus ruedas y fue a chocar contra el muro de contención de la carretera, quedando colgado sobre un barranco. Tres viajeros resultaron heridos de pronóstico reservado y ocho leves, que fueron asistidos en el Hospital de Basurto. (Cifra.)

### Un obrero muerto y dos heridos

TORRELAVEGA (Santander).—En accidente de trabajo resultó muerto en la fábrica Sniace el obrero Pedro Sánchez Gutiérrez, de cuarenta y siete años, casado, natural y vecino de Oreña, y heridos de pronóstico reservado Manuel Ruiz Sanjuán y Angel Mantecón Manteca. (Cifra.)

### Muere electrocutado

LUGO.—Al reparar una línea de alta tensión en el lugar denominado Chao de la Goa, del término municipal de Mondoñedo, el vecino de este Ayuntamiento Ricardo Fernández Rico, sufrió una fortísima descarga y resultó electrocutado. (Cifra.)

## Motorista muerto por un camión

EL CONDUCTOR DE ESTE VEHICULO SE DIO A LA FUGA

GUADALAJARA.—Al dirigirse en motocicleta a una finca de su propiedad el vecino de esta ciudad don Eduardo Hernández García, de treinta años de edad, casado, a la altura del kilómetro 41 de la carretera de Madrid, fue arrollado por un camión que se dio a la fuga.

El motorista fue recogido momentos después y trasladado a una clínica de Guadalajara, donde se encuentra en gravísimo estado.

## Se hunde en Salamanca el balcón de una residencia de estudiantes

SE HALLABAN EN EL VARIOS UNIVERSITARIOS. RESULTANDO UNO DE ELLOS GRAVEMENTE HERIDO

SALAMANCA.—En la tarde de ayer ocurrió un desgraciado suceso que, por las circunstancias del mismo y lugar céntrico en que se desarrolló, produjo honda impresión.

En uno de los balcones correspondientes a la Residencia Universitaria «Isabel la Católica», sita en la calle de Vázquez Coronado, se encontraban asomados cuatro estudiantes puertorriqueños, llamados Félix Ramos Ponce, natural de Hormigueros; Raúl Díaz Semidey, de Guayana; Ramadés Rivera Vázquez, de Mayagüez, y Arturo Carranza Paranzar, de Arecibo, y sin que hayan podido determinarse las causas, inopinadamente cedieron las piedras del piso del balcón.

Por el hueco cayó Félix Ramos Ponce, quien intentó agarrarse al asta de la bandera de la Jefatura de Concentración Parcelaria, situada en el piso inmediato inferior, pero se rompió de cuajo, y el muchacho desplomado fue a la calle, desde una altura de doce metros.

Los otros tres compañeros pudieron agarrarse a la balaustrada de hierro, resultando ilesos.

Félix fue trasladado rápidamente a una clínica inmediata, donde los facultativos le apreciaron fuerte shock traumático, síntomas de conmoción visceral e intensa hemorragia interna, por lo que le fueron practicadas varias transfusiones de sangre, siendo su estado desesperado. (Mencheta.)

### Ciclista muerto

PAMPLONA.—En la carretera de Pamplona a Isaba el ciclista José Sena Sanz, de veinticuatro años, se encontró en una curva con un vehículo conducido por Benito Nicolás, y al intentar esquivar el encontronazo no pudo evitar que le rozara la parte trasera de éste, cayendo violentamente al suelo, sufriendo tan fuerte golpe en la cabeza que falleció momentos después. (Cifra.)

## Billetes de quinientos escudos vuelan sobre Lisboa

LA POLICIA REALIZA GESTIONES PARA ACLARAR EL SUCESO

LISBOA.—Billetes de 500 escudos, por un importe total que oscila entre los 13.500 y los 20.000, aparecieron de repente, llevados por el viento entre las hojas de los árboles, en una de las más céntricas calles de Lisboa, la de Alexandre Herculano. El hecho produjo el natural asombro entre los transeúntes, algunos de los cuales se dedicaron a recoger los billetes de Banco para entregarlos a las autoridades. Así se recuperaron 13.500 escudos. A las pocas horas, un anuncio en un periódico decía sería gratificado quien entregase 20.000 escudos perdidos en la citada calle. La Policía realiza las oportunas investigaciones para poner en claro el suceso. (Efe.)

## UN MECANICO ESPAÑOL ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL EN LISBOA

LISBOA.—En la avenida de la Libertad fue atropellado por un automóvil el mecánico español Claudio Plaza Pastor, de veinticuatro años de edad, que ha ingresado en el Hospital San José, con graves heridas en la cabeza y diversas contusiones en el cuerpo. Se hallaba de paso por Lisboa, hospedado en una pensión de la citada avenida. (Efe.)

## ES ENCONTRADO MUERTO UN INGENIERO INDIO EN LONDRES

OTTAWA.—Un joven ingeniero electricista indio, Akon Chandra Dutta, que salió de Montreal el sábado, después de un año de estudio en el Canadá, ha sido encontrado muerto en Londres, según se ha sabido por funcionarios del Plan de Colombo.

Scotland Yard ha dicho que el cadáver fue encontrado en el piso más alto de un edificio de Balham, al sur de Londres, con señales de que el joven había sido golpeado en la cabeza con una barra de hierro. (Efe.)

Coment  
nuad  
den  
los d  
ampli  
orien  
por c  
cálcu  
bilida  
nuida  
Ayer  
fuerte  
ro au  
y los  
el al  
te, de  
ros, i  
cosa  
dinero  
La  
Bolsa  
tiende  
porac  
ganar  
indust  
habían  
con el  
Fue  
que es  
el pul  
ción  
dando  
última  
fuerte  
greco.  
Leone  
en Es  
lo des  
da del  
mas, 5  
25 du  
sando  
que po  
Dio u  
la U.  
que se  
se pa  
desbor  
cerram  
re ha  
de este  
No o  
depar  
daba  
subien  
nueve

N  
La op  
100 q  
llone  
en su  
el fr  
adela  
pañ  
de la  
lantal  
menti  
los n  
había  
dadas  
bria  
racio  
dose  
en la  
fuerte  
las p  
bic. C  
privat  
con c  
cia, p  
grand  
sado.  
en es  
flotan  
chos  
de cu  
dispon  
mo C  
de Se  
sion, e

—El pú  
le asig  
didos  
Jo; pe  
respon  
tas en  
mo M  
recoge  
de mi  
Bilbao  
taucia

TOD  
Pa

Facilita



# INFORMACION ECONOMICA

## Bolsa de Madrid

Continúa la Bolsa disparatadamente alcista. Las alzas, tan continuadas y tan fuertes, ya no pueden encontrar razonamiento ni en los dividendos en papel ni en las ampliaciones de capital. La desorientación del público y su afán por colocar el dinero sin hacer los cálculos pertinentes sobre la rentabilidad a encontrar, traen la continuidad de este estado de tensión. Ayer no se dieron tantas alzas fuertes como en el día anterior, pero aun hubo algunas entre los diez y los 25 duros, dejando a un lado el alza, fuera de mercado corriente, de Ladrillos Valderrivas, 65 duros, al colocarse a 400. Y no es cosa de chamba, porque quedaba dinero todavía a 400.

La tendencia tan fuerte de la Bolsa se mantiene y hasta se extiende, siendo de notar la incorporación a la línea de alza y con ganancias fuertes de los valores industriales en general, que no se habían alineado estos días pasados con el movimiento alcista.

Fueron los valores eléctricos los que estuvieron más presionados por el público, con alzas de consideración también en este día, y quedando la demanda insatisfecha a última hora. Los avances más fuertes fueron: seis duros en Langreo, que suben a 226; nueve en Leonesas, que se hacen a 234; 6,50 en Española, que remonta el 280 y lo desborda; pero la nota destacada del día volvió a darla, un día más, Saltos del Sil, que repitió los 25 duros de alza del martes, pasando de 300 a 315, 20, 22 y 25 sin que por eso se agotara el pedido. Dió una nueva arrancada también la U. E. Madrileña y la Sevillana, que se hizo a 150, pero al cierre se pagaban ya a 152, Iberduero, desbordando el 300, se hizo a 304, cerrando a 303. En general, al cierre había dinero para la mayoría de estos valores eléctricos.

No ofrecía la misma impresión el departamento bancario, porque se daba la irregularidad de que aun subiendo algunos valores, hasta nueve duros el Hipotecario y otros

cinco el Exterior, a 630, había también títulos, los «jóvenes», que recapacitando sobre la situación comenzaban a verse en clara oferta con los naturales desgastes en los cambios, hasta de diez duros, en Ibérico. También el Banesto alojó algo, pero sólo un par de duros.

La Bolsa de Barcelona se presentaba ayer más eufórica y al comprar mantuvo la decidida entonación alcista de aquí en los valores de arbitraje, empujando hasta 365 a la Felguera, con 15 duros de avance, incorporando otros tres Explosivos, que se hacían a 425, y dando mayor vigor a la cotización de Telefónicas, que pasaron de 302 a 310, y a última hora no se encontraba de ellas ni una tira de papel. El valor más solicitado, sin embargo, fueron los Petróleos, que elevaron su cotización, hasta los 775 duros—máximo del año—para acabar a 70, pero aun así, las ganancias del día representaban otros 17 duros.

Únicamente se apreciaba un poco de debilidad en Ponferradas, que, ante la presencia de realizaciones de beneficios, que continuaban al cierre, paró su alza y bajó de 570 a 568.

En Textiles surge de nuevo—animoso—el elemento comprador, que persiste en su demanda después de hora y después de las ganancias conseguidas.

Buena jornada en los valores industriales, con alzas generales e incluso en los valores inmobiliarios, entre los que destaca por la continuidad de su movimiento de recuperación de estos días Alcázar, que cierra a 88.

Señalaremos que Madrid operó con cambios más altos que las otras Bolsas.

**BOLSA DE BILBAO.**—Sesión brillante y de firme orientación al alza, con plusvalías fuertes y numerosas.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Euforia y animación, con muchas transacciones y alzas generales.

## NOTAS BREVES

La operación de «Tesoros» al 3 por 100 que, por un total de 4.486 millones de pesetas, se ofrecía ayer en suscripción pública ha tenido el franco éxito que ya habíamos adelantado. En el Banco de España no disponían ayer tarde aún de las cifras totales, pero adelantaban la seguridad, no solamente de que se habían cubierto los millones ofrecidos, sino que habían sido ampliamente desbordadas esas cifras, por lo que habría que realizar una amplia operación de prorrateo, adelantándose que el descuento a realizar en las partidas suscritas sería fuerte, dado lo que desbordaron las peticiones el papel disponible. Como es sabido, los Bancos privados acudían a la operación con cifras de mucha importancia, pero algunos de los Bancos grandes incluso las habían rebasado. Después, ya es sabido que en estas operaciones de Deuda flotante cuentan también por muchos millones las suscripciones de cuantas entidades necesitan disponer de fuertes tesorerías, como Cajas de Ahorro, Compañías de Seguros, entidades de previsión, etc.

El público acude también y se le asignan, sin reducción, los pedidos de 25.000 pesetas para abajo; pero las cifras gruesas corresponden a los Bancos, suscritas en plazas principalmente como Madrid, aunque también se recogen suscripciones de cientos de millones en Barcelona y en Bilbao, por su destacada importancia financiera.

Pedro RICO

Desde hace algún tiempo se habían venido desmintiendo desde la Prensa nuestras noticias de que en el Banco Exterior se preparaba una ampliación de capital. Después de todos los desmentidos, ayer el Consejo acordó plantear la ampliación y convocar a junta extraordinaria.

Las abundantes lluvias caídas durante las dos últimas semanas en la mayoría de las regiones españolas, mezcladas en algunos casos con nieves blandas, de rápido deshielo, han permitido que la situación de los embalses mejore de modo que en los medios técnicos de la industria eléctrica se considere vencido a estas horas el punto crítico del estiaje, alejándose por completo el peligro momentáneo de las restricciones, ya que las reservas de agua embalsadas permiten desde ahora asegurar el suministro normal hasta empalmar con las lluvias y nieves del invierno. Los sistemas de Galicia y del Duero son los que han experimentado aumentos de mayor consideración en sus caudales de agua. En vista de ello las térmicas han comenzado a reducir sus aportaciones a la red nacional. Iberduero ha iniciado sus envíos de energía a Francia.

La intensidad operatoria de la Bolsa de Madrid viene creciendo últimamente. La sesión del martes ha registrado una cifra fortísima, una de las más fuertes del año, con 13,64 millones de pesetas efectivas negociadas.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	82,25	82,50	+ 0,25
4 % Ext. ... ..	102,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	96,—	95,80	— 0,20
3 % 1928 s/l ... ..	91,50	91,75	+ 0,25
4 % en. s/l ... ..	100,40	100,75	+ 0,35
4 % nov. s/l ... ..	101,—	100,50	— 0,50
Am. 3,50 % ... ..	94,25	94,25	»
Tros. 3 % AB ... ..	100,90	»	»
Tesoros 3 % ... ..	100,30	»	»
Idem Nov. ... ..	100,—	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	87,—	87,—	»
» 1918 ... ..	84,—	»	»
Mejoras U. ... ..	82,—	»	»
Subsuelo ... ..	89,50	»	»
Vs. 1929 ... ..	76,—	76,—	»
» 1931 Int. ... ..	80,—	81,—	+ 1,—
» 1931 Ext. ... ..	80,25	81,—	+ 0,75
» 1941 ... ..	72,—	72,25	+ 0,25
» 1946 ... ..	79,50	79,50	»

### OTROS FONDOS

I. N. Colon. ... ..	95,50	95,50	»
Hidr. Ebro 6 % ... ..	101,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	99,65	99,65	»
Renfe ... ..	95,25	95,25	»
Tánger-Fez ... ..	89,—	89,—	»
Marruecos 5 % ... ..	69,—	»	»
Em. Majzen ... ..	92,60	»	»
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	98,25	98,25	»
» 4 % ... ..	88,50	88,50	»
» 4,50 A % ... ..	85,25	85,25	»
» 4,50 B % ... ..	85,25	85,25	»
» 4,50 C % ... ..	85,50	85,25	— 0,25
» 4,50, exent. ... ..	103,75	103,75	»
C. L. 4 % In. ... ..	97,75	97,75	»
» 4 % lot. ... ..	101,—	100,75	— 0,25

### OBLIGACIONES

H. Española ... ..	96,50	96,50	»
Chade 6 % ... ..	101,—	»	»
» 5,50 ... ..	101,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	86,—	»	»
S. Nan. 6 % ... ..	86,—	»	»
C. Española ... ..	90,—	»	»
F. Mieres ... ..	89,—	»	»
B. Camp. 49 ... ..	94,25	94,25	»
Explosivos ... ..	96,50	96,50	»
Hornos ... ..	96,25	96,25	»
Telefónica ... ..	94,50	94,50	»
Peñarroya ... ..	93,—	»	»

### ACCIONES:

#### Bancos

España ... ..	816,—	816,—	»
Exterior ... ..	625,—	630,—	+ 5,—
Id. nuev. ... ..	455,—	»	»
Hipotecario ... ..	503,—	512,—	+ 9,—
Crédit. Local ... ..	218,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	790,—	788,—	— 2,—
Hisp. Am. ... ..	606,—	610,—	+ 4,—
Central ... ..	614,—	617,—	+ 3,—
Rural-Mediterráneo ... ..	320,—	315,—	— 5,—
Cr. Ind. ... ..	223,—	225,—	+ 2,—
Ibérico ... ..	560,—	550,—	— 10,—
Lóp. Quesada ... ..	585,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	390,—	387,—	— 3,—
Popular E. ... ..	450,—	»	»
B. Gral. C. Ind. ... ..	260,—	»	»
Gijón ... ..	400,—	»	»
Herrero ... ..	360,—	»	»

### ALIMENTACION

Aguila ... ..	575,—	572,—	— 3,—
Azucarera ... ..	162,—	162,50	+ 0,50
Id. Madrid ... ..	115,—	»	»
Ebro ... ..	390,—	386,—	— 4,—

### CEMENTOS

Fin. Minera ... ..	332,—	343,—	+ 11,—
P. Valderrivas ... ..	395,—	397,—	+ 2,—

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	115,—	»	»
L. Valderrivas ... ..	335,—	400,—	+ 65,—
Hidrociivil ... ..	163,50	161,50	— 2,—
C. Gl. Esp. ... ..	85,—	»	»
Dragados ... ..	228,—	234,—	+ 6,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	220,—	226,—	+ 6,—
U. E. M. ... ..	177,—	179,50	+ 2,50
Id. nuevas ... ..	145,—	»	»
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	274,50	281,—	+ 6,50
Id. nuevas ... ..	266,—	274,—	+ 8,—
Chorro ... ..	136,50	137,—	+ 0,50
S. del Nansa ... ..	170,—	171,—	+ 1,—

### ELECTRICIDAD

#### (Continuación)

	Anterior	Del día	Diferencias
Sevillana ... ..	148,—	150,—	+ 2,—
Id. nuevas ... ..	110,75	»	»
Iberduero ord. ... ..	300,—	303,—	+ 3,—
Duero 6 % ... ..	279,—	290,—	+ 11,—
C. E. A. ... ..	68,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	302,—	310,—	+ 8,—
Fenosa ... ..	252,—	257,—	+ 5,—
E. Leonesas ... ..	225,—	234,—	+ 9,—
Ele. Viesgo ... ..	238,—	240,—	+ 2,—
E. R. Zarag. ... ..	138,—	139,75	+ 1,75
Gallega ... ..	163,—	165,—	+ 2,—
H. Cantábrico ... ..	207,—	209,—	+ 2,—
Id. nuevas ... ..	202,—	207,—	+ 5,—
Moncabril ... ..	147,—	150,—	+ 3,—
S. del Sil ... ..	300,—	325,—	+ 25,—

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	86,—	88,—	+ 2,—
Aspe ... ..	25,—	25,—	»
Asturiana ... ..	68,—	»	»
Bami ... ..	95,—	96,—	+ 1,—
Caixa ... ..	42,—	»	»
Cantabria ... ..	71,—	70,—	— 1,—
Centro ... ..	146,—	»	»
Ceisa ... ..	98,50	98,50	»
C. Hispanico ... ..	15,—	15,—	»
El Carmen ... ..	70,—	»	»
Fisa ... ..	28,50	29,50	+ 1,—
Hispana ... ..	84,50	84,50	»
Layetana ... ..	41,—	41,—	»
Metropolitana ... ..	192,—	192,—	»
Id. nuevas ... ..	165,—	»	»
Rubán ... ..	111,—	111,—	»
Urbis ... ..	175,—	179,—	+ 4,—
Vacesa ... ..	95,—	94,—	— 1,—
Uresa ... ..	85,—	»	»
Urb. Met. ... ..	610,—	610,—	»
Urvacesa ... ..	95,—	97,—	+ 2,—
Vallehermoso ... ..	204,—	205,—	+ 1,—

### METALURGICAS

Hornos ... ..	242,—	248,—	+ 6,—
Id. nuevas ... ..	196,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	492,—	499,—	+ 7,—
Boet. y Nav. ... ..	105,—	105,—	»
Com. Hierros ... ..	349,—	355,—	+ 6,—
C. Metálicas ord. ... ..	180,—	180,—	»
» pref. ... ..	180,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	615,—	»	»
I. A. S. Bárbara ... ..	193,—	193,—	»
M. M. Madrileñas ... ..	248,—	245,—	— 3,—
Material y Cons. ... ..	194,50	196,—	+ 1,50

### MINERAS

Rif ... ..	718,—	720,—	+ 2,—
Felguera ... ..	350,—	365,—	+ 15,—
Ponferrada ... ..	570,—	568,—	— 2,—
Almagrera ... ..	60,—	»	»
Centenillo ... ..	180,—	»	»
Guindos ... ..	320,—	330,—	+ 10,—

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	165,—	170,—	+ 5,—
E. I. Aragonesas ... ..	207,—	210,—	+ 3,—
Explosivos ... ..	422,—	425,—	+ 3,—
H. Nitro ... ..	171,—	176,—	+ 5,—
I. Q. Canarias ... ..	442,—	450,—	+ 8,—
Llofar pref. ... ..	30,—	»	»
Gal ... ..	388,—	»	»
Petróleos ... ..	753,—	770,—	+ 17,—
P. Q. Sint. ... ..	158,—	160,—	+ 2,—
Unquinesa ... ..	238,—	239,—	+ 1,—
Resinera ... ..	134,—	133,—	— 1,—

### SEGUROS

Hermes ... ..	425,—	»	»
La Estrella ... ..	314,—	»	»
U. Fénix ... ..	3.200,—	3.250,—	+ 50,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	190,—	195,—	+ 5,—
Insa ... ..	131,—	131,—	»

### VARIAS

Campsa ... ..	239,—	240,—	+ 1,—
A. Tabacos ... ..	85,—	90,—	+ 5,—
Tabacalera ... ..	248,—	250,—	+ 2,—
C. N. Almadra ... ..	312,—	»	»
Naval ord. ... ..	203,—	»	»
Id. Pref. ... ..	208,—	207,—	— 1,—
N. Aznar ... ..	2.350,—	»	»
Pebsa ... ..	86,—	86,—	»
Transmediterránea ... ..	221,—	223,—	+ 2,—
U. N. Levante ... ..	161,—	160,—	— 1,—
Papelera Española ... ..	615,—	»	»
Papeleras Reunidas ... ..	196,—	201,—	+ 5,—
Metro Mad. ... ..	179,—	179,50	+ 0,50
Sniace ... ..	368,—	370,—	+ 2,—
Pefasa ... ..	249,—	251,—	+ 2,—

TODOS EN ALTA VOZ:

**Para muebles, Cabezón**

ARMARIO, DESDE 270; COMEDORES, 2.750;

ALCOBA, 3.500; CUARTO ESTAR, 1.750

Facilidades pago, PASEO DELICIAS, 14. Teléfono 273963



# DEPORTES

## Irlanda anuncia el equipo probable que se enfrentará a España en Dublín

Experiencia o potencia y entusiasmo, tema de discusión entre los aficionados

DUBLIN. (Crónica de Henry W. Thornberry del servicio especial de Alf.)—Se esperan grandes discusiones cuando los seleccionadores anuncien el equipo irlandés que jugará el 27 del actual contra el equipo español de fútbol en ésta.

Da igual—sea cual fuere—; los seleccionados serán discutidos.

¿Por qué? Porque los «hinchas» irlandeses están ahora escindidos en dos campos: los partidarios de un equipo a base de jugadores irlandeses de los que juegan en Inglaterra y Escocia, y los que creen que los muchachos que juegan en equipos locales no son tratados como se merecen.

El primer grupo indica que los equipos continentales tienen gran «clase» y que no deben oponerseles más que jugadores de gran experiencia. Los partidarios de los jugadores de casa aseguran que algunos de los «exiliados» siguen en sus puestos por su fama, ya pasada.

Aseguran que algunos de los mejores jugadores locales lo harían mejor porque muestran más potencia y entusiasmo, aunque la experiencia y el dominio de balón no vayan a la par.

Los seleccionadores, muy críticos, se encuentran en una encrucijada porque los dos jugadores «caseros» escogidos para el reciente partido contra Yugoslavia fueron un fracaso completo.

Uno de los dos, el extremo izquierdo, Liam Tucky, del Shaurock Rovers, está definitivamente excluido de jugar contra España.

Tucky, a pesar de que afirma que los jugadores del otro lado del canal no le dieron juego contra Yugoslavia, careció de todo en su debut internacional. Estuvo nervioso, no supo tirar a puerta, pasó mal sacó mal los corners y sus centros estuvieron mal colocados.

Liam ocupa el puesto del veterano de la Liga inglesa Tommy Eglinton, que ha jugado 24 veces en el equipo irlandés.

Es casi seguro que vuelva a jugar «Eggo» y consiga así una de las estatuillas que concede la Federación irlandesa al jugador que participa en 25 partidos internacionales.

Tiene todavía velocidad, un potente tiro y es uno de los jugadores con más experiencia.

El otro jugador local que fracasó contra Yugoslavia fue Shay Gibbons, el delantero centro del St. Patrick's Athletic. Perdió todos los pases que le dieron, hizo repetidas faltas al portero del equipo visitante, perdió dos goles hechos en momentos en que los yugoslavos ganaban sólo por dos a uno.

Los visitantes terminaron ganando 4-1, pero si Shay hubiera marcado los dos goles el resultado podría haber cambiado. Con todo, parece que es el mejor delantero centro disponible.

Para salir al paso de las protestas de los partidarios de los jugadores locales, los seleccionadores podrían escoger al extremo derecho o interior derecha (juega en ambos puestos) del Waterford, Jack Fitzgerald, en el que el Sunderland, Club de la Liga inglesa está interesado.

Es casi seguro que figure en el ala derecha, porque ni Johnny Ga-

vin, del Tottenham, ni Alf Ringstead están en buena forma últimamente. Por ello es casi seguro que Gibbons y Fitzgerald serán los jugadores locales considerados por los seleccionadores, pero nadie más.

Los nueve restantes serán jugadores irlandeses.

Como probable se da el equipo siguiente:

Jimmy O'Neill (Everton); Zseamus Dunne (Luton); Bill Aherne (Luton); Peter Farrell (Everton); Hurley (Millwall); Frank O'Farrell (West Ham); Fitzgerald (Waterford); Arthur Fitzsimons (Middlesborough); Gibbons (St. Patrick's); George Cummins (Luton); Eglinton (Eglinton).

Según el secretario de la F. A. I., Joe Wickham, el partido contra España ha originado más interés que ninguno de los jugadores hasta ahora. «Me gustaría—dijo—que tuviéramos un estadio doble que el Dalymount Park» (45.000 espectadores).

### FUTBOL INTERNACIONAL

## Escocia ganó al País de Gales por 2-0

GLASGOW.—Se ha jugado ayer tarde el partido internacional de fútbol entre Escocia y el País de Gales.

Los equipos se alinearon como sigue:

ESCOCIA.—Younger; Parker, Mac Donald; Evan, Young, Cowie; Smith, Johnstone, Reilly, Collings y Henderson.

PAIS DE GALES.—Kelsey; Williams, Sherwood; Mervyn Charles, John Charles, Paul; Patcott, Kinsey, Ford, Allchurch y Jones.

Ganó Escocia por 2-0. Este ya era el tanteo del primer tiempo. (Alfil.)

## EN TRES O CUATRO LINEAS

EL EQUIPO SUIZO formado por Plattner-Strehler se encuentra en primer lugar de la clasificación en la prueba ciclista de los Seis Días de Gante, con 132 puntos, seguido de Van Steenberghe y Severeys, con 128.

UN CONCURSO HIPICO se celebrará en Ginebra del 19 al 27 del mes actual, tomando parte las representaciones de nueve países, entre los que se cuentan España y Alemania, que parten como favoritos.

EL BOXEADOR CUBANO Nino Valdés será enfrentado el 7 de diciembre, en Cleveland, al norteamericano Bob Baker, y el vencedor disputará a Rocky Marciano el título mundial, en fecha que se anunciará en breve.

LA FEDERACION CATALANA de Atletismo se encuentra en tratos con el entrenador sueco Gummer Mellberg para que se encargue, desde el presente mes hasta julio del año que viene, de la preparación de los atletas afectos a la misma.

LOS SEIS DIAS CICLISTAS de Francfort continúan disputándose en dicha ciudad, figurando en cabeza el equipo formado por los franceses Senfftleben-Forlini, con 162 puntos. Koblet-Patterson están en cuarta posición.

LOS ORGANIZADORES del Rally Automovilista de Montecarlo han dicho que tienen registradas ya más de 600 peticiones de participación. En esta prueba sólo se permite que tomen parte 340 coches.

FELIX CHIOCCA, joven boxeador francés del peso ligero, que tenía que enfrentarse contra el español Aguirre en la Sala Wagram, de París, ha resultado lesionado y será reemplazado por André Maraint.

MEJICO HA VENCIDO A IRLANDA en el Concurso Hípico, adjudicándose el Truac Challenge, por equipos. También ha ganado los máximos honores con seis primeros puestos. Las pruebas se han celebrado en Nueva York.

(Extracto de noticias facilitadas por las agencias Alfí y Mencheta.)

## Casamitjana y Cruellas, bajas frente al Atlético de Madrid

BARCELONA.—El entrenamiento de los jugadores del Español con vistas al partido del domingo, en Sarriá, frente al Atlético de Madrid, lo dirigió Espada, ya que Zamora regresó de San Sebastián con una afección gripal.

Sobre la alineación que presentará el domingo el Español, nada puede anticiparse de momento, pues se espera el restablecimiento de Zamora para que vea el estado de los jugadores. Si puede afirmarse que Cruellas y Casamitjana no están en condiciones de reintegrarse al once. (Mencheta.)

BELTRAN, RICARDITO Y BENETO, REPUESTOS DE SUS LESIONES

LAS PALMAS.—Se encuentran restablecidos los jugadores Beltrán, Ricardito y Beneto, quienes podrán alinearse el domingo, frente al Valladolid.

La Unión Deportiva de Las Palmas ha recibido proposiciones de varios Clubs, interesándose por el jugador Manolete; entre ellos figuran el Oviedo, el Zaragoza y el Tenerife. (Alfil.)

### LA COPA DE EUROPA

## Hoy, reunión en París para decidir la celebración de la eliminatoria Madrid-Partizan

PARIS.—Pierre Delaunay, secretario de la Unión Europea de Fútbol, ha dicho que las primeras conversaciones con los representantes oficiales yugoslavos le habían producido la impresión de que los encuentros entre el Real Madrid y el Partizan, de Belgrado, para la Copa de Europa, se celebrarán normalmente. Es decir, un partido en Madrid y otro en Belgrado.

Delaunay manifestó: «El jueves y el viernes se celebrarán aquí las reuniones oficiales entre los directivos del Real Madrid y del Partizan».

Añadió: «Es demasiado pronto para decir qué clase de acuerdo será aquel al que lleguen los dos equipos para celebrar sus encuentros de cuartos de final normalmente; pero mis primeros contactos con los yugoslavos me han hecho abrigar, esperanzado, el buen resultado de las gestiones».

La Federación Española de Fútbol anunció anoche que estaba dispuesta a que se celebrasen los encuentros con Yugoslavia, bien en la forma prevista o en terrenos de juego neutrales.

Pierre Delaunay manifestó: «Nos satisface mucho saber que España no pone dificultades con respecto a los encuentros, y lo único que espero ahora es que Yugoslavia adopte la misma actitud deportiva».

Los directivos yugoslavos llegaron ayer a París con el equipo nacional yugoslavo, que jugará el viernes en el estadio de Colombes contra Francia.

Las conversaciones entre Bernabéu, presidente del Real Madrid, y

el doctor Schwartz, presidente del Partizan, con Pierre Delaunay, se celebrarán hoy y mañana en el domicilio de la Federación Francesa de Fútbol. (Alfil.)

N. de la R.—Confirmando esta noticia, podemos adelantar que don Emilio Jiménez Millas, vocal de la Federación Española de Fútbol, se desplaza a París en representación de nuestro máximo organismo futbolístico a fin de asistir a la reunión del Comité organizador de la Copa de Europa. Por parte de las autoridades españolas existe la idea de dar las máximas facilidades para que el desarrollo de esta competición tenga lugar de acuerdo con las normas establecidas en los reglamentos del mencionado torneo.

## El homenaje a los campeones de Europa fué un éxito

Antes de que el campeón de Europa de los pesos plumas, Fred Galiana, emprendiese viaje a Matará—saldrá hoy por la mañana—, la Federación Centro de Boxeo quería rendir homenaje a quienes habían conseguido para España tan preciado galardón. Y anoche, en el restaurante El Bosque, tuvo lugar este acto en honor de Fred Galiana y de Young Martin.

Fué un éxito rotundo, ya que entre los asistentes no sólo vimos algunas altas jerarquías del deporte y a lo más escogido del mundillo pugilístico, sino que los campeones contaron también con la espontánea adhesión de numerosos aficionados.

Presidió el acto el general Vialba, inspector general de Deportes de la Delegación Nacional.

## Molowny y Gento mejoran de sus lesiones y se confía en que jueguen el domingo

El Madrid se entrenó ayer en la Ciudad Lineal, y hoy, por la mañana, en el mismo terreno, jugará su acostumbrado partido de entrenamiento de todos los jueves.

En la sesión preparatoria de ayer no intervinieron Molowny y Gento, que regresaron lesionados de Alicante, pues aunque ambos mejoran, se les quiso dejar descansar un día más.

En el entrenamiento de ayer participó, en cambio, el extremo del Tarrasa Leras, que causó buena impresión, pero que todavía no firmó por el Club campeón de Liga.

Si, como se espera, Molowny y Gento responden bien a la prueba a que serán sometidos ambos, formarán el domingo frente al Barcelona.

### PROBABLES REAPARICIONES DE HANKE Y MORENO EN CHAMARTIN

BARCELONA.—Después del fracaso de las negociaciones para el fichaje del barcelonista Moreno por el Oviedo, se habló de la posibilidad de su traspaso al Murcia; pero esta noticia ha sido totalmente desmentida por la Directiva azulgrana, ya que Moreno continúa siendo jugador barcelonista y se debe al Club.

Por otro lado, se habla de que el equipo que actuará el domingo en Chamartín es posible que incluya como interior izquierdo a Moreno, que reaparecería en la delantera barcelonista, sustituyendo a Suárez.

Se habla también de la incorporación de Hanke como defensa lateral izquierdo, en el puesto de Gracia, si bien nada hay decidido sobre todas estas novedades.

## NOTICIAS DE BALONCESTO Hoy llegará a Madrid el Y. C. O. de Manila

Al mediodía de hoy llegará a Madrid en avión el Y. C. O. de Manila, campeón filipino de baloncesto, que en unión del Real Madrid y un combinado castellano participará en el torneo triangular de las bodas de plata de la Federación Castellana y de la sección de este deporte del Real Madrid.

Después de los sensacionales triunfos logrados por el campeón de Filipinas en los encuentros que jugó recientemente en Cataluña, la expectación despertada por el torneo es extraordinaria, y con toda seguridad el frontón Fiesta Alegre, pese a la ampliación que sufrirá su aforo con las tribunas que se montarán en su cancha, será insuficiente para albergar a todos los aficionados que desearían asistir a los partidos.

### EL CAMPEON FILIPINO GANÓ AYER AL CAROL DE SABADELL

SABADELL.—Se ha celebrado el partido internacional entre Yco, de Manila, campeón de Filipinas, y el Carol, de Sabadell, este último reforzado con los jugadores internacionales Kurcharski y José Luis Martínez.

Después de una primera parte muy igualada, ya que finalizó con el resultado de 22-21, favorable al Yco, el encuentro finalizó con otra victoria de los famosos jugadores de Manila, esta vez por 57-38.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

DOMINGO 13 DE NOVIEMBRE, A LAS 3,45 DE LA TARDE

## C. F. Barcelona - Real Madrid C. de F.

QUINTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES NUMERADAS: Desde hoy jueves, de siete a diez de la noche, en Alfonso XI, 6.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: También a partir de hoy, en Palos de Moguer, 36, de siete a diez de la noche, y en las taquillas del Estadio, de cuatro a siete.

LAS PUERTAS DEL CAMPO SE ABRIRAN A LAS 13,45 SOCIOS, CARNET Y RECIBO DE NOVIEMBRE



# DEPORTES

## Esta tarde, en Chamartín, los "bes" de España y Francia

### CON LAS MISMAS ARMAS

Es doble el interés que el partido de esta tarde tiene para los aficionados españoles. De un lado servirá para medir las posibilidades de nuestro segundo equipo nacional, no sólo en cuanto a la valía para las competiciones en que debe intervenir un equipo B, sino para constatar el buen momento de algunos jugadores que, como ha dicho el seleccionador nacional, pueden servir de vivero para formar el primer equipo que ha de defender los colores de España en esta temporada y en las próximas. Por otra parte, el objetivo primordial del encuentro es el continuar el buen palmarés que hasta ahora arroja para nuestros colores la Copa del Mediterráneo.

Aunque los aficionados, un poco a la ligera, quizá se fijen más en el primer aspecto, la verdad es que nuestro comentario, al menos el de antes del encuentro, debe ceñirse principalmente al segundo. La selección que hoy saltará al campo es una auténtica selección B, pues en la mayoría de los puestos hay otros jugadores, sin duda, en el carnet de Eizaguirre que cuentan, en principio, para titulares contra Irlanda e Inglaterra. Por lo menos, en la puerta, en dos lugares de la defensa, en la línea media y en el trío interior del ataque puede uno

asegurar que los nombres serán muy distintos a los que figuran en la alineación de esta tarde.

Ciñéndonos, pues, ya a este partido de vuelta de la Copa del Mediterráneo, hemos de recordar, por de pronto, que es el tercero que jugamos. Y los dos anteriores —uno de ellos, el primero, contra Francia— fueron ganados por el equipo español. ¿Se repetirá esta tarde ese mismo signo victorioso?

La verdad es que el fundamento en que se han de basar nuestras suposiciones no es muy firme. Hace ya año y medio que se jugó el partido de Bayona y de entonces acá puede haber variado, naturalmente, la valía de cada uno de los dos equipos. Por de pronto, el cuadro de jugadores de ambos es casi completamente distinto del de entonces. En las filas francesas sólo hay un nombre de los que actuaron en Bayona: el delantero centro Schultz. En las españolas pasa lo mismo. Únicamente Segarra repite la suerte, aunque en distinto puesto, ya que entonces se alineó de defensa.

Durante el año y medio transcurrido, España sólo ha jugado un partido en la categoría B. Pero la línea comparativa tampoco tiene mucha base. Todos recordamos la facilidad con que se batió a Grecia, pero el fútbol griego—esto es absolutamente claro—está muy por debajo del francés. Por tanto, ninguno de los dos encuentros jugados por nuestra segunda selección nos sirven de base para un juicio seguro: uno, por la distancia del tiempo transcurrido; otro, por la diferencia entre los equipos contrariés.

La comparación, pues, debe establecerse en un plano más hondo: en el de la actual forma general del fútbol francés y del español. Por tanto, hemos de acordarnos más, para no pecar de ilusos, de la derrota de Chamartín hace pocos meses que de la victoria de Bayona hace año y medio.

Lo cual no es pecar de pesimismo. Sinceramente, tenemos confianza en nuestro equipo. Las armas de la selección francesa el día de su victoria en Madrid fueron la velocidad y el desmarque. Es de suponer que los once "bes" galos de hoy reunirán parecidas características, ya que todos ellos pertenecen a equipos de Primera División, lo mismo que quienes jugaron entonces. También en este sentido estamos en paridad de condiciones. Y las armas con que hay que salir a enfrentarse deben ser, por tanto, las mismas. Nuestros seleccionados son jóvenes la mayoría de ellos y en perfecta forma física. La velocidad, por tanto, hay que suponerla. En cuanto al desmarque y demás supuestos tácticos, tenemos confianza en el preparador, que conoce bien el oficio.

Así las cosas, el factor del terreno propio debe inclinar la balanza a favor del equipo español. Pero nuestros jugadores no deben confiarse.

Gerardo RODRIGUEZ

## Los jugadores galos se entrenaron ayer en el Metropolitano

### NUESTROS SELECCIONADOS QUEDARON CONCENTRADOS EN EL PLANTIO

"Hemos venido a ganar", afirman los franceses | "Tenemos que vencer", aseguran los españoles

Ayer por la mañana hubo entrenamiento galo en el Estadio Metropolitano. En realidad, fué el último antes del partido de esta tarde, pero también es el primero, porque los jugadores franceses no habían realizado ninguno en su país. Y por eso, sin duda, Snella —que así se llama el «mister»— se entretuvo con unos y otros, haciendo que la sesión durara casi hora y media. Carreras, pase de balón, ejercicios gimnásticos, lanzamiento de penaltys, ejecución de golpes francos y explicación teórica-práctica de jugadas fué el repertorio que Snella hizo cumplir disciplinadamente a sus pupilos en la fresca mañana, bajo la atenta mirada de Eizaguirre y Miró, que estaban completamente solos en uno de los palcos. Pero a los franceses no les alteró sus planes la presencia de los «responsables» españoles y se entregaron de lleno a su tarea. Hasta que Snella dió la palmada final, y tras el clásico grupo para los fotógrafos, los jugadores se retiraron a la caseta, dejando el campo libre a los muchachos de Barrios.

### ALEGRÍA Y RECEO EN EL CONJUNTO FRANCES

En el vestuario, una vez terminado el entrenamiento, había alegría. A los franceses les había gustado el campo y esperaban que el Estadio Bernabéu estuviera igual, por lo menos. Además, habían trabado conocimiento unos con otros, y este primer contacto resultaba satisfactorio. Por eso volvía a surgir en todos ellos la frase de su llegada: «Hemos venido a ganar». Y de ahí no los sacaba nadie; a pesar de que uno puso todo el interés posible en recoger un pronóstico numérico, aprovechando los servicios del medio volante Oliver, que habla un español bastante aceptable. Strappe, capitán, especializado en lanzar penaltys, sonreía a todas las preguntas. Pero no contestaba concretamente a ninguna. El y sus compañeros son artistas en eso de levantar los brazos, sonreír y decir con voz alarmante: «¡Oh! ¡Tres difícil!». Y esta frase parece ser la consigna obligatoria, junto a la idea de que han venido a ganar.

Fué Oliver el único que soltó prenda. «No conozco a mis compañeros, por ser éste mi primer partido internacional y por no haber tenido ningún entrenamiento hasta ahora mismo.» La noticia no deja de ser sorprendente, máxime cuando manifiesta que el se enteró de su selección el pasado jueves. «Soy jugador técnico más que temperamental.» Y, por último, la razón de su conocimiento de nuestro idioma: «Mis padres son hijos de españoles.» Y como su «grand père» era de Barcelona, el medio volante del Sedán conoce la lengua del abuelo, aunque lo disimule cuando le parece prudente no contestar, que es lo que hace cuando se le pide el pronóstico. «Yo no entiendo casi español. No saber.»

En cambio, todos entienden perfectamente que van a ir por la tarde a los toros. Suenan una potente jale! en el vestuario y hasta sale a relucir alguna chaqueta transformada en capa con un estilo que dista bastante de ser el ortodoxo. Naturalmente, con esta noticia se olvida el partido y uno se encuentra metido de lleno en el «offside» de este programa, que es únicamente francés. Para terminar la visita se recurre a monsieur Barreau, solicitando el definitivo equipo, y resulta que es el ya anunciado ayer por la mañana, sin ningún cambio, porque todos los muchachos están en perfectas condiciones. ¿Por cuán-

tos goles ganarán, señor Barreau? «¡Oh! ¡Tres difícil!», es su alarmante contestación, mientras las gajas le bailan de puro regocijo. «¿Es que piensan perder?» Y la contestación vuelve a ser la sabida: «Hemos venido a ganar».

### CONCENTRACION EN EL PLANTIO

En el otro bando, es decir, en el español, no hubo entrenamiento, al menos en terreno de juego. Eizaguirre y Miró presenciaron los ejercicios de los franceses y se retiraron en cuanto Snella dió la voz de alto, buscando sus propios soldados, quizá para aplicar las enseñanzas de lo que habían visto. La verdad es que ni el seleccionador ni el entrenador estaban asustados. «Conozco bien al equipo francés», decía Eizaguirre, «No hacen nada más que desentumecer los músculos», opinaba Miró. Y ante la doble frase hubo que preguntar por la táctica del equipo español. «Mucha rapidez», y en esto sí que coinciden el que llama y el que prepara. Como coinciden en el pronóstico: «Una cosa es vaticinar y otra desear. Por deseos no ha de quedar». Y para animar a los dieciséis que esperaban en la Gran Vía, Eizaguirre y Miró emprendieron una veloz retirada en cuanto abandonaron los franceses el césped del Metropolitano.

Del hotel madrileño al de El Plantio fué todo el desplazamiento que hubieron de llevar a cabo los jugadores españoles. Un largo paseo, lección teórica y análisis de los contrarios de esta tarde fué todo el programa de la concentración. El resto del horario, bromas, humor y muchos juegos, tratando de olvidar el compromiso que les espera en el Estadio Bernabéu. Y como en el lado opuesto, recelo, mucho recelo a la hora de pronosticar. Nadie levanta los brazos, pero sí saben sonreír cuando se les pregunta por el resultado. Los veteranos se curan en salud y los nuevos han aprendido ya que la mejor virtud es no manifestar optimismo ni decir nada concreto. Aunque, eso sí, se respira un claro ambiente de entusiasmo y de fe en las propias fuerzas. Como un deseo general de lograr el triunfo para España.

Segarra, el capitán hispano de hoy, no es muy loquaz. «Tenemos que ganar y confío en que lo logremos, pero el partido es muy difícil.» Los demás ven el encuentro con la misma dificultad y sienten la misma esperanza. El único decidido para pronosticar, y Dios quiera que lo sea también a la hora de tirar «palantes» es Gámez, el medio del Español. «Se ganará por tres o cuatro goles.» Naturalmente, en el vaticinio no entran los suplentes, porque éstos son los hombres tristes del equipo y uno no se atreve a preguntarles. En la cara se les ve que la procesión va por dentro, y no es para menos. Pero conste que son los primeros en animar a todos y levantar la moral del grupo, aunque en honor a la verdad hay que reconocer que los ánimos no pueden estar más altos. Efectivamente, Eizaguirre tenía razón al decir que por deseos no ha de quedar.

En resumen, que los franceses opinan que el partido es muy difícil, y los españoles, también. Pero hay diferencias. Unos lo dicen en el idioma de París y otros en el de Madrid, que parece que se entiende mejor. Y para que se den más coincidencias, los de «allá» aseguran que han venido a ganar, y los de «aquí» dicen que tienen que vencer. ¿Quién me compra un lío?

José María LORENTE

### Alineaciones y detalles del partido de esta tarde

CAMPO: Estadio Bernabéu.

HORA: Cuatro de la tarde.

ÁRBITRO: Gouveira, colegiado portugués.

JUECES DE LINEA: Lemen, colegiado francés, y Asensi, colegiado español.

#### ALINEACIONES:

SELECCION FRANCESA B (elástica azul y pantalón blanco): Bernard; Mouynet, Lerond, Nowak; Strappe, Oliver; Labalette, Mekloufi, Schulz, Della Cieca y Lefevre.

SELECCION ESPAÑOLA B (blusa roja y pantalón azul): Alonso; Argilés, Marquitos, Canito; Gámez, Segarra; Miguel, Domingo, Mauro, Agustín y Collar.

### El Reims y el Norkopin jugarán en el Torneo de las bodas de oro del Sevilla

SEVILLA.—Durante los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo se celebrará, en el campo de Nervión, un torneo triangular de fútbol, con motivo de las bodas de oro del equipo titular.

Los partidos se celebrarán Día 6: Norkopin, de Suecia-Stade de Reims, de Francia. Día 7: Norkopin-Sevilla. Día 8: Stade de Reims-Sevilla.

### REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL ESTADIO BERNABEU

HOY JUEVES 10, A LAS CUATRO DE LA TARDE

### PARTIDO INTERNACIONAL DE LA COPA DEL MEDITERRANEO FRANCIA B-ESPAÑA B

VENTA DE LOCALIDADES.—Real Federación (Alberto Bosch, 13): de diez a una. Real Madrid (Alfonso XI, 6): de diez a una. De pie: en Palos de Moguer. En las taquillas del campo, a partir de las dos de la tarde

### HISTORIAL DE LA COPA DEL MEDITERRANEO

Con el partido que esta tarde juegan los equipos de Francia y España, serán trece los disputados en la Copa del Mediterráneo, en la que participan seis países. De ellos, España, Francia e Italia, con el equipo B, y Turquía, Egipto y Grecia, con su conjunto A, medida adoptada por la F. I. F. A. para igualar las fuerzas futbolísticas de los mencionados países. Comenzó a celebrarse la Copa en octubre de 1953, y hasta la fecha es Francia el equipo que ha intervenido en más partidos, toda vez que cuenta con siete en su haber, siendo España el que menos ha jugado, pues sólo ha intervenido en dos ocasiones, habiendo obtenido en ambas la victoria. A lo largo de este corto historial que ofrece la Copa—que por cierto se juega por sistema de Liga a doble vuelta—resulta una quiniela bastante curiosa, pues se dan sólo tres victorias en terreno propio, por siete empates y dos triunfos

forasteros, predominando los tanteos pobres, a excepción del 7-1 obtenido por Francia y España frente a Egipto y Grecia, respectivamente. Los demás han sido empates a cero o a uno, dos victorias por 1-0 y el 2-0 que obtuvo España en Bayona, teniendo como rival al mismo equipo de esta tarde. La tabla de clasificación resulta por demás elocuente, tanto en los datos referentes a los partidos ganados, empatados y perdidos, como en lo que se refiere a los goles de cada equipo. Cronológicamente, la Copa del Mediterráneo ha dado estos resultados:

18-X-53; Egipto, 0-Francia B, 0 (El Cairo, 22-X-53); Turquía, 0-Italia B, 1 (Estambul, 11-XII-53); Italia B, 0-Francia B, 0 (Roma, 11-IV-54); Francia B, 0-España B, 2 (Bayona, 30-V-54); Grecia, 1-Egipto, 1 (Atenas, 7-XI-54); Egipto, 1-Grecia, 1 (El Cairo, 21-I-55); España B, 7-Grecia, 1 (Madrid, 13-III-55); Francia B, 1-Grecia, 0 (Marsella, 17-III-55); Turquía, 0-Francia B, 0 (Estambul, 3-IV-55); Francia B, 7-Egipto, 1 (Niza, 15-V-55); Italia B, 1-Turquía, 1 (Trieste, 26-VI-55).

Con estos resultados la clasificación actual es la siguiente:

	J	G	E	P	F	C	P.
Francia B	7	2	4	1	8	3	8
Egipto	4	0	3	1	3	9	6
Grecia	5	0	3	2	3	10	6
España B	2	2	0	0	9	1	4
Italia B	3	1	2	0	2	1	4
Turquía	3	0	2	1	1	2	4

Grecia, 0-Francia B, 0 (Atenas,



## -: C I N E -:

**3<sup>a</sup> SEMANA**

**Rialto**

ALAN LADD PATRICIA MEDINA JAMES MASON  
DIRECTOR: John Farrow  
PRODUCTOR: Joseph S. Ziskin

**LA NAVE DE LOS CONDENADOS**

Es un film Paramount

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

UN DESLUMBRANTE MUNDO DE AVENTURAS, COMO SOLAMENTE EL CINE NOS PUEDE BRINDAR

## "MARTY", OBRA MAESTRA DE LA NATURALIDAD



"Marty" es una llamada a todos los corazones sensibles. Un hombre de treinta años se siente solo y abatido. Apira a ser amado, a poseer un hogar, pero el destino, que favorece a los típicamente mejor dotado, es cruel con él. En una de las escenas más bellas que se han filmado en Hollywood, Marty conoce a una joven que se siente tan sola como él y tiene un alma tan sencilla como la suya.

La vida late a cada momento en esta historia, que ha sido definida como una obra maestra de la naturalidad, y a la cual fue otorgada la Palma de Oro, suprema recompensa del último festival cinematográfico de Cannes.

"Marty" está basada en un popular drama televisado, escrito por Paddy Chayefsky, y cuyo sensacional éxito inspiró a los productores Hetch-Lancaster la idea de llevarlo al cine, confiando su dirección a Delbert Mann, el mismo director que lo había realizado para la televisión. Sus personajes reales, su lenguaje directo, han irrumpido triunfalmente en las salas cinematográficas de todo el mundo.

Distribuida por United Artists y presentada por C. B. Films, "Marty" se estrenará en nuestra capital en fecha muy próxima.

## UN ESFUERZO GIGANTESCO

Cuando Columbia lanzó "De aquí a la eternidad", "El motín del Caine" y "La ley del silencio", los públicos de todo el mundo elogiaron sin reservas el colosal esfuerzo hecho por esta productora, que con sus tres superproducciones volvía a situar el cine en el séptimo

lugar entre las artes. Siguiendo este camino de superación, Columbia nos ofrece otra gigantesca producción en cinemascopio y technicolor: "Cuna de héroes", protagonizada por Tyrone Power, Maureen O'Hara, Robert Francis, Donald Crisp, Ward Bond, Betsy Pal-

Nuestros dos flamantes campeones de Europa en boxeo, Fred Galiana y Young Martin, acudieron al teatro Madrid para presenciar el superespectáculo "Dos amores vienen cantando", del que son figuras otros dos campeones de la actualidad: Carmen Morell y Pepe Blanco.

Más tarde, entre bastidores, los cuatro brindan por los éxitos recientemente logrados. Young y Fred, a puñetazo limpio por esos mundos de Dios. Carmen y Pepe, en el teatro Madrid, con la voz, el lujo y la gracia de "Dos amores vienen cantando".



## TEATRO MARAVILLAS

VIERNES 11 DE NOVIEMBRE

100 y 101 representaciones  
"TODO PARA LA MUJER"

el superespectáculo de Prada y Chavarri Mena y los maestros Gasca y Dorado, con MAITE PARDO, GOMEZ BUR, CERVERA, MARISA DE LANDA, PURITA JIMENEZ y MARIA PORTILLO

A LAS 7  
sección extraordinaria  
DEDICADA A LAS SEÑORAS

con  
obsequios, mediante sorteo, de  
RELOJES, BOLSOS, GUANTES  
Y PERFUMES. Cortesía de  
COPPEL. Fuencarral, 15  
BOLSOS VIVAR (fábrica)

Preciados, 11  
PELETERIAS Y GUANTES PE-  
LAEZ, Carrera San Jerónimo, 12  
PERFUMERIA BRISEIS, S. A.,  
de la PERFUMERIA DIAZ,  
de Zurbano, 13  
Prendidos de flores de la casa  
FLORES MADRID  
San Bernardo, 123

A LAS 11  
Función homenaje a los autores  
GRAN FIN DE FIESTA

con  
TONY LEBLANC  
del teatro Martin  
BALLET CASSEL  
cedido galantemente por  
PASAPOGA

TOMAS DE ANTEQUERA  
Escena y pasacalle de "AGUA, AZU-  
CARILLOS Y AGUARDIENTE", por  
PURITA JIMENEZ  
MARISA DE LANDA  
M. GOMEZ BUR y  
RAFAEL CERVERA

Las señoras serán obsequiadas con  
perfumes Briseis, S. A. de la Per-  
fumería Diaz

mer y Phil Carey, a las órdenes de John Ford, laureado cuatro veces por la Academia de Hollywood. Basada en la autobiografía del sargento Marty Maher, "Cuna de héroes" nos relata la emocionante y enternecedora historia de un joven inmigrante irlandés cuya vida se centró en la Academia de West Point.

TRES SEMANAS DE EXITO DE  
"LA NAVE DE LOS CONDENADOS"

Un mundo de aventuras y de emociones, en una visión espléndida, como solamente puede brindar el cine, es la superproducción en technicolor de la marca Paramount "La nave de los condenados", que en la pantalla del cine Rialto triunfa magníficamente en

tercera semana, de su exhibición. El tema, fundado en la odisea del traslado de presos a la Australia en 1787, durante un terrible viaje de doscientos sesenta y siete días, bajo el rigor de un cruel capitán, conmueve de modo patético al espectador.

La labor interpretativa de los famosísimos ases Alan Ladd, James Mason, Patricia Medina, sir Cedric Hardwicke y otras grandes figuras del cine norteamericano, es insuperable.

Como asegurábamos, el éxito de "La nave de los condenados" había de ser extraordinario, y todo Madrid, que siempre sabe dónde están los buenos espectáculos, acude al Rialto con tanto interés como seguridad de que ha de pasar las más gratas horas.

## TEATROS



VUESTRA  
Gala INFANTIL

HOY JUEVES, 4 TARDE

Animada por el

## BRUJO de MARAVILLAS

Programa especial infantil de  
circo. Concurso de artistas eco-  
nómicos. Regalos, Balones, Sor-  
presas. Valiosos premios. Cuen-  
tos "TOTIN". Tren eléctrico.  
Baúl mágico, etc.

JUGUETES PAPA

¡Precios de infantil!

Tarde, 7; noche, 11

GIGANTESCAS FUNCIONES

Circoprice



De nuevo en Madrid y en el popular teatro Fuencarral la gran compañía de revistas del maestro Cabrera, que desde esta misma noche nos ofrecerá el sensacional estreno de "Pan, amor y postre", la deliciosa comedia musical arrevisada de Soriano Andía y Juan Valls, con la música jugosa, alegre y melódica del popular maestro Cabrera. Son sus primeras figuras Carmen Jareño, Juanito Navarro, Carmen Esbri, Patrocinio Rico, Julio Oller, Maruja Escobar y un conjunto de bellísimas modelos

## TEATRO FUENCARRAL

HOY JUEVES 10, 11 NOCHE  
PRESENTACION DE LA GRAN  
COMPANIA DE REVISTAS

## MAESTRO CABRERA

con el ESTRENO de la comedia  
musical de V. SORIANO DE AN-  
DIA, JUAN VALLS y MAES-  
TRO CABRERA

## PAN, AMOR Y POSTRE

CON LA SUPERVEDETTE

## CARMEN JAREÑO

EL PRIMER ACTOR

## Y DIRECTOR

## JUANITO NAVARRO

LA PRIMERA VEDETTE

## CARMEN ESBRI

Y UN MARAVILLOSO

CONJUNTO DE MODELOS

Y VICETIPLES

"ANA MARIA", la triunfal revista  
de Muñoz Román y el maestro  
Padilla, después de calificarse co-  
mo "trionfadora" en toda Espa-  
ña, vuelve en la semana próxima  
al escenario de sus grandes éxi-  
tos: el teatro Martin.

ZORI, SANTOS, CODESO, los tres  
cómicos más populares en los es-  
cenarios españoles, recibirán el  
próximo día 24 un simpático ho-  
menaje con motivo de cumplir-  
se en este día los cuatro años  
triumfales de su unión artística.

CAPILLA

¡HUMOR Y HUMANIDAD  
EN UN FILM INUSITADO!

PRESENTA UNA PELICULA

UNITED ARTISTS

**MARTY**

ARGUMENTO Y GUION DE: PADDY CHAYEFSKY

ERNEST BORGNINE • BETSY BLAIR • DIRECTOR: DELBERT MANN  
PRODUCTOR: HAROLD HECHT

GRAN PREMIO DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CANNES • PREMIO DE LA OFICINA CATOLICA INTERNACIONAL DEL CINE